

**20 meses de crédito**  
**MUEBLES RUIZ**  
 LUNA, 24 PORTADA NARANJA  
 Comedores. Alcobas. Neveras.  
 Muebles de todas clases. Máquinas de coser, escribir y lavar.  
 Lámparas. Radios. Bicicletas.

# PUEBLO

AÑO XVIII  
 NUMERO 5.515  
 1'50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
 LUNES, 27  
 MAYO 1957

Redacción \* Administración \* Talleres \* Suscripciones \* Publicidad  
 Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

EL DON DEL ALGODON

NI Groenlandia, que no sé lo que es, ni las Azores, que deben de ser parientes del cómic. No trago. "Vuestro don, señor hidalgo..." Propaganda de la Semana del Algodón. ¿A mí? ¡Buena! 9,8 grados a las seis de la mañana y 16,6 grados a la una de la tarde.



## Los Soberanos persas y los marqueses de Villaverde, en Chamartín



Los Soberanos persas, acompañados por los marqueses de Villaverde, ayer en el estadio de Chamartín, durante el partido para la Copa del Mundo entre Escocia y España. (Foto Verdugo.)

## Franco y el Rey del Irán visitan el Escorial y el Valle de los Caídos

Los Soberanos ofrecieron una recepción a las autoridades españolas y Cuerpo diplomático

Acompañado por Su Excelencia el Jefe del Estado, el Soberano persa visitó el Real Sitio de El Escorial. El Caudillo vestía de paisano y el Monarca iraní lucía uniforme militar. En la comitiva figuraban los ministros subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, y de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, teniente general Esteban Infantes, y segundo jefe de la Casa Civil, señor Fuertes de Villavencio; presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia, y el séquito del Sha.

En la puerta principal del Monasterio se hallaban el capitán general de la primera Región, teniente general Rodrigo; director general de Seguridad, general Hierro; prior del Monasterio; director y consejeros del Patrimonio Nacional y administrador de éste, coronel Ortega.

El Generalísimo y el Monarca del Irán visitaron el patio de los Reyes, basílica, altar mayor, tumba de José Antonio, habitaciones de Felipe II y de la princesa Clara Eugenia, los panteones, patio de los Evangelistas, escalera principal del Monasterio, biblioteca, donde el egregio huésped examinó detenidamente los manuscritos árabes y el "Codice Aureo", de 1039. Seguidamente pasó al coro, y examinó el facistol de trescientos kilogramos, que contiene los cuatro libros de horas, iluminados por los jerónimos del siglo XVI, y construidos con pieles de ternera enteras. Seguidamente pasó al Palacio de los Borbones, y en el despacho de Carlos IV firmó en el libro de visitantes ilustres, en compañía del Jefe del Estado.

En los salones del Palacio les fué servido un agasajo, y seguidamente el Sha de Persia, acompañado por los marqueses de Villaverde, se trasladó al Valle de los Caídos, donde se celebró una recepción en su honor.

(Termina en la página siguiente.)

## Rusia monta ochenta rampas para lanzamiento de proyectiles atómicos en la Alemania Oriental

BERLIN. (Servicio especial para PUEBLO).—Mientras se preparan los planes para una disminución progresiva de desarme, y después de la campaña amenazadora de Rusia contra los países de la N. A. T. O., que pudieran convertirse en bases de armas atómicas, PUEBLO puede anticipar a sus lectores que se está verificando en Alemania Oriental un poderoso movimiento de fuerzas especializadas rusas, no menos de 8.000 hombres, para proceder a la instalación de las primeras plataformas de proyectiles atómicos.

Aunque el Gobierno de Pankov mantiene el mayor secreto sobre la situación, se tienen noticias concretas que han pasado la frontera, y constituyen ya un verdadero "dossier". Un periódico como "Die Welt" puede llegar a precisiones tan tajantes como la que facilitamos a continuación: "Estamos en condiciones de señalar que los rusos estudian actualmente la instalación al menos de 80 rampas de lanzamiento..."

pio van a ser consideradas como zonas atómicas militarmente se extienden en determinados puntos de Turingia, Schwerin, Gerdelen y Magdeburgo. Lo importante en todo caso será unir a este capítulo las declaraciones escandinavas, que hace algún tiempo hicieron público que los rusos disponían en el Báltico, en la región de Warnemunde y la isla de Rügen bases importantes de proyectiles atómicos teledirigidos.

Por si esto fuera poco, se sabe que el general Heinz Kessler, de las promociones jóvenes del Ejército oriental, encargado del entrenamiento y dispositivo bélico de Alemania del Este, cuenta ya con los primeros equipos atómicos.

MEMORANDUM ALEMÁN A MOSCÚ

BONN, 27. — El Gobierno del

canciller Adenauer ha propuesto a los soviets iniciar discusiones sobre un pacto de seguridad europea. Como contrapartida, se pide a los soviets que accedan a la reunificación de Alemania.

Según las fuentes gubernamentales informantes, los principales puntos que contiene el memorándum, son:

El Gobierno de Bonn está dispuesto a considerar toda propuesta soviética práctica sobre la seguridad europea. Estaría dispuesto a iniciar discusiones en cualquier tiempo sobre un sistema de seguridad europea que ofreciese una genuina seguridad y libertad para todos.

Si Moscú acordase la reunificación alemana en libertad, el Gobierno de Bonn está dispuesto a ofrecer una garantía de no agresión a Rusia y a todos los Estados del bloque oriental.

### LAS REGIONES ATOMICAS

Según las informaciones recibidas, las regiones que en princ-

## AYER TARDE, CELA se sentó en el sillón «U»

nada su cabeza cilíndrica y alta como el klobuk de un pope. La verdad es que Camilo llegó a la mesa con cierta compostura académica. Aquel desenfado suyo, que yo le tengo visto en discursos de pago, se le relajó un poco en la plaza de Neptuno. Leyó inmóvil, clavado como una pica, sin despegar las manos del libro y con la voz tonante que él se gasta. Al iniciar y concluir su retórica, saludó al respetable y a los inmortales con inclinaciones de cabeza tan corteses y comedidas que nada las hubieran desmerecido las de Metternich, pongo por caso de hombre fino.

Y luego de saludar con la cabeza a los vivos y con su lección a los muertos que en estos dos siglos se aposentaron en el sillón «U», Camilo entró en la mollá de su discurso, que, como es sabido, trató sobre «La obra literaria del pintor Solana». Tema muy bien elegido por el nuevo académico, porque era natural que Cela tratase de alguien y de algo de su familia literaria y humana.

Y enredadas en sus palabras se oyeron en aquella Casa las cosas que jamás se habían oído. Del brazo de Cela, y desde los enjujitos y poco conocidos libros de Solana, comenzaron a flotar en aquel severo salón con guirnalda de bronce, estrado de terciopelo rojo y pinturas pompeyanas, los iberos trajinantes y sucios trajines de aquella fauna siniestra que Solana se gozó en pintar con pluma y pincel. Y entre los gestos graves y fríos de los académicos, entró sus negros fraques, surgió la sombra de «Tadeo Fariñas, panadero muerto», de «Antonio López, el inventor y fabricante de la pierna artificial más práctica que se conoce», de «Modesto Escribano, el ciego que hablaba en verso» cosas como éstas: «No tengas coraje, que tienes que comer potaje», o «Si Dios no lo remedia, darán las doce y medias». Autor a su vez de los famosos romances «Del crimen de la Cecilia y del de la Higinia Balaguer». Entre otros mil concurrieron la tarde del domingo 26 de mayo, al severo lugar de la Academia, invocados por Cela, tipos tan poco académicos como «el traperero El Perro», «el ventrílocuo señor León», además de la Frescachona, Benita Cazalla, y la Chata de Jaén, mozas toreras, entre otros quehaceres que silenció el conferenciante.

Unas ingenuas señoras con sombrero, pieles y gemelos de teatro que salieron junto a mí, luego de la lucha feroz que hubimos de librar para conseguir un ejemplar del discurso, iban diciendo: «Estos genios dicen unas burradas imponentes.» Las pobres señoras, que habían echado el domingo a letras y que sólo conciben en la Academia a los «picos de oro» y poetas de bombardino, salían con la sensación de que aquellos desmenajados tipos solanescos invocados por Cela hubiesen descompuesto el cuadro isabelino que suele ser una recepción académica a la vieja usanza.

Los gallegos por gallegos—que los hubo a cientos—y los no gallegos por simpatía de que un compañero tan joven y de talento tan indiscutible hubiese llegado a la Real Academia Española, quedamos contentos del discurso de Camilo, pese a las señoras de «las burradas».

Luego de los aplausos, Camilo quedó sentado en su sillón, inmóvil y pálido como un inmortal recién estrenado, mientras el doctor Marañón concluía el acto leyendo su discurso de contestación.

Después de haber vivido durante una hora el mundo abigarrado y rasgante de Solana, traído a plaza por otro escritor rasgante y esperpéntico, aunque tierno y humanísimo, como lo es Cela, la palabra de don Gregorio, siempre placida y equilibrada, nos reconcilió con el ámbito tradicional de la Academia. Marañón como siempre, dió su lección de magistral ponderación, de incommún sentido común, de mente sana. El discurso de Marañón me parece bien emparejado, no sé por qué sutiles concomitancias, con este párrafo que leyó ayer: «Porque la Academia Española, cierto que un tanto fría, y quizá deba serlo, es una institución española que puede equivocarse en sus juicios, pero que carece de prejuicios literarios y de todos los órdenes.»

Acabó el acto, y Cela, que llegó con la pechera limpia y un poco envarado, como convenía al trance, salió sonriendo y sintiendo pendolear bajo el vértice de su barba la flamante medalla de académico, ganada por honrra, por vocación y por talento literario.

E. GARCIA PAVON

## VIOLETA, "La guapa de hoy"



Como estaba anunciado, la noche del pasado sábado, día 25, en los salones de la Asociación de la Prensa tuvo lugar la gran fiesta en la que se proclamó ganadora del título "La guapa de hoy", correspondiente al concurso convocado por PUEBLO y que ha sido patrocinado por la universalmente famosa firma de productos de belleza "Helene Curtis". He aquí a Violeta López Martínez, elegida por mayoría como "Guapa de hoy". Violeta asistirá al Certamen Internacional de la Belleza y la Elegancia que se celebrará en Baden-Baden, en calidad de representante española. En nuestra página 7.º ofrecemos un amplio reportaje gráfico de la inolvidable velada del pasado sábado. (Foto Mamegam.)

# FRANCO Y EL REY DE PERSIA VISITAN EL ESCORIAL Y EL VALLE DE LOS CAIDOS

## Los Soberanos ofrecieron una recepción a las autoridades españolas y Cuerpo diplomático

(Viene de primera página.)

pañado del Generalísimo, salió para visitar el Valle de los Caídos.

En el despacho de Carlos IV el Sha estampó su firma, en unión del jefe del Estado, en el Libro de Oro.

### EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

Terminada la visita les fué servido un refrigerio, y luego el Sha de Persia, con el Generalísimo y los respectivos séquitos, se trasladó al Valle de los Caídos para visitar las obras que todavía se realizan en una de las partes laterales de la cripta, recorrieron la residencia de los frailes, deteniéndose en las celdas e instalaciones interiores, que se hallan perfectamente terminadas y que en cualquier momento podrían ser ocupadas.

Después pasaron al templo, también a falta de pequeños retoques y detalles. El arquitecto de las obras, don Diego Méndez, explicó las características de esta gigantesca construcción desde sus comienzos. El Soberano escuchó con la mayor atención estas explicaciones. También le fueron mostradas las fosas abiertas, junto al altar mayor, en las que reposarán los caídos durante la guerra de liberación.

Según manifestó el señor Méndez al egresar visitante y al Caudillo, el grandioso monumento podrá ser inaugurado el próximo 18 de julio.

En el ascensor de acceso a la gigantesca cruz que corona la cripta subieron hasta la base donde descansa aquella y desde allí contemplaron la grandiosidad de la obra, que llama la atención poderosamente por sus extraordinarias dimensiones y por la difícil construcción en plena roca. El Sha, durante largo rato, admiró

el soberbio espectáculo de la naturaleza en aquel lugar.

Terminada la visita, el Caudillo y el Sha emprendieron el regreso a Madrid.

### RECEPCION EN EL PALACIO DE LA MONCLOA

En el palacio de la Moncloa se celebró una recepción ofrecida por SS. MM. el Sha de Persia y la Emperatriz Soraya a las autoridades españolas y Cuerpo diplomático. En la puerta del palacio recibieron a los invitados el ministro plenipotenciario del Irán en España, embajador Yadollah Azodi, con su esposa e hijos.

El Sha vestía uniforme militar y la Emperatriz traje de "cocktail" color burdeos con grandes flores estampadas en rojo y rosa, y se adornaba con aderezos de brillantes. Los Soberanos pasaron a uno de los salones de la planta baja, y ante ellos desfilaron las numerosas personalidades que asistieron a la recepción, que fueron presentadas a SS. MM. por el primer introductor de embajadores, barón de las Torres.

Entre otras personalidades acudieron al palacio de la Moncloa los marqueses de Villaverde, los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Justicia, señor Iturmendi; de Industria, señor Planell; de Educación Nacional, señor Rubio; del Aire, teniente general Lecea; de Agricultura, don Cirilo Cánovas; de Hacienda, señor Navarro Rubio; de Trabajo, señor Sanz Orrio; de Obras Públicas, general Vigón; de Marina, almirante Abárzuza, y de Comercio, señor Ullastres; el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, y la totalidad del Cuerpo diplomático acreditado en España; el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Asensio;

los jefes de los Estados Mayores de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire; el presidente del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín; el del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas; miembros del Consejo del Reino, ex ministro don Alberto Martín artajo; subsecretarios, directores generales y autoridades locales de Madrid.

Terminada la presentación fué servida una copa de champán, y los Soberanos persas conversaron con los ministros del Gobierno, los marqueses de Villaverde y otras personalidades.

### EL SHA, EN LA SIERRA DE GREDOS

Habiéndose aplazado la salida de SS. MM. II. para Sevilla, el Shahenshah, acompañado de altas jerarquías del Estado, marchó ayer domingo a la Sierra de Gredos.

### La permanencia de las tropas rusas en Budapest

LONDRES, 27.—El Ministro de Defensa soviético, Zukof, y el Ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, han salido por vía aérea con dirección a Budapest, para firmar un acuerdo sobre el «status» de las tropas rusas en Hungría. El acuerdo está basado en las negociaciones celebradas en marzo entre Bulganin y Janos Kadar, en Moscú. Los detalles de este acuerdo no fueron revelados entonces. (Efe.)

# “LOS ESTADOS UNIDOS NO RESPETAN LA SOBERANIA NACIONAL EN LOS PAISES DE EXTREMO ORIENTE”

## DECLARACIONES DEL EMBAJADOR FILIPINO EN WASHINGTON

NUEVA YORK, 27.—En una reunión en el Waldorf Astoria, el embajador de Filipinas en los Estados Unidos, Carlos P. Rómulo, declaró que el hecho de que los Estados Unidos se nieguen a respetar la soberanía nacional de los países del Extremo Oriente —más que la agitación comunista— constituye el principal motivo de los recientes incidentes ocurridos en Japón, Corea y Formosa.

«Las manifestaciones antinorteamericanas—dijo—se producen en todo lugar donde Norteamérica disponga de bases militares.»

Señaló que los Estados Unidos crean resentimiento porque las autoridades norteamericanas se niegan a que los soldados estadounidenses sean juzgados por tribunales locales por aquellos crímenes cometidos en el país donde se hallen estacionados.

«La violencia es inexcusable y debe ser condenada—agregó Rómulo—. Los japoneses, coreanos y nacionalistas chinos, saben que no cuentan con mejor amigo que Norteamérica. Por eso, los acontecimientos recientes deben servir de recordatorio de que aun entre los más íntimos amigos debe existir siempre el respeto mutuo para sus derechos respectivos, y que la amistad debe tener como base la igualdad. Filipinas se hace eco de los sentimientos expresados por los japoneses, coreanos y nacionalistas chinos. Y todo el mundo sabe que nadie más que Filipinas aprecia la amistad norteamericana.» (Efe.)

### LA EMBAJADA EN MANILA TOMA PRECAUCIONES

MANILA, 27.—El embajador norteamericano en esta capital ha tomado especiales precauciones contra cualquier posible violencia que pueda surgir, ya que ha recibido informes, según los cuales, la población china de Manila está planeando una inmensa manifestación contra la Embajada norteamericana, al igual que ocurrió en Taipeh. (Efe.)

### “QUINTA COLUMNA EN TAIPEH”, DICE BARTHOLOMEW

YAKIMA (Washington), 27.—

## Se clausuró la Exposición Internacional de Arte de El Corte Inglés

El pasado sábado tuvo lugar el acto de clausura de la I Exposición Internacional de Arte de «El Corte Inglés», organizada por el Círculo de Bellas Artes con motivo de las fiestas de San Isidro en diversas plantas y escaparates de los conocidos almacenes.

La entrega de premios tendrá lugar a las ocho de la tarde de hoy, en la sala de Juntas del Círculo de Bellas Artes. Con este acto se dará por clausurado este certamen, que tan gran éxito artístico y comercial ha obtenido, y que es el primero que en su clase se celebra en España.

### Importancia del personal de ventas en el éxito de la tienda

El especialista norteamericano Mr. Swentor dará una conferencia en los locales de «La Única», calle Barceló, núm. 7, hoy, lunes, a las diez y cuarto de la noche, dirigida primordialmente a los empleados de las tiendas de alimentación, y con el título «La importancia del personal de ventas en el éxito de la tienda».

La charla irá acompañada de ayudas audiovisuales, y a continuación tendrá lugar un coloquio en el que Mr. Swentor aclarará aquellas dudas que puedan presentarse.

Este acto pertenece al ciclo de conferencias organizado por la Comisión Nacional de Productividad Industrial, el Sindicato Provincial de Alimentación y la Cámara de Comercio de Madrid.

«Una quinta columna de elementos comunistas, que intenta la ocupación de la China nacionalista, es responsable del incidente registrado recientemente contra la Embajada de los Estados Unidos en Taipeh», ha declarado Frank H. Bartholomew, presidente de la United Press y veterano corresponsal en Extremo Oriente.

Encomió al Departamento norteamericano de Estado y a la Marina de los Estados Unidos por su acción para evitar el inmediato peligro de guerra en Oriente Medio, pero indicó que el comunismo ejercerá presión en otros puntos para provocar disturbios, como ha sucedido en Formosa. (Efe.)

### CALMA EN FORMOSA

TAIPEH, 27.—El Presidente Chan-Kai-Chek ha conferenciado con su ministro de Asuntos Exteriores, Jorge Yeh, y otros funcionarios del Gobierno para tratar sobre inmediatas gestiones para evitar cambios en las relaciones entre los Estados Unidos y Formosa con motivo de los ataques antiamericanos registrados recientemente en la capital.

El embajador norteamericano, Karl Rankin, se entrevistará mañana con Chan-Kai-Chek.

Reina la calma en toda Formosa, y es de esperar que el toque de queda impuesto sea levantado en breve. (Efe.)

## Rueda de espectadores

LOS EMPERADORES PERSAS Y LOS MARQUESES DE VILLAVERDE, NOTA SIMPATICA EN LA TRIBUNA PRESIDENCIAL

EL SHA LO HA PASADO BIEN EN EL PARTIDO Y SORAYA SONRIO LAS CUATRO VECES QUE LOS ESPAÑOLES MARCARON

Calvas en el graderío, paraguas y los consabidos impermeables de partido invernal. Y es que, como el verano que se nos avecina sea prolongación de esta primavera, ya tenemos invierno asegurado para los tres próximos meses.

Había ambiente de partido internacional, pero no el ambiente de los encuentros que ha venido disputando el Madrid para la Copa de Europa. Por una tribuna, JACINTO QUINCOES nos da la sensación de MIGUEL MIHURA antes de levantarse el telón. Y es que el sobrino, QUINCOES II, estrena camiseta más bien internacional.

### ESPECTADORES DE HONOR

Las miradas del público, cuando a KUBALA no le daba por organizar la tremolina, iban a fijarse frecuentemente a la tribuna presidencial. Allí, en donde estaban ELOLA, LA FUENTE CHAOS, VILLALBA, SAPORTA y varias potencias más de nuestro deporte.

Y es que allí están cuatro figuras simpáticas, popularísimas, no sólo en sus países, sino en todo el mundo. Veo, en el descanso, a Su Majestad Imperial el Sha de Persia. Está pasándolo bien en el partido. Ríe recordando las jugadas. Viste abrigo, porque el tiempo no está para broma. El no es muy especialista en esto del fútbol, pero confiesa que no lo pasa mal. Junto a él, su esposa, la Emperatriz SORAYA. Forman una pareja queridísima por su pueblo y por todos aquellos que los conocen o siguen sus vidas a través de la Prensa. Ella sonríe de cuando en cuando, animando su palidez. Tampoco es aficionada al fútbol, claro, pero sí que se alegra su serenísimo rostro cuando los españoles hacen una diablura llamada gol.

Se habla de fútbol. Es lo obligado. Como gran animador de la charla, el MARQUES DE VILLAVERDE. DONA CARMEN FRANCO DE MARTINEZ BORDIU lleva también la conversación en diversas ocasiones.

### POR EL HUMO SE SABE...

Nosotros, que no nos separamos ni un solo momento de estas grandes figuras, durante el des-

## Comienza el II Consejo Económico Sindical de León

LEON, 27.—(Por teléfono. Especial para PUEBLO.)

Con una misa de Espiritu Santo, celebrada en la iglesia de los Padres agustinos, a la que asistieron las autoridades, jerarquías sindicales y consejeros, ha tenido lugar esta mañana la apertura del II Consejo Económico Sindical de León.

El delegado provincial de Sindicatos pronunció un discurso inaugural, resultando la importancia que para la provincia tiene esta reunión, y que este Consejo económico es el instrumento adecuado para ordenar y encauzar las aspiraciones hacia los órganos de la Administración pública y al Gobierno, porque, siendo el Sindicato una de las piedras angulares de nuestro régimen constitucional, es además una de las células básicas naturales de la sociedad.

Entre los temas que van a ser objeto del Consejo figuran la riqueza minera, cuyos problemas técnicos van a ser actualizados por el incremento rápido que vienen tomando las industrias extractivas de León, especialmente las relacionadas con la siderúrgica.

Esta tarde comienzan en esta Delegación Provincial los trabajos de las distintas Ponencias del Consejo.

En el acto de apertura fué acordado por aclamación enviar un telegrama de adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y al ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís.

## Rueda de espectadores

LOS EMPERADORES PERSAS Y LOS MARQUESES DE VILLAVERDE, NOTA SIMPATICA EN LA TRIBUNA PRESIDENCIAL

EL SHA LO HA PASADO BIEN EN EL PARTIDO Y SORAYA SONRIO LAS CUATRO VECES QUE LOS ESPAÑOLES MARCARON

canso, vamos a relatarles una curiosa anécdota. Por el humo se sabe... donde está el fuego. Pues resulta que el Sha no precisa de que le avisen para saber del horario de los partidos.

—Vámonos, ya empieza... Y el Emperador del Irán se pone en pie. Le siguen su esposa y los marqueses de Villaverde. Y es que, por el griterío que se formó al salir los equipos, el Sha comprendió que aquello iba a empezar.

### LOS QUE NO FALTAN

El todo Madrid futbolístico estaba allí. Porque si bien es cierto que el Real Madrid pone más fácilmente el cartel de: «No hay billetes», los asiduos, los de siempre, nos damos cita cada partido en las gradas. Veo a muchos compañeros de provincias, tales como TORRENTE, que se vino de su Valencia natal, porque allí interesa el debut del nuevo defensa derecho de la selección. Y es que los futbolistas han de darse cuenta del sacrificio de mucha gente de las localidades en donde juegan, que llegan con el exclusivo objeto de estar a su lado en los momentos trascendentales. Un examen de conciencia de todos ellos apagaría muchos injustificados malos modos.

Por las gradas hay muchos jugadores. Por ejemplo, esos del Madrid que esperan encajar definitivamente. Allí está SANTISTEBAN, que se le van los ojos tras las camisetas rojas. A su lado, CASTAÑOS, que ha vuelto en plan de figura y ha sido el gran redescubrimiento de los «merengues» de DON SANTI.

Presidentes de Clubs de provincias, tales como LUIS IGLESIAS, que fué máxima jerarquía en el Celta y que vino al homenaje a JOSE MARIA CASTROVIEJO, a la toma de sillón de CAMILO JOSE CELA y, de paso, al partido.

Llovió, llovió bastante más a medida que iba transcurriendo el encuentro. De ser en los toros, los extranjeros hubiesen tenido derecho a rellenar la hoja de protesta preguntando por el tan cacareado sol de España. Pero en el fútbol es diferente. Sirven igual los tonos grises...

OLANO

## POMPEYA PALACE

HOY, MAXIMO ACONTECIMIENTO



Belle Davis

LA ESTRELLA

EL DRAMA DE HOLLYWOOD AL DESCUBIERTO

STERLING HAYDEN

DIRECTOR: Stuart Heisler

Associated Artists Productions Inc.

## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### El caso Dave Beck

RECIENTEMENTE se ha producido en Estados Unidos, en el complejo mundo del sindicalismo norteamericano, un «caso», de los que provocan fácilmente una campaña de escándalo. Nos referimos al «caso» Dave Beck, presidente de la poderosa International Brotherhood of Teamsters y uno de los dieciséis vicepresidentes de la gran central sindicalista AFL-CIO.

ción o la condenación de Dave Beck. Este «caso» es la conveniencia — puesta de manifiesto por la investigación practicada— de promulgar una nueva legislación en Norteamérica, encaminada a establecer, con carácter obligatorio, la publicación periódica de informes detallados sobre la manipulación de los fondos sindicales, que permitan a todos los afiliados estar perfectamente informados sobre el destino que se da a sus cuotas.

Ciertas irregularidades administrativas, descubiertas en la conducta de algunos líderes sindicalistas norteamericanos, sirvieron de base a una investigación llevada a cabo por un Comité senatorial. Y sobre Dave Beck se han centrado las máximas sospechas en cuanto a la dudosa aplicación de los fondos de su Sindicato. Decimos «sospechas» porque todavía no se ha llegado a conclusiones definitivas sobre su conducta, sobre su culpabilidad o inocencia.

En Norteamérica, toda organización, sea del género que sea, que maneja fondos procedentes de los particulares, está obligada a dar estricta cuenta de su administración. Las organizaciones sindicales disfrutaban, sin embargo, un trato de excepción, una situación privilegiada en este punto. Y ello ha motivado siempre críticas y quejas por parte de las asociaciones patronales y aun de los obreros.

No nos interesan aquí los pormenores, más o menos escandalosos, del asunto. Nos interesa únicamente una consecuencia del «caso»: que sobre él haya querido montarse toda una campaña de descalificación del sindicalismo norteamericano.

La corriente derogatoria de este régimen de excepción es ahora en Estados Unidos por el «caso» Beck, muy fuerte. La AFL-CIO, para curarse en salud, ha iniciado, según parece, una política de «democratización de los Sindicatos».

No vamos a negar la posibilidad de estas conductas irregulares de sus líderes. No vamos a excluir tampoco la posibilidad de la culpabilidad de Dave Beck. Pero si creemos conveniente señalar que, aun admitidas estas posibilidades, la conducta personal de un grupo o un individuo no son argumento bastante para la condenación de un sistema.

Hay una fórmula segura para prevenir cualquier irregularidad de este tipo en la administración de los fondos sindicales: que esta administración correspondiera a Juntas, a organismos colegiados, no unipersonales, en los que estén presentes las correspondientes representaciones de los cotizantes.

En otras esferas ocurre lo mismo. Un banquero dilapidador de Dave Beck. Pero si creemos que el camino de su bistoria, un abogado engaña a un cliente, y a nadie se le ocurre concluir que el sistema bancario, los médicos y los abogados deban sentarse en bloque, corporativamente, en el banquillo.

En España, la presencia de representantes de patronos y representantes de obreros, su voz y su voto, aseguran en estas Juntas una limpia y bien intencionada administración de la cuota sindical.

Hay algo más interesante, en este «caso», que la anecdota personal, que la absoluta

Los casos como el de Dave Beck son excepcionales. Pero conviene siempre planear, estructurar los organismos administrativos, dotándolos de las máximas garantías de limpio funcionamiento. Sin olvidar nunca la posibilidad de los errores o las faltas individuales.



### LA ASAMBLEA FRANCESA

ESTA es la historia: del general De Gaulle a Guy Mollet, es decir, de noviembre de 1946 a mayo de 1957, la Asamblea francesa ha visto nacer y morir, a mano airada, nada menos que 21 Gobiernos. Seis meses y medio, pues, de promedio de vida.

Una excepción como el Gabinete Mollet, con quince meses y diecinueve días de conservación del Poder, sólo encontrará una réplica más afortunada, no en la IV República, donde es vencedor absoluto, sino en la III, bajo Poincaré, jefe de Gobierno entre 1926 y 1928.

Sería un error creer que tal profundo, constante y automático movimiento de gobernantes tiene su origen, fundamentalmente, en el dinamismo político de la vida francesa. Quien lo creyera así difícilmente entendería que la verdad, al tiempo más sencilla y desconcertante, no es otra que ésta: la Asamblea francesa es, antes que nada, el reino de la teoría matemática. Veámoslo.

La mayoría parlamentaria se compone de 297 votos. Constitucionalmente, por tanto, debiera ser exigida en trances como el presente. Pero no es así. Guy Mollet cayó con 250 votos adversos.

Pero hay más. Quitemos de la cuenta a 143 diputados comunistas, a seis progresistas y a 37 pouljadistas que votan siempre «en contra», y nos encontraremos ya, de lleno, en el misterioso semicírculo de los números. El centenar de socialistas tendrá que vivir—o al revés—de acuerdo con los democristianos del Movimiento Republicano Popular y, ambos a dos, contando de la noche a la mañana, dedo más dedo menos, la evolución de las minorías parlamentarias que recorren los colores más significativos y desconocidos de los partidos políticos franceses.

Claro está que, por esta regla matemática, las 70 abstenciones de los independientes han traído como consecuencia la caída del Gobierno Mollet, entrañando con ello el triunfo indiscutible de los grupos minoritarios, que son, curiosamente, los vencedores de cada crisis ministerial.

Ahora bien, este secreto matemático tiene, en su origen, otro no menos desconcertante: el sistema electoral. Este se desenvuelve en el clima de los «emparentamientos». En un distrito se presentan, emparentados, azules y blancos contra negros, por ejemplo. Los últimos obtienen ocho votos, pero los azules cuatro y los blancos cuatro y medio. El resultado es la victoria de los aliados, que, a su vez, se disuelven enemistadamente en la Asamblea.

Este sistema de afianzamiento del desorden político al servicio de una Asamblea tradicionalmente todopoderosa y, peyorativamente, en manos de las minorías, elimina toda responsabilidad política al Poder. Y ello en razón misma del sistema. Nadie puede hacer responsable a un Gobierno, ni a una doctrina, de seis meses de intervención directora en los negocios nacionales. Ni aun cuando hayan entrañado la disolución del país. Es curioso que sea este caso, la ausencia de responsabilidad, la más fuerte característica de un sistema que parece, externamente, el verso y el reverso de la exigencia política.

De ahí pasamos a la incongruencia máxima. Las derechas, los moderados han llevado al socialista Mollet y a su partido al final de un juego que entrañaba la economía y un aumento de los impuestos, pero he aquí la broma: sin los derrotados, sin su apoyo, no podrán gobernar los que han provocado su caída. Es decir, necesitarán, hora tras hora, sus 100 votos.

### EN EL AUTOBUS 17

De conductores de repuesto? —¡Cal! No, señor; ni hablar. ¿Cómo dice? —Que si van ustedes de conductores de repuesto. Lo decía por la gorra. —¿La gorra? Si es igual que las demás... —Ya. Pero como pone «conductor»... Era una broma. —¡Ah! Perdónese usted. No, no, señor. Aquí, el compañero, y servidor, es que vamos a hacernos cargo de nuestros coches. Y, lo que pasa, en vez de ir en el tranvía... —¿Trabajan ustedes en esta misma línea? —No, señor. Este está en otra línea. Y servidor, de pruebas. —¿Verdad usted que se le nota? Es un pardillo. —¿Pardillo? Que estoy de pruebas. —Diga usted que es cuando menos se aprende. Yo, cuando estuve de pruebas, berrinches y nervios. Es como los chicos que van a examinarse. Y le advierto que cuando yo entré en la compañía llevaba mis doce años al volante, con mi carnet de primera especial, sin un tropiezo. Había llevado camiones pesados, y autocares de línea con recorridos de quinientos kilómetros un día si y otro también. —Ya es una experiencia. —Pues lo que le digo. No sirve de nada. —¿Tendrán algún secreto estos autobuses de dos pisos, ¿no? —El autobús, lo que se dice la materialidad del autobús, no. Es el peatón, ¿comprende? —Ya. —Es que hay que hacerse a la psicología y a la demografía del territorio, a ver si me entiende usted. La población local, como si dijéramos. Y eso, hasta que no está usted al cargo, fijo ya, y con algún tiempo, no lo aprende usted. Por eso es mejor no cambiarse de línea. La población en si varia poco. Y esos son los que se diezman. ¿Me explico? —Pues... la verdad... —Mire usted. La primera línea que yo servi fue la del 2 de Ibiza. Allí yo me las sabía todas. Me acuerdo una cocinera, vistosa ella, colorada, mas bien cocas aquí... A eso de las diez treinta y cuatro estaba siempre la mujer, por la calle de Ibiza, viniendo de Menéndez Pelayo, conforme vamos a cruzar Lope de Rueda... ¿está usted? —Sí, ya sé dónde dice. —Pues allí estaba ella, tan puesta en la calzada, a dos metros de la acera, chicolean-



Luis PONCE DE LEÓN

Logo of Lineas Aereas Españolas (Iberia) featuring a stylized winged figure. Below the logo, the text reads: LINEAS AEREAS ESPAÑOLAS. Se complace en hacerles saber que, con motivo de la puesta en servicio en sus líneas europeas de los nuevos aviones CONVAIR 440 "Metropolitan", recientemente adquiridos, se encuentra en condiciones de ofrecer un mayor número de plazas en todas sus líneas, tanto nacionales como europeas, así como un aumento de frecuencias en muchas de las rutas habitualmente servidas. Estos aumentos de plazas ofrecidas y frecuencias en los servicios se reflejan en los nuevos horarios de verano, en vigor desde el 5 de mayo. Se ha establecido asimismo una nueva línea, Sevilla-Valencia, con enlaces a Barcelona y Palma de Mallorca. El total de plazas ofrecidas (semanales) es el siguiente: En vuelos transatlánticos: 320. En vuelos europeos: 2.062, con aumento de 744. En vuelos nacionales: 8.931, con aumento de 904. Lo que supone 11.313 plazas mensuales ofrecidas, con un aumento de 1.648 sobre el verano del pasado año. Para más detalles, en las Agencias de Viajes o Delegaciones de la Compañía.

PUNTUALIZACIONES. MISS B. A. B.—Beverly A. Berghaus, en un artículo publicado en PUEBLO el sábado 25 de mayo de 1957—que nuestro tigre también puntualiza, cuando llega el caso, nuestras paginas—, y titulado «Una americana en Madrid», ofrece una serie de «claves» interpretativas de España para el mejor entendimiento de nuestro país por sus compatriotas. Artículo simpático para España, en la intención, pero que contiene alguna opinión «puntualizable». Hoy elegimos ésta: «Que como España es un país antiguo, al igual que un hombre anciano, no se interesa demasiado por los adelantos modernos, que tanto significan en la vida cotidiana del país de los rascacielos.» Miss Beverly: España, efectivamente, es un país antiguo, magnífico, señorialmente antiguo. Con toda la estupenda «solera» racial e histórica que proporciona la antigüedad. Pero no es un país desinteresado de ningún adelanto moderno. Se preocupa lo mismo de la energía atómica—ahí están las recientes reuniones dedicadas a la energía nuclear—que de fortalecer su moneda para que llegue a ser popular, extendido, el uso de los aparatos de televisión. Y además, admitida la comparación con un hombre viejo, miss Beverly, ¿quién ha dicho que los hombres viejos no se interesan por los adelantos modernos? Ahí tiene usted ahora mismo a todos los de esas quintas interesadísimos—y cómo no!—por algo tan moderno como la jalea real.



**CELSE COLLAZO  
ESCRIBE  
DESDE LONDRES**

## S. O. S.: Se precisan votos y dinero para resucitar el Partido Liberal Inglés

LA DEMOCRACIA—DICE EL "NEWS CHRONICLE"—NECESITA "DEL ESPIRITU CRITICO Y VIVIFICANTE DEL LIBERALISMO"

LABORISTAS Y CONSERVADORES HACEN EL MISMO JUEGO E IDENTICA POLITICA

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Celso Collazo.) — Enca bezada por Norman Angell, Anthony Asquith y Leonard Birmingham, una lista de once nombres, entre los que figuran también Rose Macaulay, Compton Mackenzie y Peter Ustinov, hacen hoy un llamamiento en favor del Partido Liberal inglés —llamamiento de votos y dinero—, a ver si logran resucitarlo de su reducido estado actual, limitado a cuatro diputados, que dirige Mr. Grimond. Con mejores deseos que entusiasmo, sostiene la demanda el "News Chronicle", el cual, después de mostrar su desconfianza a todo exceso de optimismo, cree que pueden ganarse algunos puestos en las futuras elecciones y que la democracia necesita, en un siglo de "grandes batallones", "del espíritu crítico y vivificante del liberalismo".

El drama liberal, en Inglaterra, es, en verdad, el drama liberal del mundo entero y, por supuesto, el drama de nuestros liberales españoles. ¿Quién no es "liberal" en nuestro siglo? ¿Quién osa afirmarse hoy a negar derechos y libertades a nadie? ¿Quién no tiene a gala mostrarse tolerante y comprensivo con el prójimo? Sí, realmente, todo el mundo, persona por persona, es "liberal" en Inglaterra, y en todas partes, y, sin embargo, no cuesta mucho percibir que nadie estaría dispuesto a permitir, llegada la hora, a que se le gobernara "liberalmente".

Aquel viejo chiste del comunista que no toleraba el reparo de sus gallinas, porque eran las que tenía, bien puede aplicarse ahora al liberalismo de una manera semejante a esta: "¿Partidario de la libertad de asociación?" "Naturalmente!" "¿De la de palabra?" "Pues claro!" "¿De la de comercio?" "¿Qué comercio?" "Ultramarinos, por ejemplo." "¿De ninguna manera!" "¿Pero, por qué no?" "Por que yo tengo un comercio de ultramarinos y no es justo que se permita lo que puede arruinarme con una competencia desleal, etcétera, etc." Naturalmente, la libertad siempre tiene partidarios a condición que no venga en perjuicio de uno mismo. De todos es conocido el ejemplo —citado por Burdeau— del automovilista que protesta del guardia en una ocasión y protesta en otra de que no pongan bastantes para resolver un atasco.

### RACIONALISMO DOGMATICO

Me parece que la razón de la desconfianza general que en todas partes inspira el liberalismo reside en el hecho de que, por su ausencia, es un movimiento racionalista, que lo tiene todo previsto idealmente" y que, por lo tanto sólo tiene respuestas fijas. Ahora bien, la realidad política y social de nuestros días, acudida incesantemente por las masas, ininterrumpidamente evolucionada por la ciencia y la técnica, escapa irremediablemente a todo cuadro previsto y requiere unas respuestas originales, que, con toda evidencia, el liberalismo no está en condiciones de darle. La cuestión de si la economía ha de intervenir o no, la de si la justicia social ha de conciliarse con la libertad política, y otras muchas más, cualquiera puede empeñarse en discutir y

### ELECTRICISTAS

Oficiales de 1.ª instaladores precisa Manufacturas Metálicas Madrileñas. Presentarse tarde, de tres a cinco, en Factoría Villaverde, kilómetro 9. Carretera de Toledo. (3.639)

hallar el término racional que las decida liberalmente; en la práctica, los políticos tienen que gobernar, actuar: intervenir la economía, hacer la justicia social, etcétera, etc., porque, la práctica, actualmente, es esa y nada más que esa. Yo les invito a que me citen un país en el mundo donde no sea así, cualquiera que sea la palabra que designe a su régimen político gobernante.

Esta ha sido, en sustancia, una interesante conferencia que hace unos días le oí por el radio a un profesor, Schumacher, el cual, incidentalmente, daba la respuesta a esa paradoja de que, en un mundo donde todos los individuos "sienten liberal" nadie vota para que le gobiernen liberales "en liberal" auténtico. Por lo demás, como la Historia ha demostrado hasta la saciedad, la libertad que permite el liberalismo no pasa de ser una dictadura del fuerte (en dinero, principalmente), al cual le favorecen "las reglas del juego", de la misma manera que resulta favorecido en el póker el que tiene mil pesetas en la cartera cuando juega con puntos que sólo tienen diez; y no me cuenten ustedes lo de "cualquiera puede llegar a presidente", porque en semejante lotería, "20, 30 ó 40 millones, menos uno", forzadamente se quedarán sin serlo. Para referirnos al caso inglés, imagínense ustedes qué buen negocio era para Inglaterra la libertad de comercio y de aduanas en los dorados tiempos en que era la primera potencia industrial del globo; las mil pesetas eran su "resto", entonces, ¿cómo no iba a convenirle que las reglas fuesen liberales?

### ESTRATEGIA Y TACTICA

Volviendo a la política actual inglesa, nos encontramos con que, en efecto, nadie parece conceder crédito práctico a los liberales para permitir que le gobiernen. Pueden muy bien servir, como quiere el "Chronicle", para ejercer la crítica «a mayor abundamiento», para animar un poco el cotarro y sentar las costuras a unos y otros; pero gobernar, gobernar, meter las manos en los negocios de cada día, hallar lo que puede hacerse en la ocasión precisa, según las circunstancias lo permiten, mucho me temo que ni los propios liberales ingleses —salvados unos cuantos literatos, como los que firman la citada carta y, «of course», nuestro inefable don Salvador de Madariaga—confían en que pueda hacerlo el liberalismo, tal como ha de entenderse. Naturalmente, si el liberalismo no es liberal, como en tantos países ocurre hoy día, puede gobernar tal y como lo hacen en este país, los conservadores, por ejemplo, es decir, por mero y simple «plagio» de los programas socialistas.

No se escandalicen ustedes ni me digan que exagero adrede. Ahí les mando, como muestra, un chiste sumamente expresivo, que hoy mismo publica el periódico "Daily Express", de la más extrema derecha inglesa. Con ello, el agudo Cummings no expresa más que la sencilla verdad de que si los conservadores gobiernan, no hacen más que aplicar los planes laboristas para cada caso mediante el simple procedimiento de apropiárselos. El caso más flagrante es también el más reciente: acabaron los laboristas de publicar un importante plan de pensiones, que, propiamente hablando, es una auténtica revisión del famoso de lord Beveridge, y que en su día tendrá mi comentario. Pues bien: ¿saben ustedes qué prepara ahora el Gobierno conservador británico? Muy sencillo: prepara la respuesta con su propio plan de pensiones, el cual, sea el que sea, no podrá apartarse del laborista más que en algún que otro matiz.

Ustedes pensarán, lógicamente, que para andar jugando al mismo juego y persiguiendo la misma política, no hacía falta dos partidos. Yo no les niego la razón, pero les recuerdo la necesidad de los «dos caminos» que la realidad exige a la política británica. Dos caminos, se entiende, para llegar al mismo fin; en este caso: la satisfacción social del pueblo inglés, en general, y de los ancianos, en particular.

De hecho hay, además, una importante diferencia entre laboristas y conservadores, que explica las preferencias del país en la ocasión que se trate. Los laboristas, por ejemplo, llevan la palma en cuanto a estrategias, a grandes planeadores y elaboradores de programas. Fallan o se amenguan bastante, sin embargo, en el arte de aplicarlos y hacerlos efectivos, lo cual, justamente, es el fuerte de sus adversarios, los conservadores. Estos, bastante ligeros de equipaje teórico, por lo general —ya me dirán ustedes dónde hay una teoría del conservatismo que no sea una ensalada—, son, en cambio, hábiles tácticos en el arte de gobernar, están dotados de un especial tino para la oportunidad, manera y logro de los objetivos. Conocen el tan repetido «arte de lo posible», que es la política, y, naturalmente, no pueden carecer de méritos a los ojos de un pueblo que vive de realidades.

### CASA YUSTAS, S. A.

Sombreros Gorras  
Boinas  
Plaza Mayor, 30

PILAR NARVION. escribe desde Roma:



## "Todos los hombres eran inocentes", así podría titularse la novela del "CASO MONTESI"

EL BALANCE FEMENINO ES MUCHO MAS TRISTE: UNA MUJER MUERTA Y EL RESTO CUBIERTAS DE OPROBIO O RIDICULO

ROMA. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Narvion.) — Estos días termina en Venecia el «caso Montesi». Si realmente se hubiese ganado para la posteridad el título de «el proceso del siglo» con que se le ha venido señalando, las nacidas en el siglo XX tendríamos motivos sobrados para inquietarnos. Ni una sola de las figuras femeninas que han desfilado ante el Tribunal ha tenido una intervención airosa. Las palabras más duras del acusador público han sido dirigidas a las mujeres del proceso. Se las ha calificado de falsas, vengativas, deshonestas, traidoras, perjuras, etcétera. La dureza con que este magistrado ha hablado de Ana María Caglio y de la madre de Wilma es terrible, tan terrible que ha conseguido que por primera vez las mujeres que seguimos el proceso de cerca sintamos hacia ellas una profunda piedad.

### YO HE HABLADO CON ANA MARIA CAGLIO

Yo he hablado con Ana María Caglio estos últimos días, no con la Ana María Caglio que se disputaban los periodistas de todo el mundo, que hacía las delicias de las rotativas con el anuncio de acusaciones fulminantes, que conseguía arrastrar a los públicos apasionados hacia la sala del Tribunal de Venecia, que tenía que repartir autógrafos, que era solicitadísima por todos los restaurantes, modistos, peluqueros y demás gentes que viven de la publicidad. También en aquellos días la vi. Pisaba fuerte, sonreía, vivía la embriaguez de la publicidad, que era su pasión. Ahora es una mujer distinta: es la sombra de la que fué, y esa sombra la cubrirá ya por toda la vida, una amarga vida que sólo tiene ahora veintisiete años.

Ana María es alta, delgada y con la apariencia de una muchacha fina y distinguida, pertenece a una elevada clase social. No se pinta, y ya hasta su belleza tiene la apariencia inconfundible de todos los objetos de excelente calidad que se han usado bastante. Todos los trajes, abrigos, guantes, bolsos y zapatos que lleva en

su día fueron modelos de alto precio. Eran, sin duda, los viejos tiempos de Montagna, negociante de dinero fácil. Ahora tienen ya ese sello que las mujeres advinamos al primer golpe de vista: el de la decadencia. Todo cuanto lleva ésta en esa triste fachita que toman los trapos de las mujeres cuando comienzan a ajarse. A Ana María le quedan pocos días de popularidad que ella ama tanto. Quizá una semana. En esta semana aún volverá otra vez a las páginas de los periódicos. Su nombre aparecerá junto al del acusador público, que después de un discurso casi despiadado, la ha declarado testigo no válido por falsedad y la ha acusado de obrar por deseo de venganza. Pasará esta semana, y la vida de esta extraña muchacha, a los veintisiete años, se habrá quemado como un papel de fumar; los Tribunales archivarán su caso, los periodistas la olvidaremos y a ella cada vez se le pondrán más viejos los abrigos y se le torcerán más los tacones de los zapatos de cocodrilo. Estoy segura que seguirá mirando a la vida y a las gentes con esos impresionantes ojos oscuros, redondos y descarados que han descomulgado al Tribunal. Pero no nos engañemos: esa mirada retadora es sólo la última defensa que le queda frente a ese horrible mundo en el que todos vamos a abandonarla después de que la hemos empleado para cruelísima distracción. Sintamos piedad por ella antes de olvidarla completamente.

### SINTAMOS PIEDAD POR LA MADRE DE WILMA

Y sintamos piedad por el otro pobre guñapo femenino que el acusador público ha puesto ante los ojos de la opinión: la madre de Wilma. Ya en una ocasión este magistrado le dijo: «No haga comedias ante el Tribunal, señora. Eran los tiempos en que la madre de Wilma, ante el Tribunal, gesticulaba y lloraba a gritos diciendo que su pobre hija era angelical y pura como una rosa de mayo. Luego volvía a su casa y aconsejaba a los periodistas, de los que cobraba abundantes gra-

tificaciones que, a falta de notificaciones ciertas, aderezasen el artículo, contando alguna cosa pitante, que eso siempre le gusta a la gente.

Antes había pedido a distintas publicaciones abundante dinero para casar a la hija Wanda, y siempre ha sido un tristísimo ejemplo de mentalidad estrecha y de vulgarísimas ambiciones de pobre mujer. El discurso del acusador público ha llevado al ánimo de las gentes un dibujo de la psicología de la madre de Wilma que, en verdad, no es el que el magistrado ha trazado. Ella es sólo una pobre mujer empeñada en defender a toda costa el buen nombre de su hija, declarándolo por todos los medios que la publicidad ha puesto a su alcance y tan misera de condición, la pobre, y esto es lo que causa más piedad: que ni siquiera tenía la grandeza de ánimo de defender a su hija limpiamente, y mientras su mano derecha era el paladín del honor de Wilma, su mano izquierda se extendía para recoger las migajas de esas tristes vanidades de pobre mujer: dinero para hacerse un traje elegantón para la boda de la hija, o para poner una lápida a Wilma que fuese la envidia de las vecinas.

### TODOS LOS HOMBRES SON INOCENTES

Muerta Wilma, cubierta de oprobio Ana María Caglio y de trágico ridículo la señora Montesi, el acusador público ha declarado que la muerte de Wilma no fue casual ni se trató de accidente o suicidio, que, sin duda alguna, ha habido un hecho delictivo. Pero que, por absoluta falta de pruebas, se abstuere a los acusados Piccioni, Montagna, Polito, Lilli, Guerrini, Di Felici y Ottaviani. Todos los hombres son inocentes.

Ignoro si con ello caigo incluso yo en el ridículo; pero no puedo menos de recordar los versos de sor Juana Inés de la Cruz: «Hombres necios que acusáis a la mujer...» A todo esto queda en pie, como el primer día, la pregunta: «¿Quién mató a Wilma Montesi?» El único hombre malo de la historia es tan listo que sigue oculto.

## EL EJERCITO ALEMAN



El viaje de Adenauer a Estados Unidos, donde se entrevista hoy con Eisenhower en su granja, es decir, en el centro mismo de su vida familiar y hogareña, pone en contacto personal, acaso, a los dos gobernantes más característicos, en su personalidad humana y política, de los venidos al Poder en la posguerra. Los temas de las entrevistas germanoamericanas discurrirán todos ellos en torno al tema de la defensa de Europa y sobrevolarán en torno al temor de los alemanes occidentales a cualquier tentativa de convertirse en zona neutralizada y dividida. Por eso mismo, la fotografía que traemos aquí, como soporte de estas líneas, representa en su seca, juvenil y matemática precisión de hombre y fusil, la primera imagen militar de la Alemania que prepara ya, cuesta arriba de sus propias vacilaciones, las primeras cinco divisiones que se incorporarán a la N. A. T. O. y, fundamentalmente, a las doce divisiones aliadas que se mantienen dentro de las fronteras alemanas. Este nuevo Ejército alemán, nacido bajo el lema europeo de Adenauer, ocupa en Colonia, mano a mano con los soldados franceses, los mismos cuarteles y tiene, por lo pronto, idénticas armas. El gran dilema del joven Ejército alemán descansa, por lo pronto, en el dilema atómico. Los ingleses, ateniéndose a las esenciales mutaciones del mundo contemporáneo, retirarán parte de sus fuerzas en Alemania—compuestas por 80.000 hombres—para convertir su Ejército tradicional en Ejército atómico, disminuyendo, naturalmente, los efectivos humanos. Este mismo trance, revestido de insospechadas y profundas divisiones políticas, es el que atraviesa Alemania, donde Adenauer, con ochenta y un años sobre los hombros, proclama el derecho de los soldados alemanes a revestir sus flacas fuerzas iniciales de las armas de hoy. En vísperas de las elecciones generales, y dese a proporcionar con ello facilidades a la oposición socialista, no ha dudado el canciller occidental de Bonn en inclinarse por esa nueva medida militar.

# FIGNOLE ACEPTA provisionalmente la presidencia de Haití

PUERTO PRINCIPE, 27.—El profesor Daniel Fignole ha tomado posesión de su cargo como Presidente provisional de Haití.

Fignole juró en una sencilla ceremonia celebrada frente al palacio presidencial, durante la que se dispararon 21 cañonazos entre los vótores de la multitud.

La ciudad permanece tranquila, pero la Policía y las fuerzas militares siguen deteniendo y registrando los automóviles en busca de armas. De cuando en cuando se oye algún disparo aislado de fusil en alguna parte de la ciudad.

La aceptación por Fignole de la Presidencia provisional "como un alto deber patriótico" fué comunicada por la más alta autoridad civil de la ciudad, el prefecto René La Forest, por medio de Radio Comercio, la única de las cinco emisoras de la ciudad que funciona.

A las ocho y media de la mañana fué transmitida por la emisora una proclama firmada por Clement Jumelle y el doctor François Du Vallier, en la que éstos participaban su apoyo a Fignole.

Con esto culminaron las veinticuatro horas de disturbios, en los cuales resultaron muertas en Puerto Principe siete personas, y heridas, un número desconocido de ellas, siendo destruidos automóviles y saqueados establecimientos comerciales y residencias. Tres estaciones de radio, órganos de los partidos políticos que apoyaban al general León Cantave, fueron destruidas, así como el edificio de un periódico.

No se conoce el paradero del general Cantave ni del coronel Pierre Armand, pero una fuente militar dice que este último está todavía en el aeropuerto, donde estableció su cuartel general de urgencia.

La lucha terminó en la ciudad a las seis de la tarde (hora local), pero desde entonces se han seguido escuchando intermitentes y esporádicos disparos, sobre todo durante la noche. (Efe.)

## NOTA DE LA REDACCION

EN el mes de diciembre, casi en los mismos días que comenzaba en Cuba la agitación política con el desembarco en sus costas de Fidel Castro y sus guerrilleros, el general Magliori, presidente de la República de Haití, hacia frente a la revuelta contra él. La oposición política se había manifestado de forma violenta unos días antes de la expiración oficial de su mandato presidencial, fecha que se cumplía el 6 de diciembre.

Se había intentado, o al menos el problema se había planteado, llegar a una prolongación del poder presidencial del general Paul E. Magliori hasta las elecciones generales del mes de abril. Obligado a dimitir por la fuerza el día 6, el Presidente reasumió la magistratura previo apoyo del Ejército.

Inmediatamente después los principales personajes de la oposición quedaron a buen recaudo, y las garantías constitucionales, suspendidas. A su vez, aun cuando la fecha de la llamada electoral estaba decretada de antemano, Paul E. Magliori dió a conocer una orden que anunciaba que aquellas se celebrarían tan pronto como "el orden y la calma que daban restablecidas". Oficialmente era su retraso.

El día 10 de diciembre todo el comercio, tiendas, Bancos, etcétera, cerraban en su mayor parte, y en señal de protesta, sus puertas.

De acuerdo con la Constitución, se hizo cargo del Poder Pierre Louis Nemours, presidente del Tribunal Supremo, que asumió la Presidencia hasta la celebración de las elecciones.

La situación, la estabilidad, duró muy poco tiempo. La oposición, deseosa de tomar posiciones "fuertes" antes de las elecciones, y posiblemente poder controlarlas, obligó a Pierre Louis Nemours a la dimisión.

Sucedió a Pierre Louis Nemours el juez Frank Sylvain, uno de los siete candidatos a la Presidencia.

Frank Sylvain ratificó que las elecciones se celebrarían el 28 de abril, pero fué acusado por uno de los candidatos electorales, Clement Jumelle, de utilización del Poder Público en apoyo de François Duvalier.

En esta situación F. Sylvain se vió obligado a reaccionar públicamente, dando comienzo nuevamente a la segunda crisis política desde la marcha de Magliori el 12

de diciembre. Resultado: caída del Gobierno.

El clima interno de la República descansaba en cierto modo en la afirmación de Jumelle de que, efectivamente, el Gobierno se utilizaba para "preparar" las elecciones. La caída de Sylvain da entrada a un nuevo sistema, esta vez bien curioso. Se trataba nada menos que de llevar al Gobierno provisional a los "futuros candidatos" a la Presidencia.

De esa forma se constituyó un Consejo Ejecutivo de 13 hombres y cinco de los "presidenciales". Sólo que esta vez se constituían bajo el amparo del Ejército, mandado por el brigadier general León Cantave, que se vió en la necesidad de intervenir.

Desde ese instante la situación no ha cesado de empeorar progresivamente y a la Junta Civil de los "presidentes" sucedió la Junta Militar del general Cantave, el coronel Roger Villedrouin y el coronel Haspil.

Los políticos más prominentes de Haití son, en esta ocasión, un grupo reducido de hombres. Primero el doctor Duvalier, moderado, de cuarenta y ocho años, y ex ministro de Sanidad y Trabajo en el régimen de Estimé—1946-50—, considerado todavía hoy en Haití como el régimen de la revolución social de la República.

El doctor Duvalier tiene el apoyo de la clase media y de algunos sectores laborales.

Luis Dejeu, industrial, de sesenta y un años, antiguo presidente de la Cámara de Comercio, domina las clases altas y es el hombre que organizó la huelga general que dió al traste con el general Magliori.

Daniel Fignole, profesor de matemáticas, organizador de los primeros sindicatos de Haití, es fundador, igualmente, del Movimiento de Trabajadores y Campesinos, habiendo pasado tres meses en la cárcel, pese a su inmunidad parlamentaria, por ser uno de los principales opositores de Magliori.

El caso de Clement Jumelle es más complicado. Ministro de Hacienda de 1954 a 1956, se ha esgrimido contra él, a pesar de su dimisión posterior, su colaboración política con Magliori. No obstante, Jumelle, de cuarenta y dos años, es uno de los candidatos más fuertes. Provisionalmente, sus propiedades han sido requisadas.

Quedan, después, entre los candidatos oficiales, René Salomon, Alfredo Viau y Julio Audain.

Haití comparte con la República Dominicana una isla famosa en los días del Descubrimiento: la Española o "Hispaniola". Es la segunda, por su tamaño, de todas las Antillas.

La República de Haití ocupa, en la isla, una extensión aproximada de 19.000 millas cuadradas y su población no parece superior, según los últimos censos, a los 2.200.000 habitantes. Su población se descompone en tres grandes grupos: la mayoría, mulata, de distintos matices, con algunos negros, que viene a ser el 80 por 100, y la minoría, mestiza, el 14 por 100. Los blancos no parecen superiores al 5 por 100.

En la isla, donde Colón llegó un 5 de diciembre de 1492, se levantó, con los restos de la famosa carabela "Santa María", el fuerte que, en recuerdo de los días de su construcción, pasaría a la historia como fuerte "Navidad".

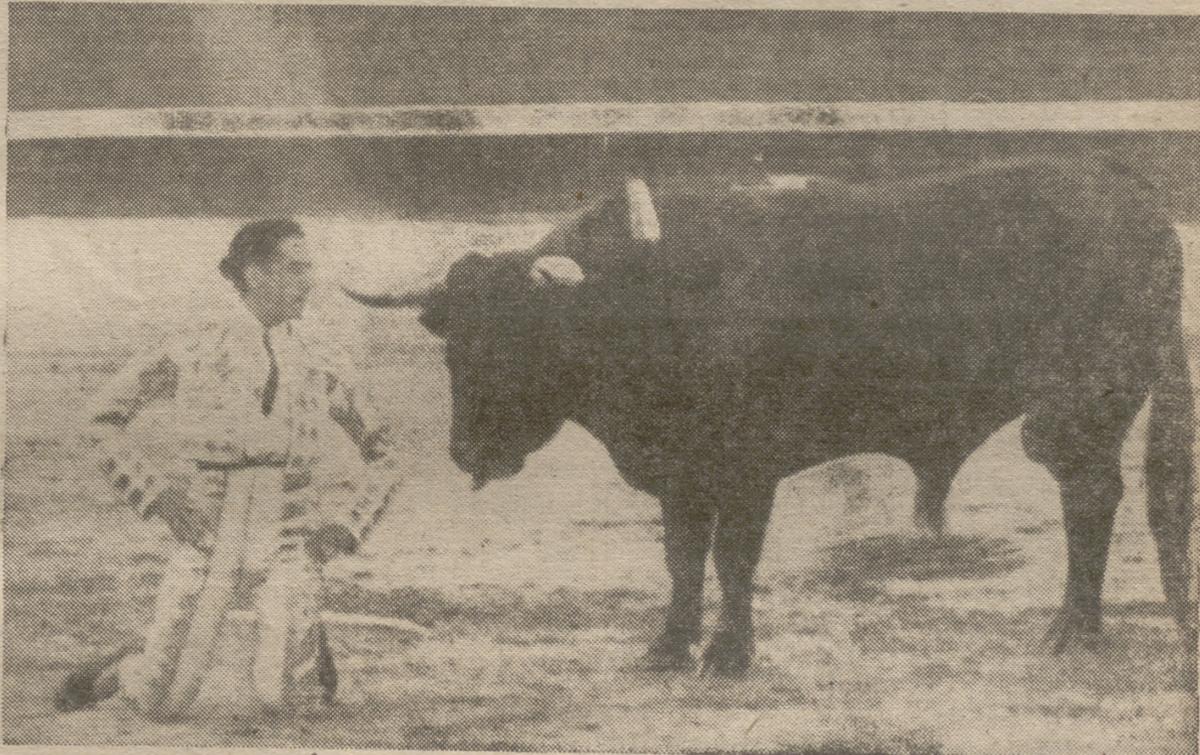
No se trata, tampoco, de un pueblo rico con grandes yacimientos o una situación privilegiada. La República de Haití tiene dos exportaciones clásicas: el azúcar y el café, a las que acaba de unir, en menor proporción, a caso, una tercera: el cacao.

La primera representa un 44,7 por 100 de sus exportaciones. El café, un 22,8, y el cacao un 12,7 por 100. La isla pasa por un grave trance económico. En 1954, el huracán "Hazel" la devastó. En 1955, su cosecha de café fué comprometida, gravemente, por la sequía, y en 1956 la producción fué escasa y amenazada en el mercado internacional por otros cosecheros más importantes.

# ¡¡LITRI!!



TORERO...



EMOCIONANTE...



TRIUNFADOR

# Proyecto de ley sobre Régimen Jurídico DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO

## Facultades que incumben a los altos órganos del Estado y sus responsabilidades

En reciente Consejo de ministros fue aprobado el proyecto de ley sobre Régimen Jurídico de la Administración del Estado, que ha sido enviado a las Cortes para su definitiva aprobación.

En el preámbulo se dice que, dispersas en no pocas disposiciones las competencias y facultades de los órganos superiores de la Administración del Estado, parece necesario regular tan importante materia de modo que venga a colmarse la laguna que se advierte en nuestro Derecho positivo, especialmente en cuanto se refiere a las atribuciones del Gobierno y de su presidente y de los ministros, subsecretarios y directores generales.

La ley no dedica ningún precepto particular al Jefe del Estado, por entender que sus atribuciones y prerrogativas, respetadas en su integridad, y atendida su naturaleza esencialmente política, deben ser objeto especial de una ley.

Se señalan las atribuciones del Gobierno en pleno, de sus Comisiones delegadas y de los ministros, dedicando un artículo especial a las del presidente del Gobierno, que encarna, con el Jefe del Estado, la unidad de la Administración, y por ello ha de encauzar y coordinar la actividad de los restantes Ministerios, manteniéndolos en el límite del común programa de gobierno.

Por ser más diversas las facultades de los subsecretarios y directores generales, la presente ley no las enumera tan en concreto, sino que se remite a los reglamentos orgánicos de los distintos Ministerios, pero sí contiene las normas que trazan jurídicamente sus características más acusadas y que han ganado ya carta de naturaleza en nuestro Derecho a lo largo de más de un siglo de existencia de aquellos órganos de colaboración con los ministros.

En el título primero se trata de la competencia de los órganos de la Administración Central.

Es de la competencia del Consejo de Ministros:

- Aprobar el plan general de actuación del Gobierno y señalar las directrices que han de presidir las tareas encomendadas a cada uno de los departamentos ministeriales.

- Acordar la redacción definitiva de los proyectos de ley que se sometan a su deliberación, y especialmente del de Presupuestos Generales del Estado, sobre la base de los anteproyectos redactados por los departamentos ministeriales competentes, directamente o previo acuerdo de las Comisiones delegadas del Gobierno, y proponer al Jefe del Estado su remisión a las Cortes y su retirada de ellas cuando se considere procedente.

- Proponer al Jefe del Estado la sanción de decretos-leyes en caso de guerra o por razones de urgencia. Acto continuo de la promulgación de un decreto-ley se dará cuenta del mismo a las Cortes.

- Someter al Jefe del Estado proyectos de disposiciones con fuerza de ley cuando el Gobierno cuente para ello con expresa delegación legislativa y previo dictamen del Consejo de Estado.

- Autorizar la negociación y firma de tratados o acuerdos y convenios internacionales y la adhesión a los existentes.

- Proponer al Jefe del Estado la aprobación de los reglamentos para la ejecución de las leyes, previo dictamen del Consejo de Estado.

- Deliberar, previamente a ser sometidas al Jefe del Estado, sobre las propuestas de nombramiento y separación de los altos cargos de la Administración pública, salvo el de ministros, tales como embajadores, capitanes generales de cualquiera de los tres Ejércitos, subsecretarios, directores generales, gobernadores civiles y los gobernadores, administradores y secretarios generales de las plazas y provincias africanas.

- La propuesta se hará por el jefe del departamento ministerial correspondiente.

- Establecer y suprimir las Comisiones delegadas del Gobierno que las necesidades de la Administración aconsejen.

- Acordar la suspensión total o parcial de la vigencia de los artículos 12, 13, 14, 15, 16 y 18 del Fuero de los Españoles, determinando el alcance y duración de la medida, y declarar o levantar, de acuerdo con la ley de Orden Público, los estados de prevención, alarma y guerra.

- Acordar la inexecución y la suspensión total o parcial de las sentencias dictadas por los Tribunales contenciosoadministrativos en la forma y casos previstos

por la ley reguladora de dicha jurisdicción.

- Resolver los recursos que con arreglo a una ley se interpongan ante el Consejo de Ministros.

- Determinar el límite de la circulación fiduciaria y adoptar cuantas medidas de importancia aconseje la situación económica del país, sin perjuicio de la competencia de las Cortes.

- Compete a las Comisiones delegadas del Gobierno:

- Examinar en su conjunto las cuestiones de carácter general que tengan relación con varios de los Departamentos que integran cada Comisión, y principalmente los proyectos de obras o inversiones que haya de aprobar cada Departamento, cuando su importancia o la coordinación de los servicios lo aconsejen.

- Estudiar aquellos asuntos que, afectando a varios Ministerios, exijan la elaboración de una propuesta conjunta previa a su resolución en Consejo de Ministros.

- Establecer las líneas generales de actuación de los Ministerios interesados a la vista de objetivos comunes, coordinar su acción y redactar programas conjuntos.

- Acordar los nombramientos y resolver los asuntos que, afectando a más de un Departamento de la Comisión respectiva, no requieran, atendida su importancia, ser elevados a decisión del Consejo de Ministros, a juicio del presidente del Gobierno, o no correspondan a dicho Consejo por precepto legal o reglamentario.

### DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Corresponde al presidente del Gobierno:

- Representar al Gobierno de la Nación.

- Convocar, presidir y levantar las reuniones del Consejo de Ministros y de sus Comisiones delegadas y dirigir sus deliberaciones cuando no lo haga el jefe del Estado.

- Velar por el cumplimiento de las directrices señaladas por el Gobierno y por la ejecución de los acuerdos del Consejo de Ministros y de sus Comisiones delegadas.

- Dirigir las tareas del Gobierno y elaborar de acuerdo con éste su plan general de actuación.

- Asegurar la coordinación entre los distintos Ministerios.

- Proponer, conocer y elaborar cuantas disposiciones se dicten acerca de la estructura orgánica, organización y métodos de trabajo, procedimiento y personal de la Administración en cualquiera de sus ramos, así como velar por el cumplimiento de las vigentes.

- Asumir la dirección de la función pública y cuidar de la selección, formación y perfeccionamiento de los funcionarios civiles del Estado no pertenecientes a Cuerpos especiales, así como de todo lo relativo a sus distintas situaciones administrativas.

- Proponer al Jefe del Estado que un ministro se encargue del despacho de los asuntos ordinarios de otro Departamento en caso de ausencia en el extranjero o enfermedad de su titular.

- Ejercer cuantas facultades y atribuciones le correspondan con arreglo a las disposiciones vigentes.

### DE LOS MINISTROS

Los ministros, como jefes de sus Departamentos, están investidos de las siguientes atribuciones:

- Ejercer la iniciativa, dirección e inspección en todos los servicios del Departamento, y la alta inspección y demás funciones que les correspondan respecto de los organismos autónomos adscritos al mismo.
- Preparar y presentar al Gobierno los proyectos de ley o de decretos relativos a las cuestiones atribuidas a su Departamento.
- Nombrar y separar a las autoridades administrativas afectas a su Departamento no comprendidas en el párrafo 7 del artículo 3.º ni en el número 4 del artículo 4.º

- Resolver, en última instancia, dentro de la vía administrativa, cuando no corresponda a una autoridad inferior, los recursos promovidos contra las resoluciones de los organismos y autoridades del Departamento, salvo que una ley especial autorice recurso ante el Jefe del Estado, el Consejo de Ministros o la Presidencia del Gobierno.

### DE LOS SUBSECRETARIOS, DIRECTORES GENERALES Y SECRETARIOS GENERALES TECNICOS

El subsecretario es el jefe superior del Departamento después del ministro, y con tal carácter tiene las facultades siguientes:

- Ostentar por delegación del ministro la representación del Departamento.

- Ser jefe superior de todo el personal del Departamento y resolver cuantos asuntos se refieren al mismo, salvo los casos reservados a la decisión del ministro o de los directores generales.

- Actuar como órgano de coordinación con los demás Departamentos y con los organismos y entidades que tengan relación con el Ministerio.

Los directores generales, órganos de colaboración de los ministros bajo la dependencia de éstos, son jefes del centro directivo que les está encomendado, y tendrán las siguientes atribuciones:

- Dirigir y gestionar los servicios del Departamento que sean de su incumbencia.
- Vigilar y fiscalizar todas las dependencias a su cargo.

- Elevar anualmente al ministro un informe acerca de la marcha, costo y rendimiento de los servicios a su cargo.

Las demás atribuciones que les señalen las leyes y Reglamentos.

- Los ascensos, destinos, excedencias y jubilaciones de los funcionarios públicos que se realicen de acuerdo con facultades regladas serán de la exclusiva competencia del subsecretario o director general de quien aquéllos dependan jerárquicamente.

En los Ministerios civiles podrá existir un secretario general técnico, con categoría de director general, para realizar estudios y reunir documentación sobre las materias propias del Departamento.

Para el cumplimiento de sus funciones se entenderá que el secretario general técnico obra con autoridad delegada del ministro.

Los secretarios generales técnicos no ejercerán, de ordinario, facultades decisorias.

### DELEGACION DE ATRIBUCIONES

Las atribuciones reconocidas a las diversas autoridades de la Administración del Estado serán delegables en los órganos inferiores siguientes:

- Las funciones administrativas del presidente del Gobierno, en el ministro subsecretario de la Presidencia.

- Las de los ministros, en los subsecretarios y directores generales, excepto en los siguientes casos:

- Los asuntos que hayan de ser objeto de resolución por medio de decreto y aquellos que deban someterse al acuerdo o conocimiento del Consejo de Ministros o de las Comisiones delegadas del Gobierno.

- Los que se refieran a relaciones con la Jefatura del Estado, organismos políticos supremos del mismo y Tribunales.

- Los que hayan sido informados preceptivamente por el Consejo de Estado.

- La aprobación de gastos cuando excedan de un millón de pesetas y la firma de los contratos relativos a asuntos de su competencia, cuya cuantía rebasa la indicada cantidad.

### DE LAS DISPOSICIONES Y RESOLUCIONES ADMINISTRATIVAS

Adoptarán la forma de decreto las disposiciones generales y resoluciones del Consejo de Ministros cuando así lo exija alguna disposición legal, e irán firmadas por el Jefe del Estado y serán refrendadas por el ministro a quien correspondan.

Si afectare a varios ministros, el decreto se dictará a propuesta de los ministros interesados y será refrendado por el presidente del Gobierno.

Los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros constarán en el acta de la sesión correspondiente, tanto cuando se refieran a asuntos comprendidos en los números anteriores, como aquellos que no requieran la forma de decreto; pero que por su naturaleza, importancia o repercusión en la vida nacional exijan el conocimiento y dictamen de todos los miembros del Gobierno.

Las disposiciones y resoluciones de los ministros adoptarán la forma de órdenes e irán firmadas por el titular del Departamento.

Cuando la disposición o resolución administrativa dimanare de una Comisión delegada del Gobierno o afecte a varios Departamentos revestirá la forma de orden del ministro competente o de la Presidencia del Gobierno, dictada a propuesta de los ministros interesados, constandingo, además, en el primer caso, en el libro de actas correspondientes.

La Administración no podrá dictar disposiciones contrarias a las leyes ni regular, salvo autorización expresa de una ley, aquellas materias que sean de la exclusiva competencia de las Cortes.

Los Reglamentos, circulares, instrucciones y demás disposiciones administrativas de carácter general no podrán establecer penas ni imponer exacción a tasas, cánones, derechos de propaganda y otras cargas similares, salvo aquellos casos en que expresamente lo autorice la ley.

Serán nulas de pleno derecho las disposiciones administrativas que infrinjan lo establecido en los artículos anteriores.

Las disposiciones administrativas de carácter general se ajustarán a la siguiente jerarquía normativa: 1.º decretos; 2.º órdenes acordadas por las Comisiones delegadas del Gobierno; 3.º órdenes ministeriales; 4.º disposiciones de autoridades y órganos inferiores, según el orden de su respectiva jerarquía.

Ninguna disposición administrativa podrá vulnerar los preceptos de otra de grado superior.

Los actos y acuerdos de las autoridades y organismos de la Administración del Estado serán inmediatamente ejecutivos, salvo los casos en que una disposición establezca lo contrario o requiera aprobación o autorización superior.

La interposición de cualquier recurso, excepto en los casos en que una disposición establezca lo contrario, no suspenderá la ejecución del acto impugnado, pero la autoridad a quien compete resolverlo podrá suspender de oficio o a instancia de parte la ejecución del acuerdo recurrido, en el caso de que dicha ejecución pudiera causar perjuicios de imposible o difícil reparación.

Causarán estado en vía administrativa las resoluciones de los siguientes órganos y autoridades:

- Las del Consejo de Ministros y de las Comisiones delegadas del Gobierno, en todo caso.
- Las de los ministros, salvo cuando proceda recurso de reposición o una ley especial otorgue recurso ante otro de los órganos enumerados en el artículo segundo, de esta ley.
- Las de las autoridades inferiores, en los casos que resuelvan por delegación de un ministro o de otro órgano cuyas resoluciones causen estado.
- Las de los subsecretarios y directores generales relativas al personal.

Las de cualquier autoridad cuando así lo establezca una disposición legal o reglamentaria.

La Administración no podrá anular de oficio sus propios actos declarativos de derechos, salvo cuando dichos actos infrinjan manifiestamente la ley, según dictamen del Consejo de Estado.

Contra las providencias dictadas por las autoridades administrativas en materia de su competencia y de acuerdo con el procedimiento legalmente establecido, no procede la acción interdictal.

Los particulares podrán también exigir a los funcionarios y autoridades, cualquiera que sea su clase y categoría, el resarcimiento de los daños y perjuicios que a sus bienes y derechos hayan irrogado por culpa o negligencia grave en el ejercicio de sus cargos.

La responsabilidad de orden penal de las autoridades y funcionarios podrá exigirse ante los Tribunales de Justicia competentes.

En ningún caso será requisito indispensable para la apertura y validez del procedimiento judicial el consentimiento previo de la autoridad administrativa.

La responsabilidad civil de los ministros se exigirá ante el Tribunal Supremo en pleno. La de las autoridades y funcionarios con categoría igual o superior a jefes superiores de Administración, ante la Sala Primera de dicho Tribunal. La de las demás autoridades y funcionarios, ante la Audiencia Territorial respectiva.

Las acciones u omisiones de los ministros en el ejercicio de su cargo que revistan carácter de delito serán enjuiciadas por el Tribunal Supremo de Justicia en pleno.

El enjuiciamiento de los subsecretarios, directores generales y autoridades o funcionarios con categoría de jefes superiores de Administración, por supuestos delitos cometidos en el ejercicio de sus cargos, corresponde a la Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo.

El enjuiciamiento de los demás autoridades y funcionarios civiles de la Administración del Estado compete a las Audiencias provinciales.

El procedimiento judicial penal contra las autoridades podrá iniciarse, de oficio, por el Ministerio Fiscal o a instancia del ofendido o perjudicado.

La responsabilidad disciplinaria será exigida por la Administración a los funcionarios civiles, de conformidad con lo dispuesto en el estatuto de funcionarios y disposiciones complementarias.

La responsabilidad penal y disciplinaria de los funcionarios militares y judiciales será exigida conforme a lo establecido en las disposiciones especiales por que se rigen.

## SOBRE LA EXPOSICION NACIONAL DEL ABANICO

Carta a una dama excesivamente moderna

SEÑORA: su inesperado asombro ante el hecho de haberse inaugurado en Madrid la Exposición Nacional del Abanico, me ha dejado sencillamente perplejo, porque me consta que es usted una dama moderna en el más fino y europeo sentido de la palabra, y por serlo, el estupor, no es precisamente la emoción de nuestros días, en estos tiempos de continuas y atropelladas emociones.

Intenta usted fundamentar su sorpresa en la ligera afirmación de que el abanico—lastrado de nácar, seda e historia—desentona un poco en esta dinámica época de la televisión, el radar y los ventiladores.

Posiblemente ahora que disponemos de radar y ojos electrónicos, nunca hemos estado más ciegos en tantas cosas fundamentales, y en cuanto a ventiladores, yo podría decirle que en la última Feria Internacional de Frankfurt, los modernos medios de aireación y refrigeración—concretamente los ventiladores—por los que usted suspira—se consumían de aburrimiento y de soledad en la brillante decoración de los stands, mientras el público se agolpaba junto las vitrinas de la artesanía española, donde sobre el delicado e ibérico fondo de los encajes, los abanicos bellos, antiguos y sentuosos ejercían, con sus telas, sus pinturas, su varillaje y su gracia, una absoluta e irresistible fascinación.

Objetará usted que esto es cuestión de opiniones, pero sometiendo la aristocrática personalidad del abanico a ese democrático experimento que se llama plebiscito de multitud, perdería usted las elecciones, porque la gente está cansada de standardización, de mecanización, y siente, en ciertas cosas sutiles y delicadas un extraño e irreprimible entusiasmo por todo lo que es bello, singular y artístico, y por serlo tiene un valor absoluto de artesanía pura, de cosa que ha sido creada por un hombre y no por una máquina; porque es increíble, pero sucede hasta en el ligero, frívolo y voluptuoso mundo de los abanicos, sigue en pie la vieja sentencia filosófica de que el hombre y su aliento es lo primero de todas las cosas con absoluta superioridad sobre los motores.

Por otra parte, volviendo de la física a la metafísica, no es lo mismo el aire producido

por un abanico que el agitado con un ventilador. El ventilador nos da un aire refrigerado, uniforme, mecánico; un aire sin pulsación y sin estilo; una frialdad eléctricamente pura, mientras que el abanico, en la nerviosa mano de una dama, filtra un aire humano, perfumado y emocional; un personalísimo temblor por el que somos capaces de intuir muchas cosas y no pocos secretos femeninos, entre ellos el delicado complejo de las emociones.

Por esto se ha dicho, con razón, que los abanicos hablan, pero sólo en última instancia y cuando ya no puede hacerlo nadie más, ni los labios, ni los ojos siquiera.

Cuando al parecer está todo perdido en esa fina y emocionante batalla que constituyen siempre los primeros pasos del amor, cuando han fallado por inexpressivos, miradas y silencios, entra en acción el abanico, y con su airoso y elocuente lenguaje lo dice todo, lo picaro y lo elevado, absolutamente todo, hasta lo que parecía imposible que se pudiera decir.

Semejante técnica no es nueva. Esto lo sabían bien las remotas egipcias. Las damas griegas y las matronas romanas. Esto lo ha sabido siempre la mujer de todas las épocas y de todos los tiempos, y puesto que no se trata de una clase de historia, sino de una reseña periodística, abrevémoslo diciendo que esta dulce y airosa técnica del abanico, la dominaban a la perfección las damas españolas de Rubens y del Tiziano, las princesas púrpura—marfil y rosa—, que dieron brillo y empaque a las mejores cortes europeas de Austria y Borbones, las damas de Versalles. La Granja y Aranjuez, las damas de Goya con sus lánguidas duquesas de encajes y sus airosas manolotas-toreras...

Por todo esto, señora mía, y otras razones no menos importantes, aunque el mundo se llene de ventiladores, el abanico no puede desaparecer, y mucho menos el abanico español, afortunado conjunto de finura, ostentación y gracia, manufactura única de delicadeza y garbo, que va pregonando en revuelo de asombro y triunfo el singular estilo de nuestra artesanía.

Francisco GOMEZ DE TRAVECEDO

expediente oportuno con audiencia del interesado.

Asimismo, podrá la Administración instruir igual expediente a las autoridades, funcionarios o agentes que por culpa o negligencia grave hubieren causado daño o perjuicios en los bienes y derechos del Estado.

El funcionario, declarado responsable por la Administración podrá interponer recurso contencioso-administrativo.

Lo dispuesto en los párrafos anteriores se entenderá sin perjuicio de pasar, si procede, el tanto de culpa a los Tribunales competentes.

Los particulares podrán también exigir a los funcionarios y autoridades, cualquiera que sea su clase y categoría, el resarcimiento de los daños y perjuicios que a sus bienes y derechos hayan irrogado por culpa o negligencia grave en el ejercicio de sus cargos.

La responsabilidad de orden penal de las autoridades y funcionarios podrá exigirse ante los Tribunales de Justicia competentes.

En ningún caso será requisito indispensable para la apertura y validez del procedimiento judicial el consentimiento previo de la autoridad administrativa.

La responsabilidad civil de los ministros se exigirá ante el Tribunal Supremo en pleno. La de las autoridades y funcionarios con categoría igual o superior a jefes superiores de Administración, ante la Sala Primera de dicho Tribunal. La de las demás autoridades y funcionarios, ante la Audiencia Territorial respectiva.

Las acciones u omisiones de los ministros en el ejercicio de su cargo que revistan carácter de delito serán enjuiciadas por el Tribunal Supremo de Justicia en pleno.

El enjuiciamiento de los subsecretarios, directores generales y autoridades o funcionarios con categoría de jefes superiores de Administración, por supuestos delitos cometidos en el ejercicio de sus cargos, corresponde a la Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo.

## A partir de mañana, martes, "EL DRAMA DE LA FAMILIA LAMOTTE"

Un doble crimen que apasionó, a finales del siglo XVIII, a toda Francia

Con este relato PUEBLO inicia la historia de célebres procesos, narrados por W. Ch. Li. e ilustrados por Chausa

Los más famosos delincuentes perseguidos por la Justicia

Lea usted a partir de mañana, martes,

"EL DRAMA DE LA FAMILIA LAMOTTE"

# Violeta López Martínez elegida "Guapa de hoy"

## LA PROCLAMACION HA SIDO HECHA POR CRAN MAYORIA

### Brillantísima fiesta en la Asociación de la Prensa

UNA de las más brillantes fiestas de los festejos de San Isidro es la que ha tenido lugar el pasado sábado, organizada por la Asociación de la Prensa de Madrid para la elección de «La guapa de hoy» de PUEBLO.

Lo «de un marco único» de nuestros «slogans» no era el consabido tópico de tantos reclamos para fiestas de este tipo. Los servicios técnicos del Ayuntamiento de Madrid se encargaron de la iluminación y decoración de los salones del edificio de la Prensa, desde su entrada. Ambiente de gran belleza, cual correspondía a la extraordinaria belleza de esas cinco muchachas que aspiraban a proclamarse campeonas para representar a España en el gran certamen de Baden-Baden.

Antes de las once de la noche, hora señalada para comenzar el festejo, los salones se fueron llenando. La Orquesta Generalife, incansable hasta el final del festejo, dejó escuchar sus primeras notas con los ritmos modernos.

La aparición de las cinco guapas fué sensacional. Fueron presentadas al Jurado, presidido por el marqués de la Valdavia, presidente de la Diputación Provincial de Madrid. Malú, Violeta, Lolita, Vicky y Amparito vestían deslumbrantes modelos de traje de noche, hechos especialmente para ellas por Caruncho, Vargas y Ochagavía, Pedro Rodríguez, Herrera y Ollero. Estas primeras figuras de la moda española se lucieron verdaderamente en honor de «Las guapas de hoy».

Cuando los jurados deliberaban ya—delicada discusión para elegir la mejor entre cinco mejores—, las chicas fueron presentadas ante el micrófono por los famosos locutores Matías Prats—correcto «smoking» negro—y José Luis Pécker—que eligió el «smoking» blanco para su actuación—. Todas contestaban a las sagaces, y a veces difíciles, preguntas que les hacían estos maestros de la radio.

Mientras tanto, las cámaras del No-Do iban recogiendo en sus retinas—retinas universales, que luego se asoman al mundo entero—los rostros de las cinco chicas. Cuando la banda cinematográfica sea sonorizada, vendrán los simpáticos piropos salidos de la pluma de los escritores al ser-

vicio del gran noticiario español. Periodistas locales y correspondientes esperaban ansiosos el fallo. Se hacían, incluso, «quimielas» en torno a la vencedora.

Después tocó el turno a las atracciones. El primero en desfilar por el tablado fué el popularísimo Miguel Gila. Hizo reír a la concurrencia con sus nuevos monólogos telefónicos.

El joven guitarrista Luis Pérez Martínez y la pequeña bailarina Mimí tuvieron destacadísimas actuaciones.

Como presentación en España se ofreció el número del artista filipino Salvador Vaca, rey del «Rock and Roll» y de «la gallina». Actuó con su guitarra eléctrica, causando auténtica sensación entre los espectadores, que le aplaudieron reiteradamente.

La primera figura del Casino de París, Alicia González, cantó dos de sus más populares creaciones. La bellísima estrella recibió el cariñoso homenaje del público.

La Escuela Profesional de Danza intervino en varios números. Cerró el programa el popular cantor de «los cien barrios porteños», Alberto Castillo. Dedicó tres canciones a las guapas y a los espectadores.

#### LA ELECCION

Hubo casi unanimidad en la elección de «La guapa de hoy». Violeta López Martínez resultó escogida entre las cinco bellezas que se presentaban. El marqués de la Valdavia dió cuenta que la elección había sido hecha por gran mayoría.

Y así, a las tres de la mañana, terminó este simpático festejo, en el que ha sido elegida «La guapa de hoy».

En lo sucesivo daremos cuenta de su viaje, de los contratos cinematográficos que se le ofrecen y de cuanto se relaciona con su participación en Baden-Baden.

Helene Curtis, patrocinadora de este concurso, repartió entre las damas asistentes lotes de sus productos de belleza mundialmente conocidos. Este rasgo de Helene Curtis fué entusiastamente recibido y elogiado por las numerosas damas que asistieron a la gran fiesta, ya que dichos lotes no eran simples muestras, sino un completo surtido de los famosos productos de la famosa firma Helene Curtis.



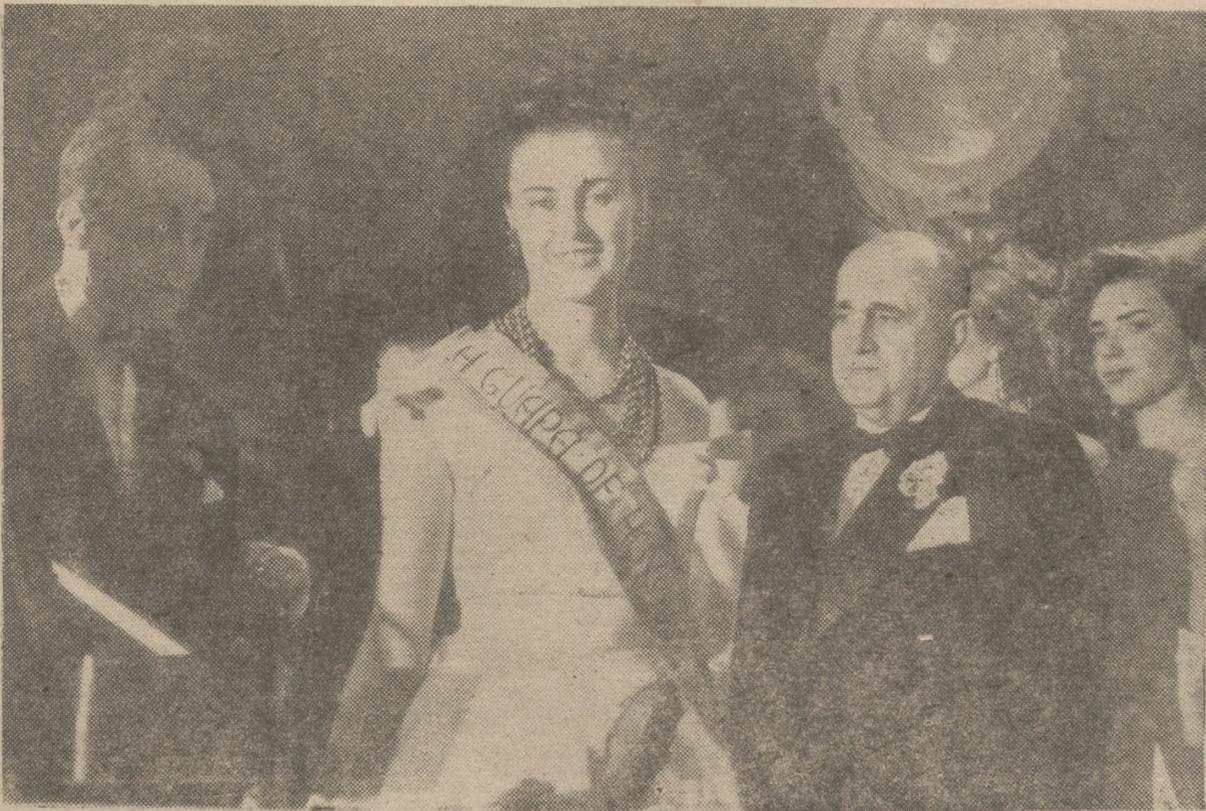
Verdugo ha captado magistralmente con su cámara un momento de la presentación de las cinco guapas a los jurados. Ramos de Castro, Perico Chicote, González Hervás y el marqués de la Valdavia las saludan. Poco tiempo después comenzarían las deliberaciones



Otro gran maestro del nada fácil arte del micrófono, Matías Prats, presenta a la valenciana Amparito



Una simpática compostelana, Malú, responde a las preguntas que le hace un maestro de locutores: José Luis Pécker



La vencedora, luciendo la bauta, en medio de dos jurados: el presidente de la Diputación Provincial, marqués de la Valdavia, y el poeta González Hervás



El marqués de la Valdavia ha sido gran animador de la fiesta. Aquí lo tenemos en el momento en que se dirige al público para dar cuenta de que Violeta López Martínez ha sido escogida, por unanimidad, la «Guapa de Hoy»



# DEPORTES

## UN ESPLENDIDO PARTIDO DEL CONJUNTO ESPAÑOL, CON JUSTA VICTORIA SOBRE ESCOCIA POR 4-1

*Superioridad técnica y mando absoluto del once hispano, con dos goles en cada tiempo (primero, Mateos; segundo, Basora; tercero, Kubala, y cuarto, Basora), intercalados por uno británico (Smith)*

**ALINEACIONES.** — ESCOCIA: Younger (1), Caldwell (2), Hewie (3), Mac Kay (4), Evans (5), Docherty (6), Smith (7), Collins (8), Mudie (9), Baird (10) y Ring (11). — ESPAÑA: Ramallets (1), Quincoces (2), Segarra (3), Vergés (4), Garay (5), Gensana (6), Basora (7), Kubala (8), Di Stefano (9), Mateos (10) y Gento (11).

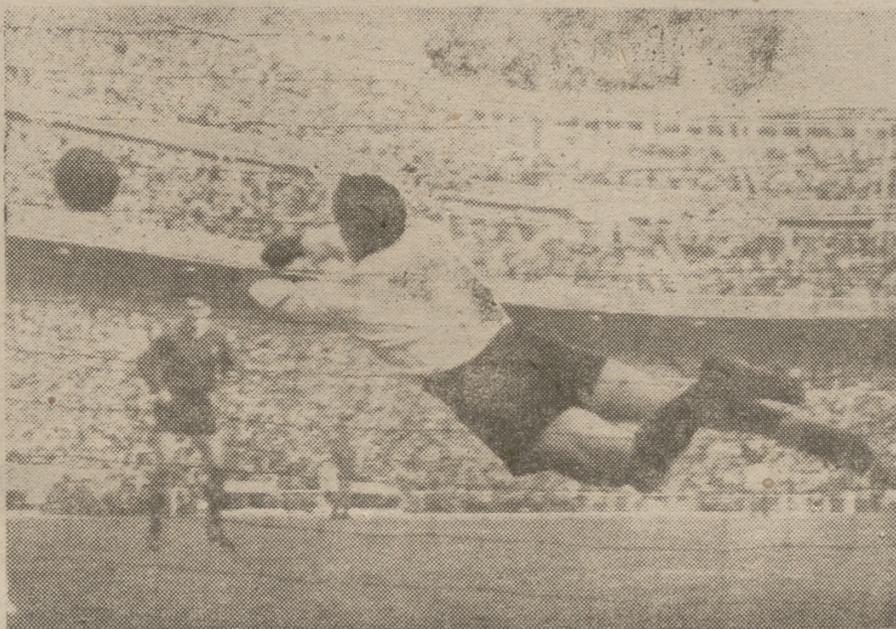
**GOLES.** — A los trece minutos, Mateos recoge un balón rebotado y de buen tiro marca el primero de España. A los treinta y dos minutos, Kubala empalma un tiro a la salida de una mèle provocada por internada de Basora y marca el segundo de España. Con 2-0 termina el primer tiempo. A los trece minutos de la segunda parte, gran jugada de Mateos con internada, rechaza el guardameta escocés, recoge y bombea Kubala y remata Basora, de cabeza, el tercero de España. A los treinta y tres minutos, el extremo derecha, Smith, remata de cabeza un balón que había sacado Ring por una supuesta falta de Quincoces, y es el gol de Escocia. Y a los cuarenta y un minutos, Di Stefano sirve un balón a Basora y éste, de tiro raso, marca el cuarto. Total, 4-1.

**FACTORES VARIOS.** — Lluvia abundante antes del encuentro, que puso el terreno muy resbaladizo, aunque la abundante hierba y el buen drenaje permitió el normal deslizamiento de la pelota. Público en cantidad de 85 a 90.000 espectadores, con la gala mayor de la presencia en el palco de honor de los Emperadores del Irán y la hija del Caudillo de España. Público que se excedió en inútiles abucheos "bromísticos" al guardameta escocés en los saques de puerta, aunque al final del partido ovacionó al equipo escocés en su cortés salutación de despedida.

Tono generalmente correcto del partido.

**ARBITRAJE.** — A cargo del inglés mister Leaf, ya muy calificado como figura mundial del arbitraje y uno de los jueces de exportación que tiene Inglaterra, que tuvo tarea sencilla y la estropeó con algunas preferencias y ayudas a sus paisanos, censuradas por el público, mal ayudado también en las bandas por jueces de línea silenciadores de los off-sides de Escocia.

**EL JUEGO.** — La contestación del equipo español al 4-2 de Glasgow ha sido rotunda y explícita con ese 4-1 forjado en uno de los más bellos trazados de juego realizados por el once hispano en estos últimos años, con acción y estilo análogos a los que exhibió en Bruselas contra Bélgica en el mes de abril con aquel admirable 5-0 que llenó de asombro al público belga. Porque el equipo español ha efectuado un uso de balón tan completo en la alineación de jugadores por mezcla de líneas que puede considerarse casi como excepción el juego combinativo en todas las zonas del campo, pues los avances del equipo español han estado ordenados desde la defensa por el eslabón de una línea media reforzada con la mejor actuación de Kubala en partido internacional, hacia un cuarteto de vanguardia capaz de desarrollar equilibradamente su acción en un reparto equitativo de funciones entre los extremos Basora y Gento y los centrales Di Stefano y Mateos. El equipo español estuvo siempre vertebrado porque tuvo en la defensa central Garay, en el medio centro caprichoso Kubala y en el delantero centro Di Stefano una columna de tres bases, como un eje, a cuyos lados giraban defensas y medios laterales, interior y extremos siempre colocados para un plan bien concebido y casi siempre bien realizado. Con co-



Ramallets, que tuvo poco trabajo, ya que la delantera escocesa llegó pocas veces al área española, despeja, en una de sus escasas intervenciones, a córner, en la parada más difícil de la tarde para él. (Foto Torremocha.)

locación y técnica para el envío de pelota, el equipo español ha podido prescindir esta vez del mandato de la velocidad. En España se ha creído durante muchos años, demasiados, que solamente se podía ganar por velocidad, en una lamentable confusión de la velocidad con la prisa y el alocamiento. España ha vencido a Escocia y le ha dado una lección de fútbol jugando con menos rapidez que ella, pero con una armonía y trabazón superior, principio de posesión de pelota aplicado a una labor con

sentido de profundidad al gol. Por eso se ha producido en el Estadio Bernabéu, y a pesar de la valía del equipo escocés, un partido unilateral jugado y ganado por España en exhibición rayana en el "baile", para lo que es menester asociación, cooperación. Por una vez, el equipo entero ha sido el protagonista del partido, con lo que se revoluciona el concepto individualista del juego y de la crítica. El que una medición de aciertos obligue a decir que Kubala, Basora y Garay alcanzaron mayor graduación

no es bastante para juzgar este partido, que tuvo como señalamiento distinto la acción colectiva envolvente, que atenazó al equipo escocés. Para medir el éxito de juego habría que decir cuál fue el buen juego de los que estuvieron menos bien para así ver exactamente cuán alto fue ese baremo de los inferiores, pues es un ideal de equipo en partido de campeonato mundial el que ningún jugador haya estado mal. En el juego de los equipos, como en la vida de los pueblos, lo que importa es que exista un alto nivel,

y el once hispano lo alcanzó en una de las fórmulas societarias más naturales y brillantes, porque su acción fue académica, lenguaje pulido de tan clara intención que su agudeza se clavó en el alma del equipo escocés.

Supongo que ha sido un error el cambio del defensa gigante Young, capitán del equipo y gran veterano, por el insuficiente Evans en tarde tan comprometida. Gracias al defensa izquierda, Hewie, tuvo Escocia defensa central algunas veces...

Los partidos de Old Trafford y Estadio Bernabéu han sido contrapuestos. Escocia se transformó "a menos" y España "a más". En Glasgow falló casi totalmente el bloque defensivo de cinco hombres y el interior retrasado, y en Madrid ha funcionado todo este sexteto a la perfección. En Glasgow no hubo un interior tan punzante y tan molesto para la defensa contraria como Mateos fue aguijón en Madrid que picoteaba siempre, que entraba y perforaba, y si en Glasgow fueron los extremos los mejores, en Madrid han sido mejores todavía, porque Basora ha hecho un partido ejemplar y Gento ha tenido una actuación electrificante, versión graciosa del primer extremo español de propulsión a chorro. Y también, comparando partido con partido, ha sido mejor el Ramallets de Madrid que el Ramallets de Glasgow. En el equipo escocés sólo el extremo Ring ha sido aquí tan bueno o mejor que allí; se han aproximado algo Hewie, Docherty y Collins, pero los demás quedaron disminuidos, sobre todo Mudie, Baird y Smith, frenados por la solemnidad de Garay, la pegajosidad de Gensana y la flexibilidad de Segarra en los marcajes correspondientes.

En suma, una verdadera inversión de valores. Por eso se ha pasado del 4-2 al 1-4.

GILERA



Quizá porque nadie tenía confianza en la selección española, ésta sorprendió a la afición con un extraordinario partido, a través del cual puso de manifiesto, en forma rotunda y absoluta, su superioridad neta sobre la también magnífica selección escocesa. En el grabado, el segundo gol español, obra de Kubala, al que abrazan sus compañeros, al empalmar muy fuerte un tiro a la salida de una mèle provocada por internada de Basora. (Foto Torremocha.)

# Entrevista en caliente

- MEANA: "MORALMENTE, DEBIA SER ESPAÑA LA NACION CLASIFICADA PARA EL CAMPEONATO DEL MUNDO"
- GENTÓ: "¿AHORA VAN A DECIR QUE ESPAÑA NO VALE EN FUTBOL...?"
- GARAY: "SE JUGO MAS EN ESCOCIA, PERO TENIAMOS SOLO DIEZ JUGADORES EN EL CAMPO"
- RAMALLETS: "SOY EL PORTERO, DESPUES DE ZAMORA, QUE MAS VECES HA SIDO INTERNACIONAL"
- LA ALEGRIA DE VERGES Y DE COMO GENSANA PUDO SER JUGADOR DEL ATLETICO DE MADRID

Así, exactamente igual que cuando se gana, hay que saber comportarse cuando se pierde. Y los españoles ya saben ganar muy bien. Todo es regocijo, alegría moderada, en el vestuario nacional. Una de las notas más simpáticas la pone el también seleccionado Rial, que va, uno por uno, felicitando y haciendo elogios de sus compañeros.

Los días de victoria se junta mucha gente en lo que antes se llamaban «casetas», cosa tan arcaica ya como el landó, pongamos por caso. Por ejemplo, junto a Meana camina un señor muy bajo, muy tímido y que de cuando en cuando le dice:

—Deme, deme usted su dirección. ¡No ve que yo he sido toda mi vida del Sporting!

De cuando en cuando le llama también Manolín o Manoloco. Pero Meana se siente paciente y aguanta.

## Y AHORA, ¿QUE?

Uno de los más satisfechos es Gentó. Se dirige a nosotros, hace una pausa y exclama sin vacilar un solo instante:

—Pues bien... Si ahora dicen que España no vale en fútbol, ¡qué le vamos a hacer! Los escoceses jugaron mucho más allá...

Vergés se dirige a Gensana, mostrándole su camiseta de internacional:

—Esta sí que me la llevo, que merece la pena. Parece ser que nos hemos congratado con la afición española después de los desgraciados partidos anteriores. El resultado pudo ser más amplio.

—¿Su actuación?

—Estoy contento, porque hemos puesto ganas, como siempre que jugamos, sólo que a veces, con la misma buena voluntad, las cosas no salen bien.

Su compañero de línea y del Barcelona, Gensana, explica:

—Me parece que hoy se ha jugado bien. Los escoceses no me han gustado tanto como en su anterior partido. Me parece a mí que merecemos más nosotros que ellos clasificarnos para el campeonato del mundo. Pero la suerte no nos ha acompañado.

## SE JUGO MAS ALLI...

—Allí jugamos mucho más que aquí, porque hay que tener en cuenta que lo hicimos con diez hombres. Si esta Liga no fuese tan corta, tan especial, estoy seguro que nosotros nos clasificáramos, pero el fútbol es así y hay que aceptar las cosas tal y como vienen.

Así opina Garay, defensa central de nuestra selección.

Di Stefano está satisfecho del resultado del partido.

—He buscado —dice Segarra— que se fijaran en mí para próximas ocasiones. Me encuentro de nuevo en condiciones de seguir siendo internacional... En cuanto a ellos, juegan con una rapidez diabólica, por lo tanto son peligrosos. Pero el resultado ha sido muy justo.

Kubala está recibiendo masaje cuando le entrevistamos.

—Ellos juegan un fútbol muy simple, pero peligroso. Claro está que hoy les superamos. Y de verdad me alegro que me hayan salido las cosas bien. No sólo por mí sino por la afición. Y brindo este posible triunfo, mi recuperación, a los que creyeron en Kubala en los malos momentos. Es muy fácil estar rodeado de amigos cuando se triunfa. Pero en los momentos en que uno se encuentra mal, es cuando se pueden contar las amistades de verdad. Y ha habido muchos aficionados y algunos amigos particulares que siguieron creyendo en mí cuando se me daba por perdido. A ellos brindo siempre mis buenas actuaciones.

Después nos explica que se cuidó al máximo esta última temporada para encontrarse bien físicamente.

## COMO RUEDAN LAS COSAS

Mateos dice:

—Las cosas nos rodaron aquí como debieron rodarnos en Escocia.

Una pregunta, de cara a la radio, para Gensana. Responde:

—Sí, es cierto que me pudo tener el Atlético de Madrid pagando sesenta mil pesetas por mí. A mí me encantaría estar jugando en ese equipo. Pero ahora me encuentro muy a gusto en el Barcelona.

—Ellos son muy buenos —ex-

clama Basora—, pero ¡merecimos más goles! Estoy contento por la victoria, ya que lo de mi gol es lo de menos... Los escoceses, hoy, fueron inferiores a nosotros, porque siempre ocurre que cuando un equipo juega bien y vence, los otros son inferiores. Y en esta ocasión les tocó la papeleta a los visitantes.

## DESPUES DE ZAMORA...

Ramallets está satisfechísimo. Aparte de la victoria y su brillante actuación, no le sobran razones. Explica:

—Hoy he sido internacional una vez más, y suman veinte. Ya soy, después de Zamora, que ha jugado cuarenta y seis veces, el portero español que alcanzó más veces el entorchado. No sé si llegará al récord de aquel gran portero, pero yo pienso hacer todo lo posible por seguir jugando mucho tiempo.

—¿Cómo fué ese gol que hoy ha encajado?

—Un centro de chut que no me dió tiempo a coger, porque iba muy fuerte.

—¿Qué jugador escocés le ha agradado más?

—Todos son muy peligrosos; pero el mejor me parece el extremo izquierdo. En fin, que las cosas salieron bien y todos salimos a hacer este partido, porque habíamos contraído tal obligación.

Vamos hacia Quincecos, el debutante:

—Aún no estoy satisfecho del todo, porque puedo rendir más... Estaba ocupando un puesto en el que me tocó jugar esta temporada doce veces en el Valencia. Las restantes, de central, mi puesto habitual y, por lo tanto, en el que mejor me encuentro.

—¿Pensó en que sería tan pronto internacional?

—Al ver los cuatro llamados para la defensa, supuse que jugaría. Pero cuando me vi entre los seleccionados que habían llamado creí que acudiría como suplente.

## EL SELECCIONADOR

El seleccionador nacional, Meana, contesta a todas nuestras preguntas.

—Los escoceses —dice— no pudieron jugar hoy. Y en Escocia el árbitro no nos dejó ir adelante. Moral e íntimamente, estoy convencidísimo de que España merecía clasificarse. Si aquel árbitro no nos perjudicaba de una manera tan terrible, hoy estaríamos clasificados.

—Confiamos en los suizos.

—Es cosa muy difícil, porque todo les viene rodado a los escoceses.

—¿Cómo jugaron hoy?

—Con su táctica de siempre; pase corto y apoyándose en triángulo.

El presidente de la F. E. F., señor Lafuente Chaos, está satisfecho. «Contento por el resultado obtenido».

—Ya se criticaba duramente a la Federación.

—Cuando uno gana, como cuando pierde, no se debe desquiciar jamás. Por eso prefiero el silencio.

Y así nos vamos de un vestuario alegre. Como desearíamos ver siempre a nuestros equipos.

A. D. O.

## LOS ESCOCESSES, ESCOCIDOS POR LA DERROTA

Ayer volvió a suceder lo mismo, igual que cuando el Manchester o igual que ocurre cada vez que vienen equipos de Inglaterra. Para no ser menos que nuestros anteriores visitantes británicos, los escoceses cerraron a hacer declaraciones y expresar opiniones sobre el partido. Entraron, eso sí, los periodistas ingleses, pero a los españoles se les negó rotundamente el acceso, siendo éste el motivo por el que no publicamos información de vestuarios con los jugadores escoceses, quienes, eso sí, estaban muy escocidos por la derrota.

## El árbitro, mister Leafe:

## “LA SELECCION ESPAÑOLA PUDO HACER MAS GOLES”

## “LOS JUGADORES SE HAN QUEJADO DEL COMPORTAMIENTO DEL PUBLICO”

Se despoja de la chaquetilla. Rostro sudoroso. Se queda en mangas de camisa, ésta a cuadros rojos. Enciende un pitillo. Mister Leafe, árbitro del partido, está fatigado. Le rodeamos varios periodistas, Traduce Bolin, querido amigo y compañero en la profesión.

—¿Vió el partido de España contra Escocia en Glasgow?

—Por la televisión.

—¿Actuación de los españoles?

—No me gustaron.

—¿Los escoceses?

—Mucho mejor que hoy.

—¿Cómo ha estado esta tarde la selección española?

—Muy bien, igual que Escocia en Glasgow.

—¿Y la selección escocesa?

—Muy mal; igual que España en Glasgow.

—¿Se atreve a destacar los jugadores más destacados?

—Sí; del bando español, Garay y Di Stefano, y del escocés, el medio izquierdo.

—¿Justo el resultado?

—Sí; pero los españoles, con suerte, pudieron hacer más goles. El cuatro a uno, sin embargo, está bien. Dice con exactitud

la diferencia de juego habida entre los dos conjuntos.

—¿Alguna censura?

—Para el público. No ha sido correcto. Se han quejado de él, lo he oído, incluso los jugadores españoles.

—Más.

—El público debe aprender a ser imparcial y no perder la serenidad cuando las cosas no salen a su gusto.

—¿Se han quejado de él también los escoceses?

—Sí, sobre todo el guardameta, que no sabía por qué motivo le chillaban cada vez que despegaba con el pie. Decía: «¿He hecho algo feo?»...

—Le diremos por qué el público le ha protestado algunas decisiones. Le reprochaban el que no sancionara a los escoceses sus entradas con el pie en alto. ¿Quiere justificarse?

—El árbitro debe interrumpir, en favor del público precisamente, lo menos posible el juego; yo sanciono las intervenciones peligrosas y el entrar con el pie en alto; pero si no hay peligro para nadie, ¿por qué parar el juego?...

—Siguí fumando con delectación el pitillo.—J.



Fueron varias las veces que ayer tarde se hizo daño el guardameta escocés, quien cada vez que sufría un golpe lloraba. El fotógrafo recoge aquí el momento en que el meta, al tratar de echar fuera un balón, se dió con la cabeza contra el poste. (Foto Torremocha.)

## BOLEAS

Gracias a Dios es que... vamos, que no aprenden...

Aquí, a este país, se puede venir haciéndose el modesto y hasta el insignificante y, si sopla un poco la suerte, pues se puede empujar y hasta ganar...

Pero si se llega en otro plan, si, en fin, se enseña un poquito el plumero, entonces es que del plumero no suele quedar más que el mango...

recibió una carga del mozo y todavía está dando vueltas...

Y como el retrucano es como eso de las cerezas, que se tira de una y salen más, pues hay que decir que el más peligroso de los delanteros de la gaita, Ring (anillo), terminó en el dedo de Quincecos II...

Mentira parece que Mr. Busby —que es escocés, como, probablemente, sabían ustedes ya— no le dijera a su paisano Mr. Walker, entrenador del once nacional escocés: «Oiga, hermano, en Madrid discreción y humildad; aunque te parezca que vas a ganar, cállate y dílo después, si ganas»...

Porque es que Mr. Walker y Mr. Mudie—centro delantero escocés— se habían dado al optimismo de un modo exagerado...

Y Mr. Matt Busby sabe, pero que muy requetebien, que por estos pagos no se puede envidiar, porque es que van hasta los acomodadores...

Viendo arbitrar a Mr. Leafe el más raro sacaría estas conclusiones:

Primera. Que debe haber exageración en eso de la «terrible» enemiga entre ingleses y escoceses...

Segunda. Que en las Islas no se ha hecho aún la digestión de «aquello» de Old Trafford...

Tercera. Que el nivel del arbitraje inglés ha bajado lo suyo: Mr. Ellis—en la final de la primera Copa de Europa—, mister Bond—en el partido del Madrid con el Rapid en el Bernabéu— y ahora Mr. Leafe, que son tres ases teóricos del pitido británico, se quedaron en sotas, y gracias...

De todas maneras, que un árbitro inglés arbitre un Escocia-España y en España, demuestra que si bien el romanticismo nació en los jardines británicos, aquí, quizá por la proximidad del Retiro también florece esa planta...

Pues si Escocia jugó el mejor partido de su vida frente a España, en Glasgow, hay ya que pensar que España jugará el peor y eso siempre consuela, porque, de acuerdo con la ley de posibilidades matemáticas, hay que suponer que deben pasar un par de décadas antes de que vuelva a jugar así...

El portero escocés se llama Younger (que quiere decir «más joven»), pero también podría llamarse Bigger (que quiere decir «mayor», «más grande»), y si no que se lo pregunten a Gento, que

Luego todos los que ustedes quieran...

Porque se los merecieron, de Ramallets a Gento y, dando la vuelta, de Gento a Ramallets...

Con esto de la hora diurna o nocturna, los colegiados ingleses se equivocaron y salieron con unos modelitos para reflectores que fueron muy celebrados...

Claro que, cuando se acercaban mucho al público, había que aguantarse la tentación de pedirles la cerveza o el rico bombón helado...

Y ahora a hacer fuerza mental para que Suiza empate en Glasgow, que d. menos nos hizo Dios, y, como siempre, después de las exageraciones se ve la verdad; y la verdad es que España juega una cosa así como el doble de Escocia y de Suiza, mientras que entre éstas hay más distancia geográfica que técnica...

BARREIRA



español en Chamartín  
EL EQUIPO ESCOCES, ROTO POR TODOS SITIOS

PRESENCIAMOS el partido de Glasgow, auténtico reverso de la medalla del España-Escocia de ayer en el Estadio Bernabéu, donde las líneas españolas funcionaron de maravilla al mandar nuestro equipo en esa parte vital, centro del terreno, que es la de maniobra.

No tuvimos como en Glasgow zonas libres de vigilancia, fajas de terreno donde no había nadie, y la excelente colocación posicional de Kubala—figura del partido—decidió nuestra unidad y también la rotura del equipo escocés, que jamás encontró momentos fáciles.

Y el fútbol es eso: escalonamiento de líneas, apoyo a la jugada, pase a primer contacto, ningún puesto definido permanente en medios y ataque, estilo moderno que practicó el conjunto español ante los asombrados jugadores de Escocia, quienes parecían no creer lo que veían.

No fué milagro, ni casualidad, ya que hemos sostenido siempre, y lo seguimos sosteniendo, que el fútbol español es muy bueno; además, atraviesa un gran momento, y el cuatro-uno es cosecha de la lógica al jugar con acierto táctico y llevar cada hombre a su sitio.

Desde el primer momento, Kubala jugó en la misma posición que funciona en su Club, es decir, cerca de los medios, el clásico cuatros-cuatro de ataque, que no es cerrojo y sí organización armónica y perfecta cuando se cuenta con hombres adecuados.

Y Kubala fué pieza maestra de la estrategia española, ya que dió confianza y serenidad a los jóvenes Vergés-Gensana para servir al ataque balones que fueron auténticas flechas hacia los espacios vacíos cedidos por los escoceses, a cuya área se llegó con servicios a primer contacto.

“No perder primero para ganar después” es el famoso principio futbolístico que ayer empleó el equipo español al comenzar cerrados, sin alocamiento absurdo como en Glasgow, con espíritu colectivo, cerrándose para después desde atrás, que es el fútbol bueno, hilvanar el juego español.

Y España tuvo dos extremos extraordinarios, cada uno en su estilo; de un lado, el desconcertante y veloz Gento; de otro, el hombre experto, Basora, que ayer en el Estadio Bernabéu justificó ser lo que ya sabíamos: el mejor extremo derecha español por el momento.

Otro acierto con inmediato reflejo en el desarrollo del juego fué la vuelta de Garay a su verdadero sitio, al lugar donde es, sin duda, el mejor jugador español: el puesto de zague-

ro central, y así, ante Escocia, hubo en el área tranquilidad, señorío..., eficacia, todo.

Con una defensa que funcionó maravillosamente y los medios escudados por el gran juego de Kubala, el ataque se sintió apoyado, tranquilo, con cimientos en las líneas de apoyo, y sus avances sobre el área escocesa, sin regates inútiles ni pérdida de tiempo, rompieron al equipo de Escocia.

Y el público de Madrid, este gran público que siente el equipo nacional, pero quiere verlo jugar como ayer y con cada hombre en su puesto, fué el primero en entregarse a jugadores que se batieron para demostrar, como decíamos el sábado, que el profesional siente los colores de España.

¿Qué fué del Escocia que vimos en Glasgow? ¿Dónde quedaron los vencedores de Suiza y Alemania? En ninguna parte, ya que al saltar su media, rota desde el primer minuto, la zaga no pudo hacer milagros ni el ataque halló los espacios vacíos de Glasgow...

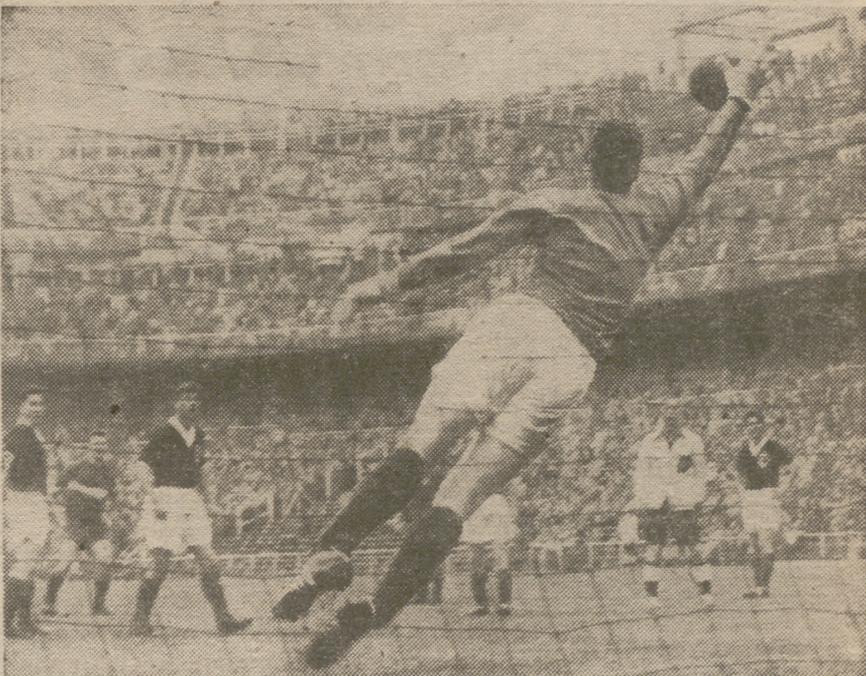
Un hombre sobre todos, insísimos, Kubala, director de orquesta del equipo español, jugador que, además de hacer partido extraordinario, puso su corazón al servicio del triunfo. No cabe jugar más ni mejor que lo hizo Kubala.

De la línea de ataque, dentro del gran tono general y donde cuesta trabajo escoger, Basora, por su experiencia, ganas y gran momento; Gento, Mateos, y en la media, Gensana, valor que será preciso atender. En la zaga, Garay y Segarra.

Cuatro-uno de nuestro equipo nacional, quizá tardío triunfo, pero a fin de cuentas la reivindicación, y, como ya hemos dicho en otras ocasiones, estos resultados son los que cuentan en la valoración del fútbol de un país, ya que el éxito de Club es mérito aislado, pero nada más.

¡Ah! Y sin sentirnos aludidos por cierta afirmación periodística hecha el domingo en tono de desafío, nosotros también, entre ver a España en Estocolmo o al Madrid campeón de Europa, optáramos por lo primero; pero esto es algo así como descubrir el Mediterráneo, pues nadie puede pensar lo contrario.

Y lo bueno habría sido ver al Club madrileño campeón de Europa y a nuestro conjunto nacional en la Copa del Mundo; pero si esto no ocurre, dudamos tenga la culpa el Madrid, ni menos aún su espléndida obra deportiva, que ahí queda, Primero, lo fundamental, es cierto; luego, lo secundario; pero antes que nada, la buena fe.



Difficil y afortunada intervención del portero escocés, deteniendo con una sola mano, muy abierta y extendida, eso sí, un duro y esquinado disparo de la delantera española, concretamente de Kubala. (Foto Torremocha.)



Así es como entró en la portería forastera el tercer gol español obra de Basora, en fuerte y certero cabezazo desde cerca, al rematar un servicio medido de Kubala. (Foto Torremocha.)



Cuando ya todo parecía indicar que el resultado definitivo iba a ser el de tres a uno, Basora, en los últimos minutos, hizo un nuevo gol, el cuarto, que es el que refleja esta instantánea. (Foto Torremocha.)

PORTUGAL OBTUVO UN AMPLIO Y JUSTO TRIUNFO (3-0) SOBRE ITALIA, EN PARTIDO DE LA COPA DEL MUNDO

Aún pudo ser mayor la goleada a una Squadra Azzurra que refleja la crisis “psicológica” del fútbol italiano

LISBOA, 26. (Por teléfono. Crónica especial para PUEBLO, de Mario CILIA.)— Pudiera decirse que ha sido un nuevo Zagreb para los Italianos; el equipo nacional de Italia no ha conseguido rehabilitarse en Lisboa ante un Portugal que no tenía conseguido en esta temporada triunfo alguno después de su pasado desastre como el de Zagreb. Por el contrario, los tres que de una manera concluyente se consiguieron en el Estadio Municipal de Lisboa confirmaron, en verdad, que el fútbol italiano está en grave crisis. Crisis que revierte a toda su organización. El triunfo de Portugal fué claro, concluyente y conseguido de una manera lícita.

Para conseguir esta victoria, los lusos tuvieron que jugar muy bien para vencer y convencer a la Squadra Azzurra. Puede decirse, sin exageración, que los delanteros portugueses, si hubieran sido más rápidos y hubieran tirado más a gol, se habría repetido en Lisboa el desastre de Zagreb para los italianos.

Los italianos fueron lentos, flojos, y su fútbol no tuvo ni iniciativa ni el entusiasmo que en otras ocasiones les ha caracterizado, sin que llegaran a poseer la llama de la agilidad que les hace

ser una de sus mejores características.

Su fútbol no tuvo ligazón ni entusiasmo.

Hombres como Chiggia, Boniperti y Pandolfini, fallaron en Lisboa. Y los nuevos tampoco lo hicieron mejor.

Los portugueses fueron netamente superiores, tanto en la organización como en valores individuales, y dominaron prácticamente en todo el partido, utilizando una gran ligazón y entendimiento. Esto les ha permitido dominar la partida y conseguir numerosas situaciones de gol, que no fueron convertidos por falta de agresividad de los delanteros lusos y confianza en sí mismos. En contrapartida, los italianos pocas veces colocaron a la meta portuguesa en dificultades, pues la defensa lusitana jugó bien, rápida y ordenadamente y se sobró para frenar los lentos ataques de la Squadra Azzurra.

Esta victoria de Portugal llegó en el momento preciso, cuando el equipo nacional ya no tenía confianza en sí mismo; ni la confianza de los aficionados, que no creían en los jugadores, ni en el seleccionador, el periodista Tavares da Silva.

Fué, por tanto, un magnífico tónico en vísperas de partida para el Brasil, donde la selección na-

cional portuguesa va a jugar, con ocasión de la próxima visita del Presidente, Craveiro Lopes, al país sudamericano.

No se olvide todavía que este triunfo de los portugueses fué facilitado por la falta de ebullición de los italianos, que decepcionaron completamente a las cincuenta mil personas que estuvieron en el Estadio Nacional.

El fútbol trasalpino atraviesa una crisis, creemos que más psicológica que de valores. Mas la verdad es que el conjunto ha sido superior a los portugueses en fase transitoria del amateurismo al profesionalismo. Algunos buenos resultados, como el triunfo conseguido sobre España, el año pasado; el empate frente a Hungría, y, ahora, la victoria sobre Italia, no llegan a hacernos olvidar la derrota frente a Francia, en Lisboa, por uno-cero; el empate con Irlanda, en Lisboa, y la derrota de Belfast.

Ahora bien, esta victoria clara y limpia fué un magnífico tónico para los portugueses. Miguel Araújo, un negro del Club de Oporto, que se estrenó en el equipo A de Portugal, ha sido el mejor jugador sobre el césped; realizando un partido en la segunda parte, Patatéu, otro negro que marcó el tercer gol, fué el mejor delantero, así como Virgilio, Angelo, Pedroto y Granza, que realizaron también un buen encuentro.

El extremo izquierda italiano Battola fué el mejor de su equipo, colocando después a Boniperti y Bernasconi. El famoso Chiggia, decepcionó.

El árbitro alemán Creysel hizo un mal arbitraje, con muchos errores; perdonando un penalty a los italianos.

PORTUGAL: Carlos Gomes; Virgilio, Angelo; Pedroto-Arcanjo, Graca; Vassques, Teixeira, Matateu, Salvador, Cavem.

ITALIA: Bugatti; Fontana, Cervato; Chiappella, Bernasconi, Pasio; Chiggia, Boniperti, Bean, Pandolfini, Pesaola.

**PATRIA**  
LA MAQUINA DE ESCRIBIR UTILITARIA  
**GUILLERMO TRUNIGER, S. A.**

MADRID Príncipe, 1      BARCELONA Balmes, 7

Y en las principales casas del ramo

**INGRESO EN BANCOS**  
Convocadas actualmente 50 plazas de auxiliares (25 para varones y 25 para señoritas) para el Banco Hispano Americano, con destino en Madrid  
Preparación intensiva en clases orales. Cursos por correspondencia. Contestaciones al programa. Información y matrícula: tardes, de cinco a nueve  
**ACADEMIA ICE - Espoz y Mina, 5, 4.º**  
TELEFONO 22 36 69

**El Celta empató en Oporto con el Salgueiros**  
OPORTO, 26.—En un encuentro amistoso de fútbol, el Salgueiros, recién ascendido a la Primera División, y el Celta de Vigo empataron a dos tantos (Añil.)

# Vuelve a Primera el Real Gijón

El Murcia, derrotado en su campo por el Betis, deja de ser "tercera en discordia" En Puente Genil—donde triunfó el Granada—fue detenido un ex árbitro granadino que intentaba sobornar al equipo local

EL RAYO vuelve a ser el mismo de la primera vuelta Ayer venció por tres a cero a La Felguera

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

##### RESULTADOS

Gerona, 0; Santander, 2.  
Tarrasa, 1; Alavés, 1.  
Caudal, 4; Burgos, 1.  
Gijón, 7; Eibar, 1.  
Sestao-Lérida (se jugará el día 30).  
Baracaldo, 3; Leonesa, 0.  
Indauchu, 2; Avilés, 0.  
Ferrol, 3; Oviedo, 2.  
Rayo Vallecano, 3; Felguera, 0.  
Logroñés, 0; Sabadell, 0.

##### CLASIFICACION

	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.
R. Gijón	57	35	26	5	4	9	21
Sabadell	51	35	23	5	7	8	37
Indauchu	44	35	19	6	10	6	38
Oviedo	44	35	19	6	10	7	53
Alavés	38	35	15	8	12	5	49
Leonesa	37	35	16	5	14	5	53
Santander	35	35	14	7	14	5	56
Gerona	35	35	14	7	13	7	46
Rayo	34	35	15	4	16	4	41
Avilés	34	35	15	4	16	6	57
Caudal	33	35	15	3	17	5	63
Sestao	32	34	12	8	14	5	59
Eibar	31	35	12	7	16	5	83
Ferrol	31	35	13	5	17	4	65
Felguera	30	35	13	6	18	3	58
Tarrasa	29	35	11	7	17	5	61
Burgos	29	35	11	7	17	4	61
Baracaldo	29	35	11	7	17	4	85
Logroñés	26	35	9	8	18	4	70
Lérida	19	34	8	3	23	3	79

#### GRUPO SEGUNDO

##### RESULTADOS

Córdoba-Tenerife (se jugará el día 30).  
Jerez, 2; Castellón, 1.  
San Fernando, 3; E. Algeciras, 2.  
Levante, 3; Badajoz, 2.  
Hércules, 3; Eldense, 1.  
Murcia, 1; Betis, 3.  
Málaga, 3; Alicante, 1.  
Extremadura, 5; Mestalla, 3.  
Atlético de Ceuta, 4; Cádiz, 0.  
Puente Genil, 1; Granada, 3.

##### CLASIFICACION

	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Granada	45	35	21	3	11	7	40
Hércules	45	35	19	7	9	6	43
Murcia	41	35	18	6	11	6	41
Córdoba	39	34	17	5	12	7	60
Betis	37	35	15	7	13	7	48
Jerez	37	35	14	9	12	5	48
Badajoz	37	35	16	5	14	5	57
Ceuta	37	35	16	5	14	4	50
Levante	36	35	13	10	12	6	41
Málaga	36	35	12	10	13	5	64
Extremad.	35	35	16	3	16	5	67
S. Fernando	35	35	16	3	16	6	67
Cádiz	34	35	14	6	15	5	64
Mestalla	32	35	12	8	15	6	68
Eldense	31	35	14	3	18	6	72
Alicante	31	35	13	5	17	6	75
Tenerife	31	34	13	5	16	5	52
España A.	28	35	12	3	20	5	71
P. Genil	27	35	12	3	20	4	73
Castellón	25	35	8	9	17	3	59

#### GERONA, 0; SANTANDER, 2

GERONA, 26.—El Gerona perdió frente al Santander por dos tantos a cero. El primer tiempo fué de juego movido, mostrándose el Gerona desconcertado. Se marcó un gol en cada fase. Falta de cinco minutos para llegar al descanso se lesionó el defensa central del Gerona, Fábregas, dejando ser retirado del terreno de juego para no reaparecer. Arbitró el señor Blanco, cuya labor no convenció. Equipos: SANTANDER: Lobera; Santin; Santamaría I, Canpon; Trucha; Pardo; López Rico, Gómez, Santamaría II, Soto y Urdiales.—GERONA: Isidro; Garriga, Fábregas, Muñoz; Serra, Pujolrás; Janés, Espelit, Gelabert, Araujo y Miñas. Marcaron los goles Santamaría II y Gómez.

#### TARRASA, 1; ALAVES, 1

TARRASA, 26.—En encuentro que resultó accidentado en los diez últimos minutos, el Tarrasa

y el Alavés igualaron a un tanto. Dominó más el Tarrasa a lo largo del encuentro, pero el equipo forastero, aunque sin desatender su labor de ataque, supo defender con energía y tranquilidad. Se llegó al descanso con empate a cero. Por no señalar al árbitro, señor Cotanda, dos penaltis, al parecer clarísimos, se originó una serie de protestas de jugadores y público, que culminó al finalizar el encuentro, arrojando un grupo de espectadores objetos sobre el equipo arbitral, uno de los cuales, una botella, alcanzó a un juez de línea en la cabeza, hiriéndole. Marcaron, por el Tarrasa, Brunet, y por el Alavés, Ormaechea. Arbitró Cotanda. Equipos: ALAVES: López; Gorospe, Erezuma, Urbesalde; Kalku, Ibarra; Primi, Echeandía, Arbáizar, Ormaechea e Iborra.—TARRASA: Mis; Arqué, Ortola, Olliet; Arroyo, Epi; Arbiol, Rufus, Brunet, Juvé y Nyers.

#### INDAUCHU, 2; AVILES, 0

BILBAO, 26.—Se marcó un gol en cada fase, y desde el principio dominaron los locales con bastante empeño. El Avilés puso gran ardor en nivelar la contienda, pero sus esfuerzos fueron inútiles por la superioridad de los locales. Marcaron Gojenuri e Ibarreche. Arbitró el señor Irastorza. Equipos: AVILES: Asenjo; Mantedo II, Castejón, Chelona; Ortiz, Chinin; Arocena, Pajares, Doval, Linares y Sport.—INDAUCHU: Cobo; Azcueta, Uria, Lecea; Isasi, Arzucoz; Pereda, Gojenuri, Ibarreche, Sacia y Flores.

#### EL FERROL, 3; OVIEDO, 2

EL FERROL DEL CAUDILLO, 26.—Los departamentales vencieron al Oviedo por tres goles a dos. En el partido imperaron los nervios y entusiasmo por ambos conjuntos, y para El Ferrol le era necesario el triunfo para no caer en posición difícil en la tabla clasificatoria. Se llegó al descanso con tres tantos a uno, y marcaron, por los locales, Tito Blanco (dos, uno de penalti) y Carlos, y por el Oviedo, Aloy (dos). Magnífica la labor del señor Santos López. Equipos: OVIEDO: Caldentez; Valentín, Sport, José Luis; Falin, Luisin; Cuervo, Lalo, Aloy, Ferrer y Chus Herrera.—FERROL: Zamorita; Tom, José Carlos, Anca; Tito Blanco, Antelo; Fensa, Suco, Tucho, Carlos y Alcalde.

#### LOGROÑES, 0; SABADELL, 0

LOGROÑO, 26.—El Logroñés y el Sabadell empataron a cero goles en partido de escaso fútbol, porque el Sabadell, desde el primer momento, planteó juego defensivo, sin que esto quiera decir que abandonó el ataque. El Logroñés también careció de mordiente, aunque presionó con más frecuencia. En la segunda parte se endureció bastante el juego. Arbitró Tomás López, carente de autoridad. Equipos: SABADELL: Porell; Roca, Abel, Dauder; Avelino, Segarra; Márquez, Piquín, Vilar, Martínez y Aguirre.—LOGROÑES: Emery; Marigil, Clauriz, Chiqui; Celso, Irazoqui; Saeta, Cáceres, Herrera, Titin y Jacin.

#### JEREZ, 2; CASTELLON, 1

JEREZ DE LA FRONTERA, 26.—El Jerez venció al Castellón por dos tantos a uno en un partido de juego nivelado y en el que en el segundo tiempo se acusó cierta dureza. A los tres minutos de esta fase resultó lesionado el interior local M. Domínguez, que hubo de abandonar el terreno para no reaparecer. Los goles jerezanos fueron obra de dicho jugador, en el primer tiempo, y el castellanense, de Santi. Arbitro, deficientemente, Pinar. Equipos: CASTELLON: Bienvenido; Esquizabel, Andreu, Martí; Casanova, Botana; Vilalta, Primi, Boita, Echevarría y Santi.—JEREZ: González; Eliseo, Turón, Ledesma; García Pérez, Verdugo; Perellá, Guerrero, Moll, Domínguez (M.) y Domínguez (A).

#### SAN FERNANDO, 3;

#### ALGECIRAS, 2

SAN FERNANDO, 26.—Por 3-2 el conjunto titular venció al Algeciras. El partido resultó muy emocionante por lo incierto del resultado. Se llegó al descanso con empate a un tanto, marcados, por Chispa, el local; por Al-dado, el visitante. En la continuación, Ayala hizo el segundo de los de casa, empatando de nuevo Tapia, y, por último, Mendi consiguió el gol de la victoria. Arbitro Vila, cuya labor no gustó. Equipos: SAN FERNANDO: Ignacio; Jiménez, Lolín, Cervantes; Villita, Devesa; Mendi, Chispa, Cortés, Lasuen y Ayala II.—ALGECIRAS: Farré; Toméu, Alabella, Varela; Flores, Muñoz; Miguelito, Magrinas, Colubi, Tapia y Aldabo.

#### LEVANTE, 3; BADAJOZ, 2

VALENCIA, 26.—Por la mínima diferencia de tres a dos, el



Lorenzo, el atlético-rayista, en la mejor jugada del partido, que terminaría en el primer gol de los vallecanos. (Foto Tapiador.)

UN NUEVO triunfo del Rayo Vallecano, con todo merecimiento, que le pone a cubierto de inseguridades en el usufructo de la segunda división. Con su victoria de ayer parece haber desplazado el maleficio que pesaba sobre él, al ser varias las jornadas que le llevarán puntos de su terreno. Son ya dos partidos jugados en Vallecas, que ha recogido con toda justicia el fruto de una labor meritoria, por su mejor juego, ante contrarios poco fáciles. En su encuentro de ayer contra La Felguera, con un solitario gol en ochenta y dos minutos de juego, no señaló la superioridad que existió en ese período. Y, sin embargo, cuando ya había la conformidad de un triunfo por la mínima diferencia, llegaron dos goles en justa reafirmación de ser claro y justo vencedor. Si le costó trabajo al Rayo encarrilar el partido, no fué por su culpa. Su buen juego y deseos de victoria lo señalaron desde un principio ante unos contrarios dedicados solamente a destruir el fútbol creador de los rayistas. De nada sirvieron a aquellos sus evoluciones rápidas y bien engar-

zadas, por quebrar en el amontonamiento de los asturianos en su zona. El Rayo dejó ayer satisfechos a sus seguidores, porque ven nuevamente a su equipo como fué en la primera vuelta del torneo. La incorporación del ex atlético Lorenzo le ha dado a su delantera una mayor efectividad. Ahora hay mejor dirección en el juego constructivo. Y como también hay más firmeza en las líneas de atrás, y, sobre todo, moral de triunfo, el Rayo se ha reencontrado, hasta dar la seguridad de que ya será muy difícil llevarle puntos de su terreno de juego y con posibilidades de sacarlo fuera de él. En partido tan acertado sobresalieron con más fuerza Torres en la defensa, Sito y Bousou en los medios y Peñalva, Corsin y Lorenzo en la delantera.

El conjunto de La Felguera hizo poco para ganar y mucho para no ser goleado. El planteamiento de su partido para efectos defensivos impidió verles con exacta medida de equipo bien clasificado en el grupo. Su juego, poco elástico en los ataques y con cierta rigidez en los medios

y defensas, señaló una formación con elementos más veteranos que noveles. Sólo cuando les marcó el Rayo el segundo gol y abrieron sus líneas mostraron alguna valía en la concepción del juego. Y fué cuando el Rayo tuvo más fortuna en sus ataques, como ellos llevaron también cierto peligro a la puerta de Bellido. Sobresalieron su portero, defensa derecho y el ala izquierda.

Los goles se marcaron así: A los cuarenta y cuatro minutos, Eduardo, en buen remate a pase de Lorenzo. A los treinta y siete de la segunda parte, Peñalva, en tiro fuerte y cruzado, al resolver un barullo en la zona defensiva asturiana, y a los cuarenta y tres, Lorenzo, en buen remate, dejó en un definitivo 3-0 tan aceptable partido.

Arbitraje acertado del colegiado andaluz Cabrera.

LA FELGUERA.—Caso; Lucio, Irureta, Basteiro; Ruiz, Morán; Martín, Esperanza, Calleja, Parajón y Pascual.

RAYO VALLECANO.—Bellido; Coto, Torres, Alonso; Sito, Bousou; Eduardo, Peñalva, Lorenzo, Corsin y Valiente.

#### LA TORRE

#### ATLETICO CEUTA, 4; CADIZ, 0

CEUTA, 26.—El partido Atlético Ceuta-Cádiz se resolvió a favor del primero por cuatro tantos a cero. Sólo un gol se marcó en el primer tiempo, por mediación de Giner. En la segunda fase, el Atlético se impuso por completo, y Jiménez y el propio Giner, por dos veces, completaron el resultado. Arbitro Carbelo. Equipos: CADIZ: García Ojeda; Gómez Carrillo, Mariscal, Pilonago; Vicente, Montejano; Ayala, Lorente, Otto, Domínguez y Granados.—A. CEUTA: Alonso; Juanne, Valero, Pedrito; Vaie, Villar; Yeyo, Giner, Jiménez, López y Mora.

#### P. GENIL, 1; GRANADA, 3

PUNTE GENIL, 26.—El equipo titular perdió ante el Granada por tres tantos a uno. El partido poca historia pudiera haber tenido a no ser por el intento de soborno con que se quiso comprar el resultado. Este se gestionó en primer lugar del entrenador, señor Benavent, y ante la negativa del mismo se acudió al presidente, señor Vergara, quien tampoco se avino a la propuesta. Por último, se quiso comprar a los jugadores Toroyo y Leal, ofreciéndose a todos ellos diferentes cantidades de cierta consideración. Puesto de acuerdo el señor Vergara con el comandante del puesto de la Guardia Civil, tendieron una celada al intermediario, ex árbitro granadino apellidado Varela, quien fué detenido en el momento de hacer entrega del dinero. Por lo que al encuentro se refiere, transcurrió con frecuentes protestas y escasa calidad. Arbitro De la Fuente, cuya labor no gustó. Marcaron, por el Puente Genil, Fonseca, y por el Granada, Vidal, Rius y Navarro. Equipos: PUENTE GENIL: Toroyo; Gallo, Navarro, Bernardi; García Vida, Leal; Sornichero, Fonseca, Rufo, Torres y Artabe.—GRANADA: Pirris; Molina; Suárez, Pérez Andrué; Galbis, Baena; Vidal, Ríos, Igoa, Rius y Navarro.

#### MALAGA, 3; ALICANTE, 1

MALAGA, 26.—Por tres tantos a uno el Málaga venció al Alicante. El encuentro, en líneas generales, fué de mala calidad, empleando el conjunto visitante una táctica defensiva, a fin de desbaratar los planes de ataque adversarios, pero sin poder impedir que su puerta se viera perforada en tres ocasiones. Marcaron los goles malagueños Eernardi, Madariaga y Cebrían, y el alicantino, Bardaji. Arbitro Martorell, aceptablemente. Equipos: ALICANTE: Gallego; Blanco, Rico, Ferrándiz; Ignacio, Bardaji; Manolete, Romero, Campos, Magán y Muñoz.—MALAGA: Del Río; Lorenzo, Rubio, Carrillo; Borredá, Monerriz; Cebrían, Madariaga, Patricio, Pipi y Bernardi.

#### EXTREMADURA, 5;

#### MESTALLA, 3

ALMENDRALEJO, 26.—El partido Extremadura-Mestalla finalizó con la victoria local por cinco tantos a tres. Llovió durante el encuentro, actuando el Extremadura con mucho coraje, pese a que su adversario le presentó siempre dura batalla. El resultado puede calificarse de justo. Forcen (2), Regatero (2) y José Luis marcaron por los locales, y Domínguez (2) y Cebrían, por el Mestalla. Arbitro Jiménez Luna, muy bien. Equipos: EXTREMADURA: Rovira; Casuco, Hinojosa, Pastor; Vecino, José Luis; Forcen, Regatero, Benito, Lolino y Fausti.—MESTALLA: Bernal; Payá, Fernando, Pantaleón; Berillo, Montaner; Cebrían, Miralles, Alegre, Enguñanós y Domínguez.

#### MURCIA, 1; BETIS, 3

MURCIA, 26.—Con tiempo lluvioso y buena entrada en La Condomina, el equipo titular perdió ante el Betis por tres tantos a uno. Se llegó al descanso con dos a uno a favor del equipo héctico, tras un juego rápido y de ligero dominio local. En la continuación bajó algo el Murcia, lo que aprovechó el Betis para asegurar el resultado. Por los vencedores marcaron Perifán, Paquí y Del Sol, y por los vencidos,

# EL EQUIPO ALEMAN DE ATLETISMO REALIZO UNA ADMIRABLE DEMOSTRACION DE CALIDAD TECNICA

## Tomás Barrios fué el único español que consiguió un primer puesto

En las pistas de la Ciudad Universitaria se ha disputado en la tarde del sábado y mañana de ayer, domingo, el segundo encuentro internacional de atletismo entre las selecciones absolutas de España y Alemania.

Las dos jornadas atléticas registraron, como nota esencial, un gran éxito de público, que ocupó por completo la tribuna del pequeño estadio y todos sus alrededores, manteniendo un constante interés y un gran entusiasmo admirativo ante la soberbia exhibición realizada por el equipo germano.

En la tribuna presidencial asistieron a la competición altas personalidades de la Embajada alemana, en unión del delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola-Olaso; secretarios general y técnico, señores Agulla y San Román; inspector de Deportes, general Villalba; jefe del Departamento de Deportes Olímpicos, señor Higelmán; presidentes de las Federaciones alemana y española de Atletismo, doctor Danz y señor Revuelta, acompañados de jerarquías nacionales y regionales de esta especialidad y representaciones de varios organismos deportivos nacionales.

En la sesión inaugural del sábado se llevó a cabo el desfile y presentación de los dos equipos participantes, interpretándose a continuación de los himnos nacionales de ambos países, cambiándose los banderines de rigor entre los capitanes de las dos selecciones.

Terminada la competición, se hizo entrega por el señor Elola-Olaso de los trofeos conquistados por el equipo vencedor y se clausuró la prueba con el ceremonial de costumbre.

En la noche del domingo se celebró el banquete oficial con que la Real Federación Española de Atletismo obsequió a los componentes y directivos del conjunto germano, en cuyo acto reinó la más íntima y estrecha camaradería deportiva, cruzándose regalos en recuerdo de esta fecha. Presidieron el agrasajo los presidentes de las Federaciones Nacionales de España y Alemania, señores Revuelta y doctor Ranz, asistidos de los restantes miembros del organismo español.

### COMENTARIO TECNICO

Como estaba previsto, los alemanes se apuntaron su segunda rotunda victoria ante la selección española.

Antes del encuentro, y juzgando por las marcas de los germanos y los recientes 30 minutos 05

segundos de Amorós en los 10.000 metros, creíamos en la posibilidad de una victoria individual de nuestro mejor corredor de fondo y en la obtención de uno o dos segundos puestos. Nos decepcionó Amorós, pero Barris se encargó de «salvar el honor» al vencer en los 1.500 metros a Lueg, ex recordman del mundo con 3 m. 43 segundos, y a Brand, que tiene acreditados 3 m. 47 s. Barris y Molins salieron decididos a jugar su carta sin arredrarse por el valor de sus rivales. La inteligente carrera de Molins y Barris y el buen tiempo empleado por ambos, proporcionó a España la única victoria del encuentro. Barris se acercó en un segundo a su récord nacional, y Molins bajó por primera vez de los 1.500, siendo el cuarto español que lo consigue en compañía de Macías, Jiménez y Barris. Del formidable conjunto alemán destacan sus corredores y lanzadores. El sprinter Fütterer evidenció su calidad mundial en los relevos 4 por 100 metros. Su tercer tiempo, corrido en curva, pocos atletas podrían superar. Allí se fragó la victoria de nuestros visitantes, privándonos de una victoria que habría sido sensacional.

El lanzador de peso Lignau fué otro de los atletas alemanes más destacados. Sus posibilidades no se reducirán a lo conseguido ayer: igualar el récord de su país con 17 m. 120. Creemos que sus ambiciones son los 17 m. 540 de Skobla, récord de Europa. Del resto, muchas cosas extraordinarias, logradas con esa facilidad que da la preparación; pero, para nosotros, lo mejor es lo que hemos señalado.

La mejor actuación española individual y de conjunto fué la carrera de 1.500 metros, al haber de Barris, no tanto por el triunfo conseguido sino por la táctica y preparación puesta de manifiesto por nuestros representantes. Barris, el día anterior, fué vencido en los 800 metros, pero dando la batalla, sin entregarse en ningún momento.

En conjunto, el equipo español mejoró la actuación que tuvo contra el Sur de Francia, aunque también, como hace una semana, se produjeron fallos lamentables. Ferrer de Guilarte no mejoró lo hecho por Aldazábal y sus tiros fueron muy mediocres. Vargas fué peor cuarto que Pérez, y Roca sólo igualó los 3 m. 500 de López, que en esta ocasión sólo franqueó 3 m., 400. El único de los atletas incorporados al segundo encuentro del equipo español que hizo honor a la confianza en él depositada fué el saltador de al-



El delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola-Olaso, entregó al capitán del equipo alemán, Haas, el trofeo tan brillantemente conquistado. (Foto Velasco.)

tura Fraile, que alcanzó 1 m. 800, mejorando su récord personal y el de su región.

En los relevos de 4 por 400 metros nos defendimos bastante bien con Piqueras y Ruf, que lucharon contra Kühl y Schmidt con bastante éxito, especialmente Piqueras, que invirtió 50 s. 3/10; pero Brenner primero y Haas después acabaron con nuestras posibilidades.

Puede discutirse la conveniencia de no prodigar estos encuentros, en que el adversario es tan superior; pero este encuentro nos ha sido muy alicionador. A tres años fecha de los próximos Juegos Olímpicos que se disputarán en Roma, ha quedado evidenciada de una manera patente el gran trabajo que hay que realizar para que nuestras esperanzas de una actuación decorosa en los mismos no se vea truncada una vez más.

B. HERNANDEZ CORONADO

### RESULTADOS TECNICOS

#### PRIMERA JORNADA

400 metros vallas.—1, JANZ (Alemania), 55 s. 1/10; 2, Stephan (Alemania), 55 s. 2/10; 3, Abalo (España), 58 s. 8/10, y 4, Lorente (España), 59 s. 5/10.

800 metros.—1, BRENNER (Alemania), 1 m. 52 s. 8/10; 2, Schmidt (Alemania), 1 m. 52 s. 9/10; 3, Barris (España), 1 m. 53 segundos 1/10, y 4, Cabrera (España), 1 m. 54 s. 9/10.

Lanzamiento de peso.—1, LINGNAU (Alemania), 17,12 metros; 2, Klick (Alemania), 15,78; 3, E. Quadra Salcedo (España), 13,51, y 4, Vidal Cuadras (España), 13,50.

200 metros.—1, HAAS (Alemania), 22 s.; 2, Knörzer (Alemania), 22 s. 2/10; 3, Pagés (España), 22 s. 5/10, y 4, Tuduri (España), 23 s. 2/10.

Altura.—1, BAHR (Alemania), 1,90 metros; 2, Püll (Alemania), 1,85; 3, Ariño (España), 1,80, y 4, Fraile (España), 1,80.

10.000 metros.—1, HOGER (Alemania), 30 m. 56 s. 8/10; 2, Müller (Alemania), 31 m. 15 s.; 3, Amorós (España), 31 m. 20 s. 6/10, y 4, García (España), 31 m. 49 s.

Disco.—1, KLICK (Alemania), 51,04 metros; 2, Möhring (Alemania), 49,06; 3, Urbina (España), 42,85, y 4, Vidal Cuadras (España), 41,75.

Triple.—1, JHANS (Alemania), 14,39 metros; 2, Jens (Alemania), 14,34; 3, González (España), 14,05, y 4, Luna (España), 13,26.

Relevos 4 x 100.—1, ALEMANIA (Knörzer, Maletzki, Fütterer, Malendorf), 42 s. 1/10; 2, España (Tuduri, Pagés, Roca, Ichasmendi), 42 s. 6/10.

#### SEGUNDA JORNADA

110 metros vallas.—1, LAUER (Alemania), 14 s. 3/10; 2, Sinottes

5.000 metros lisos.—1, HUNEKE (Alemania), 14 m. 44 s. 8/10; 2, Konrad (Alemania), 14,45; 3, Hurtado (España), 15 m. 20 s. 8/10, y 4, Vargas (España), 15 m. 43 s. 6/10.

400 metros lisos.—1, KÜHL (Alemania), 48 s. 9/10; 2, Schmidt (Alemania), 49 s. 7/10; 3, Ruf (España), 50 s. 4/10, y 4, Rancoño (España), 50 s. 9/10.

Martillo.—1, ZIERMANN (Alemania), 54,36 metros; 2, Schäfer (Alemania), 50,18; 3, Bosch (España), 46,61, y 4, Elorriaga (España), 45,45 metros.

100 metros lisos.—1, MAHLENDORF (Alemania), 10 s. 8/10; 2, Lauer (Alemania), 10 s. 9/10; 3, Roca (España), 11 s. 2/10, y 4, Ichasmendi (España), 11 s. 3/10.

1.500 metros.—1, BARRIS (España), 3 m. 54 s. 6/10; 2, Lueg (Alemania), 3 m. 55 s. 7/10; 3, Brand (Alemania), 3 m. 57 s. 5/10, y 4, Molins (España), 3 m. 59 s. 7/10.

Pértiga.—1, DRUMM MORIG ex-aequo (Alemania), 4 metros; 3, Roca (España), 3,50; 4, López (España), 3,40.

Jabalina.—1, KOSCHELL (Alemania), 74,13 metros; 2, Will (Alemania), 73,57; 3, Apellániz (España), 60,99, y 4, Ferré de Guilarte (España), 42,97.

Longitud.—1, WITTE (Alemania), 7,17 metros; 2, Neuss (Alemania), 7,10; 3, González (España), 6,84, y 4, Ruiz Capillas (España), 6,75.

Relevos 4 x 100.—1, ALEMANIA (Kühl, Schmidt, Brenner, Haas), 3 m. 18 s. 8/10; 2, España (Piqueras, Ruf, Rancoño, Cabrera), 3 m. 23 s. 3/10.

### PUNTUACION FINAL

Alemania, 143 puntos.  
España, 60 puntos.

# BARRIS, LANZADO HACIA "MARCAS" INTERNACIONALES

Barris es, físicamente, el polo opuesto de Lignau. El 1,92 que el alemán mide, es aquí un simple 1,69 metros, y los ciento cuatro kilos de peso son, en nuestro compatriota, nada más que 58. Por lo mismo hay más viveza en él.

—He hecho los mil quinientos metros en tres minutos, cincuenta y cuatro segundos y seis décimas, un segundo más de mi récord nacional. Pero es que las pistas de Montjuich están notablemente mejor adecuadas que éstas. El segundo de diferencia habrá que achacarlo a esta causa.

—Los alemanes le han impresionado.

—Todos ellos tienen una categoría excepcional.

Le preguntamos si ha tenido muchas dificultades para ganar la prueba, la única que se adjudicó la selección española:

—Pues no. No tantas como las que yo esperaba, a juzgar por la categoría de estos atletas, quizá los mejores del mundo.

Opina sobre el atletismo en España:

—Ahora nos estamos preocupando más por él y creo que conseguiremos grandes cosas. El atleta español tiene muy buenas condiciones.

De sus planes deportivos habla largamente:

—Ahora me entreno con el famoso preparador alemán Gerschler, con el que, incluso, voy de cuando en cuando a Friburgo. El me ha señalado una serie de marcas de categoría internacional que tengo que ir batiendo. Hasta ahora todo se ha cumplido según sus cálculos.

—¿Entrar en esas marcas la mundial?

—No, no confío en batir el récord mundial. Si me entrenara en Friburgo constantemente, quizá podría abrigar esperanzas. Pero aquí carezco de muchas cosas que me son imprescindibles para intentar la hazaña.

Y, además, está su puesto de empleado municipal, que no puede abandonarse alegremente, sobre todo cuando, como Barris, se está ya en los veintisiete años y el futuro personal ha comenzado.

Domingo Tomás NAVARRO

—No, no confío en batir el récord mundial.

## DERROTA CON TODO HONOR

Nada de tristezas, ni mucho menos de desánimo; simplemente admiración. Esta es nuestra consecuencia tras esa abrumadora victoria del atletismo alemán sobre el español, fraguada golpe a golpe en las pistas de nuestra Ciudad Universitaria.

Este encuentro hispano-germano era, para nosotros, la ofrenda de una gran exhibición que nos brindaba el mejor equipo europeo y uno de los tres primeros del mundo. Ante tal potencia deportiva, el esfuerzo español es preciso calibrarlo proyectando las marcas conseguidas sobre nuestra propia pantalla nacional, sin pretender en ningún momento intentar ni tan siquiera una réplica a los extraordinarios registros métricos o temporales de los germanos.

Satisfechos podemos estar, en líneas generales, del rendimiento de nuestros atletas, quienes en este principio de temporada han rendido en proporción justa a sus posibilidades. Tan sólo cabe destacar la victoria aislada de Tomás Barris—islote en un mar abrumador de superioridad técnica—, que nos dió un respiro y una satisfacción incomparables.

Derrota con el máximo honor ha sido la de nuestros colores. Derrota cuajada de multitud de principios aleccionadores, que esperamos no se pierdan en el olvido. Los atletas alemanes han expuesto la clarísima razón de cuanto supone en la "res atlética" el principio de la disciplina férrea y el sacrificio alegre en los duros e ingratos procesos de preparación. Esto en cuanto se refiere al elemento hombre, porque más allá queda como ansiedad y esperanza el análisis descorazonador de ese tema estadístico que nos señala la cifra de 40.000 atletas inscritos en la Federación Alemana frente a esa cantidad ramplona y humilde de nuestros dos millones y medio de practicantes de las pruebas netamente olímpicas en toda nuestra extensión territorial.

La cantidad es antecedente lógico y necesario de la calidad. Hasta que nuestros ficheros federativos atléticos no cuenten sus cartulinas por decenas de millares no podremos esperar que el atletismo español pueda dialogar de igual a igual en una nueva competición con los muchachos de la siempre fuerte Alemania...

Mostremos nuestro agradecimiento a este extraordinario equipo, que nos ha honrado con su visita, permitiéndonos contemplar rendimientos desconocidos en nuestras pistas. Y esperemos que al paso de los años se reduzcan las distancias y el tema de victoria y derrota no sea, como en esta ocasión, una fatalidad necesaria e inmovible.

C. A. PALOMINO

—No, no confío en batir el récord mundial.



Una impresionante demostración del estilo expuesto por los atletas alemanes en el salto con pértiga. El listón aparece situado a 3,50 metros; poco después se elevará a 4 metros, que salvarán ímplamente tanto Drumm como Morig... (Foto Velasco.)



Tomás Barris, el semifondista catalán, salvó el honor de nuestros colores al vencer con todo rendimiento en los 1.500 metros. Aquí le vemos al romper el cordón de la meta, seguido de Lueg, ex plumarquista mundial. (Foto Velasco.)

# FIorentina, en Madrid, con El partido amistoso BARCELONA-LAZIO acabó con bronca entre los jugadores

## cuatro días de antelación ES PROBABLE QUE EL PARTIDO NO SEA NOCTURNO

### Venció el once catalán por 2-1

ESTA ya en Madrid, desde ayer mañana, parte del equipo de la Fiorentina: 14 jugadores. Faltan los que ayer tarde jugaron en la selección italiana en Lisboa, frente a Portugal. Cuartel general, cómodo y elegante cuartel, hotel Wellington, con personal solícito y atento, rápido y servicial en atenciones con los periodistas. Gentes curiosas alrededor del hotel para ver las caras a los rivales del Real Madrid en el partido del jueves.

Ocho de la tarde. En el comedor varias personas, todas extranjeras. Cenan. A una mesa, ocho jugadores de la Fiorentina. En otra, sólo el entrenador o masajista, como prefieran. En una tercera, dos o tres directivos. Común tema de conversación: la derrota de la selección italiana en Lisboa, imprevista, totalmente sorpresa, a juzgar por las cosas que oímos.

#### POR QUE HAN VENIDO TAN PRONTO

A casi todos ha extrañado que los de la Fiorentina hayan venido a Madrid tan pronto, con cuatro días de antelación. Había motivos: ver a Di Stéfano, Mateos y Gento contra Escocia; de los tres, el que mayormente ha gustado ha sido Mateos, luego Gento y finalmente Di Stéfano, a quien han hallado bajo de forma; esto no ha sido sorpresa para los italianos, sobre todo porque algunas de las figuras de la Fiorentina pasan, al parecer, por trancé parecido.

Pronóstico general: encuentro difícil, tanto para unos como para los otros. Factor a favor del Madrid: ambiente campo, cosas que beneficiarán "ligeramente" a los blancos, tan sólo "ligeramente", a juicio del entrenador; éste agregó: "Si este partido, en vez de celebrarse el jueves, se llega a jugar hace dos meses, hubiera sido mejor y de mayor interés, ya que a estas alturas tanto el Madrid como la Fiorentina están cansados y con los jugadores saturados de balón y en descenso de forma."

### Austria vence a Holanda por 3-2

### 2-0 a favor de los holandeses en la primera parte

VIENA, 26.—Austria ha vencido a Holanda por 3-2, en partido de calificación para el Campeonato Mundial, disputado en el estadio Prater, ante más de 65.000 espectadores.

El primer tiempo terminó con el resultado de 2-0 a favor de Holanda. (Aifil.)

### 2-0 CHECOSLOVAQUIA GANA A PAIS DE GALES

PRAGA, 26.—Se ha disputado esta tarde el partido internacional entre Checoslovaquia y el País de Gales, correspondiente a la fase eliminatoria del Campeonato Mundial de Fútbol. Ganan los checos por dos-cero.

El primer tiempo terminó con 1-0.

El primer partido, jugado en Cardiff, terminó con la victoria de los galeses por 1-0. (Aifil.)

#### OTROS ENCUENTROS

Bélgica, 1; Rumania, 0. Dinamarca, 1; Bulgaria, 1. Camboia, 1; Vietman del Norte, 0.

### RESULTADOS DE AYER EN EL FUTBOL REGIONAL

#### PRIMERA CATEGORIA

Escorial, 3; Californias, 1. Meleguer, 4; Atlético, 1. Gas, 2; Europa, 2. Imperial, 0; Boettiche, 1. Gimnástica, 0; Hispano, 3. Alcalá, 0; Getafe, 2.



Las hijas del señor Bernardini, entrenador de la Fiorentina, celebran una gracia del masajista. Ambas vienen como turistas y, según nos han dicho, a ver ganar a su equipo.

#### DOS SENORITAS

La Fiorentina, como todo equipo de campanillas, trae seguidores. Y dos, por cierto, muy guapas: las hijas del entrenador. Ambas nos han dicho—vienen con el propósito de alentar a los jugadores y recordarles a cada momento que han de ganar al Madrid. Las dos son jóvenes, de dieciséis y dieciocho años, respectivamente; una de ellas trae además el encargo de filmar con tomavista lo más pintoresco y lindo de Madrid y alrededores. Y han empezado por el estadio Bernabéu, del que hacen estupendos elogios. "Es más bonito que el nuestro—comentó una—; esperemos que el Madrid no sea tan "bonito" como su campo jugando."

#### DUDAS SOBRE LA HORA DEL PARTIDO

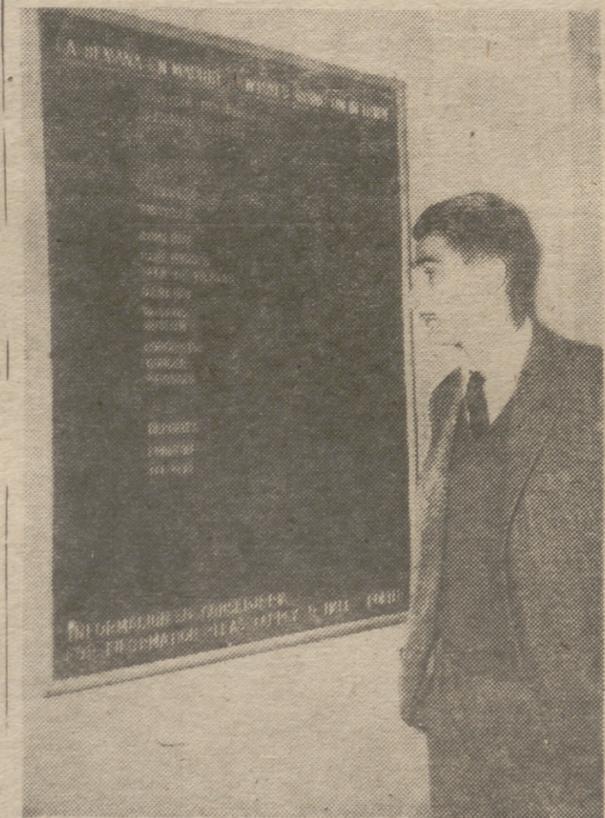
Se han reunido este mediodía en los locales de la Real Federación Española de Fútbol el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu; el gerente, don Antonio Calderón, y el tesorero, don Raimundo Saporta; y en representación de la Fiorentina, su presidente, sus dos vicepresidentes y el entrenador, señor Bernardini. La Federación

Española estuvo representada por don Alfonso Lafuente Chaos y don Dionisio Martín, y la U. E. F. A., por el señor Hannot.

Se discutió el punto relativo a la hora en que se debe celebrar el partido final de la Copa Europea, y, a pesar de las argumentaciones de la representación del Real Madrid y de la Federación Española, los directivos y entrenador de la Fiorentina se opusieron rotundamente a que el partido sea por la noche, toda vez que exponen que los jugadores de la Fiorentina no han jugado nunca por la noche y la luz artificial les perjudicaría.

A pesar de que en esta primera reunión no se ha resuelto nada en concreto y, por lo tanto, se ignora todavía a qué hora se celebrará, los reunidos han acordado celebrar otra reunión esta tarde.

La Fiorentina, entre otros argumentos, expuso esta mañana que ella no puede, por propia iniciativa o por iniciativa unilateral, cambiar la hora del partido, sin obtener previamente la autorización de su Federación, a la cual ha comunicado telegráficamente la Federación Española, hace cuarenta y ocho horas, que el partido se celebraría por la noche. No obstante, la Fiorentina no ha recibido de su Federación comunicación en este sentido.



Julinho, con cara de no saber qué hacer, consulta en el tablón de información los espectáculos del día. Al final se fué a dormir.

#### ENTRENAMIENTO, HOY

Definición del programa de los italianos: hoy, a la tarde, entrenamiento. Sólo cuarenta y cinco minutos. Se repetirá el ligero ensayo, a base de ejercicios y poco balón, mañana; en las horas libres, la mayor parte del día, aprovecharán para girar visitas a Toledo, San Lorenzo de El Escorial y Aranjuez. Sienten, como no, la imposibilidad de ver corrida de toros. Algo que a algunos les gustaría saber qué es.

Como hay que ser comprensivos, el entrenador dará permiso para que salga cada uno por su lado, sin fiscalización de pasos. Así da gusto.

#### JUNIORS

## EL PLUS ULTRA GANO EN MERIDA EN LA FASE DE ASCENSO A LA SEGUNDA DIVISION

MERIDA, 26.—El equipo titular perdió ante el Plus Ultra por dos tantos a cero, en partido correspondiente a la fase de ascenso a segunda división.

Alineaciones: PLUS ULTRA.—Vendrell; Carrasco, Román, Jurado; Gallo, Víctor; Dimas, Rivera, Poyán, Campos y Santamaría. EMERITENSE.—Cortés; Hidalgo, Caro, Pulido; Recio, Ríos; Diego, Salvador, Chiqui, Luiqui y Felipe.

Arbitró el colegiado señor Morillas, muy desacertado.

El primer tiempo, durante los primeros quince minutos, fué de dominio local, que se tradujo en varias oportunidades para marcar, que malogró por verdadera mala suerte.

El Plus Ultra aguantó bien esta ofensiva, y sus defensas, bien colocados, despejaron todos los balones que llegaron con peligro para Vendrell. Román sacó en dos ocasiones balones que se cantaban como gol.

### Tou ouse, champion de Copa en Francia

PARIS, 26.—Se ha jugado esta tarde, en el estadio olímpico de Colombes, el partido final de la Copa de Francia.

El Toulouse ha vencido al S. C. O. Angers por 6-3. (Aifil.)

PARIS, 26.—El Ales ha ganado el campeonato de fútbol de la Segunda División, al vencer hoy, en la última jornada, al Sete, por 1-0, totalizando 56 puntos.

Ales y el Beziers, que se clasificó en segundo lugar, jugarán en la temporada próxima en la Primera División.

El tercero de la Segunda División, el Lila, jugará un partido de promoción contra el antepenúltimo de la Primera, el Rennes. (Aifil.)

BARCELONA, 26. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Francisco Yagüe).—Aprovechando una vez más la fecha que dejaba libre en el calendario un partido de la fase previa para el Campeonato del Mundo, el Club de Fútbol Barcelona montó un nuevo amistoso internacional—llevamos cuatro en lo que va de mes—, y frente a un buen equipo italiano, el Lazio de Roma, presentó un conjunto reserva (seis de sus titulares jugaban en Chamartín esta vez), en torno al brasileño Evaristo Macedo, base fundamental de todos estos partidos. Pero el delantero carloca, precisamente por esta falta de "vedettes" junto a él, no ha podido todavía demostrar con exactitud el porqué le trajo Samitier a España. Tiene, eso sí, destellos de gran jugador, pero se encuentra, la mayor parte de las veces, abandonado, desasistido por "sus compañeros". Sus maneras son prometedoras; pero a lo largo de los cuatro partidos que lleva jugados las exhibe poco menos que con cuentagotas.

Hoy, por ejemplo, frente al Lazio hizo un gol magnífico y dió tres o cuatro pases que acreditaron su clase, pero... poco más. Habrá que esperar a verle jugar en un Barcelona completo para saber exactamente a qué atenernos.

Por lo que respecta al partido, no fué nada notable. Los italianos jugaron a la defensiva, dejando como máximo a tres hombres en punta, que con notable rapidez buscaban espacios libres en fugaces contraataques. Así, dominando el Barcelona y fallando sus delanteros varias

oportunidades, finalizó el primer tiempo, precisamente con un gol favorable al Lazio. Lo obtuvo el interior derecha en jugada hábilmente planteada; y aun pudieron aumentar el margen si el poste lateral de la meta, defendida por Estrems, no hubiera rechazado un disparo cruzado del veloz extremo sueco Selmosson, que fué el mejor hombre sobre el campo.

En el segundo tiempo, tras empatar Evaristo en jugada personal a los seis minutos y adelantarse a los quince el Barcelona en el marcador, al bombardear Rivelles un balón que pilló adelantado al meta italiano, que acababa de efectuar el saque con la mano, hacia los pies del volante azulgrana, el juego apacible y amistoso se trocó en una serie de incidencias que Azón no supo cortar por lo sano. Empezaron los italianos a imponerse por dureza y... les respondieron algunos barcelonistas.

Blosca, que fué el primero en devolver golpe por golpe fué "auto expulsado" del campo por su entrenador, "por si las moscas". Evaristo llegó a las manos con el defensa central italiano, y Tejada tuvo que abandonar el césped cojeando.

Por lo demás, el marcador no sufriría ya alteraciones, y el partido, una vez calmados los nervios, fué convirtiéndose en un peloteo insulso hasta el final. El amistoso no acabó como había empezado; pero cuando intercambiaron bofetadas el italiano y el brasileño, temidos que se reprodujera el match pugilístico de la verbena de San Juan... cuando nos visitó el Botafogo.

BARCELONA: Estrems; Seguer, Blosca, Gracia; Bosch, Rivelles; Tejada, Villegas, Evaristo, Vicedo y Coll.

LAZIO: Lovati; Molivo, Pinaridi, Lobueno; Carradori, Moltrasio; Lucentini, Tozzini, Bettini, Vivolo y Selmosson.

### RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

#### CAMPEONES DE GRUPO

C. D. Orense, 1; Entrego, 2. Salamanca, 0; Basconia, 0. Arenas, 2; D. Elgoibar, 3. Alcoyano, 3; Mallorca, 2. Elche, 3; Linares, 1. R. Huelva, 3; Melilla, 0. Emeritense, 0; Plus Ultra, 2.

#### SUBCAMPEONES

Langreano, 1; Turista, 0. Torrelavega, 3; At. Zamora, 0. Azcoyen, 2; Binéfar, 1. At. de Baleares, 1; Gandia, 1. Elda, 3; Ilturgi, 2. Trafalgar, 0; Coria, 5. C. Sotelo, 2; Cacereño, 0.

#### CUARTOS DE FINAL DEL CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

Español, 2; Murcia, 3. Júpiter, 1; Barcelona, 1. C. D. Arces, 0; P. Ultra, 0. Firestone, 0; Chorrieri, 2.

#### CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

E. M. Ceuta, 0; Villarrobledo, 2. Choco Redondela, 4; Salamanca, 2. Galdácano, 1; D. Naval, 0. (Aifil.)

## NEUMATICOS

TURISMO, CAMION, TRACTOR, MOTO  
Todas las marcas y medidas

Cubiertas sin cámara, fácil montaje,  
en esta casa

# ANGEL GONZALEZ

Matasaña, 26 - MADRID - Tel. 233909

# POBLET gana la novena etapa de la Vuelta a Italia

Otra vez el español, tercero en la general, impuso su «sprint», batiendo a sus rivales



Miguel Poblet, "el velocísimo", como le llama Fausto Coppi, impone una vez más su potentísimo sprint, venciendo a su "eterno rival" Van Steenberghe y a otros corredores, a la llegada a Frascati. Poblet, vencedor indiscutible, saluda al público que le aclama. (Telefoto Cifra.)

FRASCATI, 26.—Se disputó la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, con el recorrido Nápoles-Frascati, con un total de 220 kilómetros.

Desde que se dió la salida al pelotón, en el que ya no quedan más que los ases, se lanzó a gran velocidad sobre las carreteras, pese a presentarse en ellas gran número de baches.

Cubiertos algunos kilómetros, el italiano Padován tiró fuerte, logrando fugarse, y así pasó por Gaivano con ventaja de 1,10 minutos sobre el grupo.

Algunos kilómetros más allá, la caza organizada tras el fugado dió fruto, pues el grupo alcanzó a Padován, formándose entonces una vanguardia, en la que figuraban: Van Steenberghe, Bruco Monti y, después, una treintena de hombres, entre los que iban todos los favoritos.

El pelotón se reagrupó, pasando por Cassino, a 94 kilómetros de la salida, con algunos minutos de retraso en el horario previsto.

A 8 kilómetros de Frosinone, después de una tentativa infructuosa de Geminiani y de cuatro italianos, se registró una escapada de Defilippis, el español Poblet y otros ases; pero este grupo fue alcanzado en el control de aprovisionamiento de Prioncinche, a 148 kilómetros de la salida.

Luego, una escapada de Defilippis, en compañía de Wagtmans, Ferlonghi y Boni, lanzada en Ferrantino, a 160 kilómetros de la salida, no dura más que 15 kilómetros.

Las escaramuzas continuaron y, a 8 kilómetros de Valmontone, los italianos Filarini y Micorochi escaparon del pelotón, siendo alcanzados por Albani, asistiéndose, de

nuevo, a la reagrupación de todo el pelotón en Montecopatri, y así se presenta en Frascati, donde el español Miguel Poblet se adjudica el triunfo en magnífico sprint, seguido de Van Steenberghe y Rolland. (Mencheta.)

#### CLASIFICACIONES

FRASCATI, 26.—Clasificación de la novena etapa:

1. MIGUEL POBLET, ESPAÑA, 6 horas 2 m. 7 s. (media, 36,452 kilómetros).
2. Van Steenberghe, Bélgica.
3. Rolland, Francia.
4. Albani, Italia.
5. Ermer, Luxemburgo.
6. Pellegrini, Italia.
7. Fantini, Italia.
8. Sestari, Italia.
9. Boni, Italia.
10. Voorting, Holanda.
11. Benedetti, Italia.

12. Calvi, Italia.
13. Maulé, Italia.
14. Mencini, Italia.
15. Padovan, Italia.
16. Baldini, Italia.
17. De Groot, Holanda.
18. Gismondi, Italia.
19. (ex aequo), todos los demás corredores con el mismo tiempo que el vencedor, a excepción de: 75. Sorgeloos, Bélgica, 6-03-01.
78. BERNARDO RUIZ, ESPAÑA, mismo tiempo.
79. Kaerstein, Holanda, mismo tiempo.
80. Jean Bobet, Francia, mismo tiempo.
83. SERRA, ESPAÑA, mismo tiempo.

#### CLASIFICACION GENERAL

Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Italia después de la novena etapa, Nápoles-Frascati:

1. Nino de Filippis, Italia, 42-32-21 (media, 39,469, en 1,679 kilómetros).
  2. Louisson Bobet, Francia, 42-32-34.
  3. POBLET, ESPAÑA, 42-32-51.
  4. Baffi, Italia, 42-32-55.
  5. Gaul, Luxemburgo, 42-33-03.
  6. Fornara, Italia, 42-33-23.
  7. Mencini, Italia, 42-33-24.
  8. Fabri, Italia, 42-33-32.
  9. Impanis, Bélgica, 42-33-42.
  10. Carlesi, Italia, 42-33-52.
  11. Voorting, Holanda, 42-33-56.
  12. Geminiani, Francia, 42-34-08.
  13. Rolland, Francia, 42-34-23.
  14. Baldini, Italia, 42-34-26.
  15. Fantini, Italia, 42-34-40.
  16. Fallarini, Italia, 42-34-53.
  17. Gismondi, Italia, 42-34-55.
  18. Jansen, Bélgica, 42-34-57.
- Los demás españoles ocupan estos lugares:
21. GALDEANO, 42-36-02.
  29. COMPANY, 42-37-19.
  31. ITURAT, 42-37-29.
  33. BOTELLA, 42-37-31.
  51. SERRA, 42-40-39.
  62. CHACON, 42-45-36.
  67. RUIZ, 42-48-06. (Mencheta.)

## EN EL HIPODROMO

# Maypole Dancer, de Villapadierna, gana el Premio Urquijo

EL PREMIO TORR FUE PARA PILLETE, DE LA CUADRA BLASCO

DE jornada en jornada de carreras vamos viendo desfilar por el césped del hipódromo de la Zarzuela a cada uno de los caballos que por derecho propio van entrando en la gran baraja de ases de nuestro turf. Primero fué Capelan, quien, en la temporada presente, volvió a exhibirnos su arrolladora potencia; más tarde Roque Nublo salió triunfante con facilidad de sus compromisos; a continuación Sultan el Yago, con su magna victoria del Nacional, pasó por derecho propio al ramillete de los campeones, y ahora es Maypole Dancer, con este singular galope del Urquijo, quien completa el póker de ases en el colosal tape-

te verde del hipódromo de Madrid.

Pues no podemos engañarnos; aunque las victorias de unos y otros no fuesen conseguidas en la misma distancia, lo han sido logradas en todas las ocasiones con tanta autoridad que ninguna tiene nada que envidiar a las de los otros, y ello pone un interrogante cada vez más difícil de resolver antes de que llegue la gran jornada del 29 de junio. Y no vale decir que éste o aquél no tiene la distancia, ni que aquél mejor que éste es capaz de llevar el peso; esas son cuestiones que posiblemente no pueden significar algo en caballos de otra categoría; pero ahora, con clase todos ellos por los cuatro costados y con fortaleza física a chorros, esto pasa a segundo plano y al final el motor será el que mande y quien decida su hegemonía. ¿Que cuál de ellos lo tiene superior? ¡Allá veremos!

Cifándonos a la carrera de ayer de Maypole Dancer, diremos que aunque de antemano confiábamos en la victoria del pupilo de Higson, no pudimos suponer que ésta fuera conseguida en forma tan concluyente ante alguno de sus enemigos, como, por ejemplo, Eire—yegua veloz y que tiene un año más—, de quien solamente recibía un kilo. Y así los 1.200 metros de la carrera constituyeron para Maypole Dancer un cómodo paseo, efectuado quizá con menor esfuerzo que un galope mañal de entrenamiento, puesto que su jinete, Pedro Hernández, no necesitó solicitarle, a pesar de lo cual se venía a ganar por seis cuerpos de ventaja sobre Eire, que precedía por cuatro a Parla, escoltada por Chamberí y por Zongo.

La otra carrera importante del programa era el handicap Premio Torr, en la que Pillete mejoró extraordinariamente sus últimas actuaciones y por ello logró la victoria delante de La Parrala, Abracalan, Apa Noya, Fin de Serie, La Abandonada, La Misaine, Balatec, Premier Amour, La Serena y Alinég, que entraron por ese orden.

El Premio Goyaz, con el que se inició esta décimocuarta reunión,

fué ganado de punta a punta por Rokyra, que, bajo una lluvia torrencial, prontamente se desaharizó de la pegajosidad inicial de Samba y Ventisquero II, batiéndolos con mucha holgura. El segundo, y también de lejos, fué el propio Ventisquero, que derrotaba a Layda, Urbión y Samba.

En la prueba de getlemen, el marqués de Bóveda de Limia realizó una gran monta sobre Amandale, logrando el triunfo por seis cuerpos de ventaja delante de Aroma, que estuvo gachado, derrotando a Sacha, Gabachito, Rebato, Calixta, La o Kay y La Cabrera.

La potranca Tabureta (Caburé y Speed Queen) vino en los finales del Premio Juenga a batir a Cuartero—propio hermano del gran Peralta—y a Acorde; y las otras dos participantes, Lassie y Tyta entraron más distantes.

Finalmente, en la carrera de aprendices, los "niños" dieron un ejemplo de bien montar, logrando la victoria Sayon, conducido por Vidania, a quien escoltaron Riazor, La Foradada, Sandifuca, Diyala y Rodora.

R. L.

## CONCURSO HIPICO

# El capitán Alonso Martín venció en la prueba Ministerio de Agricultura

El sábado se celebró en la pista del Club de Campo la segunda jornada del Concurso Hípico Internacional, disputándose las pruebas Ministerio de Agricultura y de la Delegación de Deportes.

En la primera tomaron parte 42 caballos, cada uno de los cuales habría de salvar 15 obstáculos, siendo ganador Brise Brise, montado por el capitán Alonso Martín, logró realizar el recorrido sin falta en un tiempo de un minuto y diecisiete segundos. En segundo lugar se clasi-

Velocidad media: 132,600 kilómetros por hora

# Los británicos Brooks y Cunningham-Reid, ganan los 1.000 kilómetros de Nurburg, con Aston Martin FANGIO Y MOSS, EN QUINTO LUGAR

ADENAU (Alemania), 26.—Se ha disputado en el Circuito de Nurburg la carrera de los 1.000 kilómetros, que ha sido ganada por los británicos Tony Brooks y Noel Cunningham-Reid, sobre Aston Martin. Cubrieron el recorrido en 7 horas 33 minutos 38 segundos y 2/10 de segundo, lo que representa una velocidad media de 132,600 kilómetros por hora.

En la clasificación oficial de la carrera figuran a continuación: 2. Collins-Gendebien (Gran Bretaña-Bélgica), Ferrari, 7 horas 37 m. 51 s. 9/10, 131,600 kilómetros de velocidad media por hora.

3. Hawthorn (Gran Bretaña) y Trintingnan (Francia), con Ferrari, 7 h. 39 m. 27 s. 2/10. Velocidad media, 131,200 kilómetros por hora.

4. Maglioli (Italia) y Barth (Alemania), con Porsche, 7 h. 47 minutos 17 s. 2/10. 128,800 kilómetros de velocidad media por hora.

5. Fangio (Argentina) y Moss (Gran Bretaña). A una vuelta, 7 horas, 38 m. 28 s. 5/10. Con Maserati.

6. Leston y Salvadori (Gran Bretaña), con Aston Martin, 7 h. 38 m. 28 s. 7/10.

7. Von Frankenberg-Sculze (Alemania), con Porsche, 7 h. 50 m. 55 s. 3/10.

8. Flockhart-Fahman (Gran Bretaña), con Porsche, 7 h. 56 m. 51 s. 2/10.

9. Whitehead-Whitehead (Gran Bretaña), Aston Martin, 7 h. 57 m. 51 s. 2/10. A dos vueltas.

10. Gregory - Morelli (Estados Unidos), Ferrari, 7 h. 37 m. 8 s. 7/10. A dos vueltas.

11. Bueb-Lawrence (Gran Bretaña), Jaguar 7 h. 40 m. 55 s. 3/10. A dos vueltas.

Brooks y Cunningham-Reid han mejorado el récord de la prueba. El anterior pertenecía a Moss-Behra, quienes triunfaron el año pasado con 129,700 kilómetros por hora. (Alfil.)

# El Barcelona, campeón de España de balonmano a 11

TRAVIESAS, DE VIGO, SUBCAMPEON

BARCELONA, 26.—En el campo de Las Cortes, y como partido preliminar del encuentro de fútbol entre el Lazio de Roma y el C. F. Barcelona, se ha disputado la final del Campeonato de España de Balonmano a once jugadores entre el C. F. Barcelona y Traviesas, de Vigo. Venció el C. F. Barcelona por el tanteo de 11 a 5 goles, proclamándose por lo tanto nuevo campeón de España de balonmano a once.

Ambos equipos realizaron un encuentro muy vistoso, lleno de jugadas espectaculares, pero en el que puso de manifiesto la mejor técnica del Barcelona.

A excepción de los primeros minutos de juego, en que los gallegos llevaron ventaja en el marcador, el Barcelona fué dueño y señor de la contienda, con más claridad en el segundo período, que, enlazando jugadas con gran precisión, volcáronse una y otra vez sobre la meta contraria. El triunfo barcelonista fué totalmente merecido. El Traviesas de Vigo fué también un digno rival, jugando con deportividad y nobleza. Tuvieron una magnífica actuación, justificando su calidad de finalistas. El primer tiempo terminó 6-4, favorable al Barcelona.

Arbitró bien el colegiado guipuzcoano señor Sáez, con gran sentido de la ley de la ventaja, y los equipos se alinearon así:

BARCELONA: Sais (Arno), Villana, Paláu, Esteban, Barjau, Ros, Molina, Ribes, Meier, Messeguer y Prenh. En el segundo tiempo Comorera substituyó a Molina.

TRAVIESAS DE VIGO: Mardroño (Sastre), Saldaña, Salaverri, Sammartín, Gonzalo, Buhigas, Eya, Román, Alda, Coqui y Gayoso. Suplente, Gil.

Los autores de los goles fueron Meier (4), Ribes (4), Ros y Prenh, y Messeguer y Coqui (2), Alda, Eya y Gayoso, por el Traviesas. Al final del partido, el vicepresidente de la Federación, doctor don Carlos Albert, entregó la copa al ganador.

La clasificación final de este campeonato es la siguiente: cam-

peón, C. F. Barcelona; subcampeón, Traviesas, de Vigo; tercero, Carmelo, de San Sebastián; cuarto, Salceko, de San Sebastián; quinto, Sierra de Alcubierre; sexto, Español F. J., de Valencia. (Alfil.)

## M. Goddet y su esposa, invitados del Real Madrid

Procedentes de París llegaron el sábado a Madrid el director del diario "L'Equipe", M. Goddet y su esposa, invitados por el Real Madrid para presenciar la final de la Copa de Europa.

En el aeropuerto fueron recibidos por el presidente del Club madrileño, don Santiago Bernabéu y señora, y el tesorero, señor Saporta.

## Loroño y Aspuru, homenajeados en Larrabezúa

BILBAO, 26.—En el pueblo de Urduliz se celebró una carrera ciclista, sobre un recorrido de 160 kilómetros.

Participaron 34 corredores y fué ganada por Jesús Loroño, que, francamente, no tuvo muchos contrarios, ya que a última hora no se presentaron Carmelo Morales ni Ferraz. El tiempo que invirtió el ganador en esta prueba fué de 4 horas 31 minutos 50 segundos.

A continuación llegó un pelotón de cuatro corredores, integrado por Azcárate, R. Morales, Davoz y Aspuru, en 4-35-30; después, Jesús Morales, 4-35-44; Antonio Barrutia, 4-36-35; Hortensio Vidaurreta, 4-37-14, y hasta 22 clasificados. (Alfil.)

BILBAO, 26.—Se celebró en Larrabezúa un homenaje, que el pueblo entero ha tributado a los hijos de dicho lugar, los corredores ciclistas Jesús Loroño y Benigno Aspuru.

En primer lugar hubo solemne salva en la iglesia parroquial donde fueron bautizados los dos corredores, con asistencia de autoridades, vecinos, homenajeados y familiares.

Después se celebró un festival de danzas, y a continuación, los ciclistas Loroño y Aspuru recibieron sendas medallas conmemorativas del acto. Finalizó el homenaje con un vino de honor y gran romería. (Alfil.)

# García Ariño, nuevo campeón de España de pelota a mano

VENCIA POR 16-11 A ARRIARAN II CUANDO ESTE SE RETIRO POR LESION

BILBAO, 26.—En el Frontón del Club Deportivo, en un ambiente de expectación grande, se celebró la final del Campeonato de España de Pelota a Mano entre Arriarán II y García Ariño I.

Asistieron al encuentro el presidente de la Federación Nacional de Pelota, señor Gil Biedma; alcalde de Bilbao, autoridades y representaciones, así como gran número de aficionados de las provincias vasconavarra, por lo que el local registró un lleno absoluto.

El partido hubo de ser suspendido, por lesión de Arriarán II, cuando el tanteador señalaba 16-11, a favor de García Ariño, por lo que se proclamó nuevo campeón de España de pelota a vizcaína García Ariño I.

El partido fué fuertemente jugado por ambos, demostrando ex-

periencia Arriarán y juventud García Ariño.

El guipuzcoano se lesionó en el tanto nueve de García Ariño, al intentar coger una dejada al ancho. Después acusó el fuerte golpe recibido y, pese a castigar al vizcaíno con latigazos de gran potencia, ya que rebasaron el cuadro siete, tuvo que retirarse cuando el tanteador señalaba, como hemos dicho, 16-11 a favor del vizcaíno.

Terminado el partido, el presidente de la Federación Española hizo entrega de la copa y botina de campeón a García Ariño entre ovaciones y mientras los dos pelotaris se abrazaban.

También el presidente impuso la Medalla de Oro al Mérito Deportivo al primer pelotari aficionado de España, don Emiliano Arangüena, de Guernica, que cuenta ochenta y siete años y aún sigue jugando a la pelota. (Mencheta.)

Habla el capitán Alonso Martín...

# “Brise-Brise”, con sus trece años, continúa cosechando triunfos...

## La mayor altura lograda ha sido algo más de dos metros

EL XLVII Concurso Hípico Internacional, que se viene celebrando con gran éxito en la Casa de Campo de nuestra capital, continúa con extraordinaria emoción sus pruebas.

A la belleza de este deporte se ha unido la calidad de sus participantes, que han visto premiado su esfuerzo con la presencia de una selecta concurrencia, en la que el sexo femenino ha dado el más brillante colorido. En una palabra: puede decirse que es un hermoso espectáculo.

Tanto en la prueba Trofeo Gobernador Civil como en la correspondiente al Ministerio de Agricultura, en las que ha triunfado plenamente el capitán don Angel Martín Alonso, montado sobre “Brise-Brise”, ha evidenciado su gran experiencia y su buena monta ante sus destacados contrincantes.

Ha logrado saltar con una limpieza extraordinaria los obstáculos de alturas de 1,40 metros, que demuestran su preparación para esta clase de competiciones. Dos pruebas y dos victorias son un buen galardón para el jinete Alonso Martín.

También ha mostrado su gran clase la señorita Paula Elizalde, que, como no, sabe cabalgar con maestría sobre los nobles cuadrúpedos...

Pero hoy vamos a presentar a ustedes, amables lectores, al triunfador de estos saltos...

Alonso Martín es joven, y a sus singulares dotes de caballista se une su simpática característica. Amablemente nos dice:

—Llevo doce años tomando parte en concursos hípicos. He montado mucho en toda clase de monturas y ejercicios...

—¿El qué recuerda con mayor satisfacción?

—El Campeonato del Mundo, disputado en 1953, en París. En aquel entonces, Paco Goyoaga se clasificó titular.

—¿Y usted?

—Primero en la prueba de ganadores.

—¿Con qué caballo?

—Con el mismo que me adjudicó ayer la victoria, es decir, “Brise-Brise”. Que como usted habrá podido apreciar, sigue cosechando triunfos.

—¿Existe penetración entre jinete y caballo?

—Indudablemente. Es muy bueno, pese a sus trece años...

—¿Hace «faenas»?

—Ya tiene rarezas de «viejo»...

—¿Diferencias existentes en las montas?

—Existen dos especialidades. La que marcan, a veces, los caballos que piden correr, y otras que invitan a llevar velocidad saltando.

—¿Qué debe hacerse para adaptar el caballo a los saltos...?

—En primer término, tener una gran paciencia y una gran veteranía. Con esta experiencia se sabe cuándo es el momento oportuno del salto...

—¿Mayor altura alcanzada?

—Por encima de los dos metros. Pero de ahí a mayores alturas se entra en lo verdaderamente difícil.

—En las restantes pruebas que quedan, ¿con qué caballos participará?

—Con “Brise-Brise” e “Incierto”.

—¿Cómo es este último?

—Más inseguro para estas pruebas.

—¿Espera conseguir más éxitos?

—Siempre salimos con el ánimo de lograr el primer puesto. Nunca renunciamos a él, hasta que no salimos del otro lado del cronómetro.

—¿Qué le parecen los equipos participantes?

—Todos de primera fila.

—¿Cuál el mejor?

—Quizá el alemán por los triunfos que lleva conseguidos. Con la sobresaliente figura de Thiedemann... Tienen muchas probabilidades, pues no en balde son campeones del mundo y olímpicos. Y eso que vienen merendados de caballos.

—¿Cómo salen a la pista los cuadrúpedos...?

—Unos, nerviosos; otros, tranquilos. El caso de “Bohemio” del capitán Ordoz es de los fríos. Igual le ocurre al que tiene López del Hierro, que debe hacerlo a caballo parado, saltando después bien.

—¿Y “Brise-Brise”?

—Extremadamente nervioso, acusando su estado en cuanto sale a la pista.

—¿Seguirá formando en el equipo español?

—Depende de la superioridad. Los militares lo hacemos en equipo, formando parte en el conjunto español, no individualmente. Hasta ahora, siempre he representado a España.

—¿Pues que sigan los éxitos...!

Narciso VILLAR

# DESPUES DEL ENCUENTRO ALEMANIA-ESPAÑA DE ATLETISMO

## LINGNAU (alemán) va para ingeniero industrial

La pugna deportiva entre alemanes y españoles ha acabado ya. Ha acabado con la victoria indiscutible de la selección germana, cuyos atletas han brindado la gran lección de su buena forma y de su disciplina. Ante ellos, los españoles, que derrocharon entusiasmo, sucumbieron en todas las pruebas, menos en la de los mil quinientos metros lisos, que se adjudicó el catalán Tomás Barris, el cual logró la admiración de sus adversarios.

Precisamente, de él está hablando Lingnau, uno de los más destacados atletas del conjunto alemán, el lanzador de peso, que ha hecho la proeza de igualar el récord nacional alemán, que está en los 17,12 metros.

—Es un gran velocista Barris...

Le abordamos Lingnau, que mide 1,92 y pesa 104 kilos, es una imagen de la fuerza física aplicada al deporte. Grande, alto, recio, corre ágilmente entre las tertulias de sus compatriotas y optina aquí y contesta allá:

—Yo empecé a los doce años. Mi padre había lanzado también el peso y alcanzó una marca de 15,46 metros. De él me viene la afición.

Pero el deporte, naturalmente, no es lo primero en la vida de este joven atleta, que está muy contento y se siente ya una persona mayor, porque en el próximo mes de octubre cumplirá los veintidós años. Al margen del deporte, estudia y se prepara:

—Quiero ser ingeniero industrial. Ahora estoy en las prácticas. Trabajo en un Banco para imponerme en lo comercial. Después pasaré algún tiempo en las interioridades de varias empresas, luego estudiaré Comercio y haré seis meses de trabajos manuales.

Cabe preguntarle si sus actividades deportivas no estorbarán sus estudios. O, a la inversa, si los estudios no son una rémora para el deportista que hay en él.

—Como todavía no he empezado con el estudio en firme no hay, hasta ahora, muchos choques entre ambas cosas. Indudablemente, que el deporte me obligaba a veces a abandonar los estudios. Pero cuando empiece a estudiar en firme, tendré que dejar todo lo demás... No dejar el deporte, claro, pues no se puede abandonar lo que constituye una gran ilusión.

Hablando ahora de lo meramente deportivo de su persona, le preguntamos si está plenamente satisfecho de los resultados que ha conseguido en Madrid:

—Sí y no. Sí, porque he igualado la marca alemana del lanzamiento de peso. Y no, porque aún no estoy a punto del todo. A medida que avance la temporada iré haciéndolo mejor.

Para final, le pedimos su opinión sobre el atletismo hispano:

—Existe un gran espíritu entre los atletas españoles, que me parecen estupendos. Pero falta ejercicio, disciplina, tomar más en serio el deporte. Lo mejor que he visto ha sido Barris —repite de nuevo.

Domingo TOMAS NAVARRO

# Pelota a mano en Colmenar Viejo

En el vecino pueblo de Colmenar Viejo, ayer domingo, se jugaron dos partidos de pelota a mano entre aficionados de este pueblo y el de Torrijos (Toledo). En el primer partido, Gabriel y Alejandro ganaron a Sebastián y Puebla, después de ir hasta el tanto 25 por delante de los Torrijos y perder por dos tantos de diferencia por lesión del zaguero Sebastián en la mano derecha.

En el segundo partido, los de Torrijos, Pablito y Marino, ganaron a los locales, Juan y Narciso, por seis tantos de diferencia, demostrando durante todo el partido una superioridad neta sobre sus contrarios. Pablito, en los primeros cuadros, se hizo el dueño de la cancha, dominando por completo a sus contrarios, y Mariano, en la zaga, francamente superior, devolviendo todo cuanto llegaba a los cuadros de atrás y colocándolo muy bien la pelota.

Después de estos partidos se jugó otro entre veteranos, en el que el torrijeño Mónico nos hizo recordar en algunas jugadas al gran jugador que tenemos visto en las canchas madrileñas.

—He jugado contra el Real Madrid en 1954, y perdimos por

C. A. P.

V. R.



LA PUNTUALIDAD ES UN EXITO MAS EN SU PROFESION...

...Y EL DEL RELOJ

# TITAN

SU HORA EXACTA... EN EL MEJOR PRECIO

# Santamaría, envía desde Lisboa y camino ya de Madrid, un saludo a la afición española y otro especial a los socios del R. Madrid VA A HACER LO POSIBLE POR SER INTERNACIONAL ESPAÑOL...

LISBOA, 26. (Por teléfono. Especial para PUEBLO, por Mario CILIA.)—Hemos entrevistado a Santamaría, el conocido jugador internacional uruguayo que el Real Madrid ha contratado para su equipo. Ha estado tres días en Lisboa, con Ipiña, secretario técnico del Club blanco, que ha venido a esperarlo a la capital portuguesa.

Santamaría, que tiene veintisiete años, fué ocho veces internacional y siete veces campeón de su país; es una «estrella» conocida en todo el mundo. Aprovechando su permanencia en Lisboa, intercambiamos breves palabras con el nuevo «merengue», que empezó por decirnos:

—Realizo ahora el mayor sueño de mi vida. Ir a España y jugar en el Real Madrid.

—¿Por qué ese sueño?

—Porque soy hijo de españoles y siempre deseé conocer y vivir la tierra de mis padres.

—¿Espera agradar a la afición española?

—Estoy seguro de que agradaré. Tengo el deseo de que así acontezca. Voy a jugar con el mayor interés y entusiasmo para ello.

—¿Sabes que el Madrid cuenta con grandes figuras del fútbol?

—Soy amigo personal de Di Stéfano y Rial. Este fué compañero mío en el Nacional, de Montevideo.

—¿Le satisfaría llegar a vestir la camiseta del equipo nacional español?

—Este es el mayor deseo de todo deportista, y creo que, después de ambientado, lo podré conseguir. Voy a trabajar para ello.

—¿Tendrá que nacionalizarse?

—No. Los hijos de españoles no necesitan nacionalizarse.

—¿Conoce el fútbol español?

—He jugado contra el Real Madrid en 1954, y perdimos por

dos-cero, y me he quedado con una excelente impresión del fútbol español, que es muy rápido y de buena técnica.

—¿Cuándo comenzará a jugar con el Madrid?

—Oficialmente, en la próxima temporada; pero es natural que antes realicé mi presentación ante el público madrileño, en un partido amistoso.

Y al terminar sus declaraciones, Santamaría manifestó:

—Quiero, antes de pisar tierra española, saludar a toda su afición, y, muy especialmente, a los socios del Real Madrid, a los cuales espero poder agradar y decirles que estoy muy contento por ir a la tierra de mis padres y para el gran Club, que es el Real Madrid.

# HOY COMIENZAN A DISPUTARSE LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE LUCHA

ENTRE hoy y mañana, martes, se disputarán en la Sala Salamanca los XX Campeonatos Nacionales de Lucha, organizados por la Federación Regional Castellana, por delegación de la Española, en cuyo torneo intervienen los equipos representativos de Castilla, Cataluña, Baleares y otro mixto integrado por los campeones individuales de las distintas categorías en los campeonatos de segunda división.

Integrarán la prueba cuarenta y dos combates, en los que intervendrán hasta treinta luchadores que ostentarán la representación de cuatro Federaciones Regionales y de ocho Sociedades, entre quienes se disputarán los títulos de las ocho categorías por Federaciones y por Clubs. El sistema a seguir será el de Liga, o sea de “todos contra todos” a una sola vuelta, ajustándose los combates al régimen de cuatro asaltos de cinco, dos, dos y cua-

tro minutos de duración, admitiéndose el resultado de combate nulo, todo de acuerdo con los reglamentos internacionales de la especialidad.

Volveremos a presenciar, casi podemos asegurar, el duelo Castilla-Cataluña, tradicional en esta fase de los torneos, cuyos representantes habrán de cubrir un duro camino hasta llegar al punto decisivo del triunfo.

El programa se ajustará a las siguientes fechas y horarios:

Día 27.—Apertura de los XX Campeonatos de España (División de Honor) y presentación de los equipos participantes, y primera jornada, a las diez y media de la noche.

Día 28.—Segunda jornada, a las once de la mañana.

Día 29.—Tercera jornada, a las diez y media de la noche, y reparto de premios y clausura de dichos actos.

C. A. P.

# LOS «JUDOKAS» DE LA SELECCION DE PARIS VENCIERON AL COMBINADO CASTELLANOCATALAN

En el frontón Fiesta Alegre se disputó en la noche del sábado el encuentro internacional de judo entre las selecciones de París y un combinado Barcelona-Madrid, en el que los “judokas” catalanes lucieron con amplitud su magnífica clase y su gran preparación, derrotando al equipo castellanocatalán por seis puntos y dos nulos.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

Robert Dazzi, cinturón negro, tercer Dan, venció por inmovilización a Madrugal, cinturón negro segundo Dan.

Colonges, cinturón negro, tercer Dan, venció a Virgilio por una presa de “hane-cashi”.

Collard, cinturón negro, tercer Dan, y Del Busto, cinturón negro, primer Dan terminaron a combate nulo.

Picard, cinturón negro, tercer Dan, y Pons, cinturón negro, segundo Dan, terminaron con empate.

Lagay, cinturón negro, segundo Dan, venció a Casanovas, cinturón negro, primer Dan, por una presa de “kosogotari”.

Courtin, cinturón negro, cuarto Dan, venció a Franco, cintu-

rón negro, segundo Dan, por presa de “kosotogoshi”.

Pariset, cinturón negro, cuarto Dan, campeón de Francia, venció a Diaz, cinturón negro, cuarto Dan, por presa de “huchimata”.

Cauquie, cinturón negro, cuarto Dan, venció a Sanchis, cinturón negro, segundo Dan, por presa de “huchi-mata”.

Hubo también demostraciones de técnica y estudio de llaves y presas limpiamente realizadas por los infantiles del Bushidokwai y grupos universitarios del S. E. U., con la espectacular exhibición de las competiciones en línea frente a varios adversarios, en la que los españoles Casanovas y Del Busto y los franceses Collard, Pariset y Curtin hicieron gala de su gran conocimiento y perfecta preparación.

Al terminar las demostraciones se hizo entrega de los premios por el jefe del Departamento de Deportes Olímpicos, señor Higélmo, y presidente de la Federación Nacional de Lucha, señor Aznar, a los luchadores franceses, que recibieron el aplauso cariñoso del público.

C. A. P.

# TERTULIA



Se conversa con don Ramón Menéndez Pidal, don Gregorio Marañón y don Pedro Lain Entralgo, momentos antes de su discurso de ingreso. (Foto Cifra)

## Camilo José Cela, inmortal

Las seis y cuarto en punto de la tarde de ayer una entraba en el adorable edificio pompeyano de la Real Academia Española. Mucha animación en la calle. Tres agentes de la circulación, al mando de un cabo, ordenaban el tráfico, desusado en aquella hora y ante aquel edificio que, como sabido es, a tantas cosas se dan brillo y limpian.

En el zaguán el pintor Vázquez Díaz habla, es de suponer de sus cuadros, a Juan Sampelayo. De tres en tres subo las alfombradas escaleras que conducen al salón de actos. Está imposible. Pero uno tiene sus técnicas. Me siento en primera fila. Hay un niño sentado. Luego está la señora de Gregorio Marañón, Gregorito, yo, y más señoras. Más saludos, Gregorito, hombre mundano, lee un periódico. En casos así, hay que leer algo. Si a uno se le ocurre girar la cabeza se expone a tener que ofrecer el asiento. Y ayer tarde los sillones del salón de actos de la Real Academia, de estar controlados por la reventa, se hubieran pagado precios astronómicos. El salón, repito, estaba más que abarrotado, y el público, nerviosillo. Diplomáticos, altos cargos, etc., vimos sentados en sitios inverosímiles. De paso constaté que el color que predominaba en los sombreros de las damas era el blanco.

El niño antes citado yo lo conocí en pañales. Ahora tiene once años y estudia el bachillerato. Es Camilo Cela Conde, hijo del nuevo y flamante académico. Le pregunté si le interesan más esta clase de actos o el fútbol, por ejemplo.

—El fútbol, naturalmente—me responde rápido.

Gregorito Marañón y yo reímos, mientras seguimos haciendo ver que leemos. Uno está rodeado de familiares del doctor Marañón y de Camilo. Detrás mismo tengo a sus padres y a su esposa. Y gentes amigas, además, de toda la gran colonia gallega de Madrid, que en la Academia se ha dado cita.

—¿Te gusta la literatura? —pregunto al hijo de Camilo? —No. Mi fuerte son las matemáticas.

Tengo que confesar de que el joven Cela, a pesar de estas sus declaraciones tan contundentes, durante el acto estuvo correctísimo, nada nervioso y aplaudió a rabiar tanto a su padre como al doctor Marañón.

Faltan cinco minutos para empezar el acto. Las luces se encienden. El público invade los pasillos, como si de un partido de fútbol se tratase. Gregorito y yo seguimos haciendo ver que leemos. El truco nos está dando un excelente resultado.

A las siete en punto de la tarde y con puntualidad muy taumática, se abren las puertas y empiezan a entrar académicos. El primero en hacerlo es el doctor Marañón, que charla con Fernández Almagro. Don Ramón Menéndez Pidal, a pesar de sus años, tiene una cara de salud admirable. Luego el obispo de Madrid-Alcalá. Y diplomáticos. Y García Sánchez, José María de Cossío, Joaquín Calvo Sotelo, etc. Dos académicos solamente no iban de chaqué: el duque de la Torre y Zúñunegui, que por haber sido elegido, pero no estar aún en el seno de la Academia, según el protocolo ordena, puede ir de americana. Y el señor ministro de Educación Nacional, cuyo blanco uniforme resalta al lado de las cuidadas

barbas de don Ramón Menéndez Pidal y del manteo morado del señor obispo.

Abierta la sesión, se levantan Lain Entralgo y García Gómez, que van a buscar al nuevo académico. Camilo José Cela entra impasible. Su barba le da aspecto de una talla de Berruguete, por un lado, y por el otro, de rabino adosado al muro de las lamentaciones. La primera mirada, antes de hacer la reglamentaria inclinación, es para su hijo, que sonríe encantado. Pretendía presentarse con uniforme y espada. Pero el borbador no tuvo la costosa prenda a punto. Camilo dicen que estaba furioso... El caso es que los pantalones de su chaqué le iban algo cortos, pero que la lectura de su discurso fue un éxito total. Pocas veces se había visto la Academia tan concurrida y un público tan compenetrado con un académico que, de paso sea dicho, ha batido el récord entre la fecha de su elección e ingreso, al revés de lo que sucede con Rafael Sánchez Mazas y Eugenio Montes, que hace dieciocho años que fueron elegidos y hasta hoy...

Camilo, al trazar un muy estupendo retrato de Gutiérrez Solana, en tanto que escritor, aprovechó la oportunidad para hablar en un ambiente académico, del más antiacadémico de los escritores. Burla burlando, y estudiando a fondo los seis libros que Solana nos legara, el público que oía su admirable discurso, sonreía a veces, menos, naturalmente, don Luis Martínez Kleiser, que desde el estrado presidencial oía también, pero con aire ausente, las cosas que sobre Solana escritor decía este gran escritor que es Camilo José Cela.

“Los académicos son idiotas mal intencionados”, escribió Solana (Rumores.) y ayer repitió Cela. La cosa puede parecer paradójica, pero no lo es. Camilo tenía que permanecer fiel a la línea que en Francia sería llamada de “enfant terrible”. Pero en España tiene un nombre y un prestigio a pulso ganado: Camilo José Cela, autor entre otros libros de aquel ya famoso “Pascual Duarte”. La verdad es que Camilo dijo cosas maravillosas, no tembló ni un solo instante, y que habiendo empezado su discurso a las 7,11 horas, lo terminó a las 8,19 horas, en medio de una ovación que forzosamente le debía de emocionar. Saludó varias veces, sentóse, pasó el pañuelo por su muy sudada frente y su rabinica barba mientras el público seguía aplaudiendo.

El doctor don Gregorio Marañón, entretanto, y con la venia de la presidencia, empezó a leer el discurso de contestación. Fabuloso. Rebató en el fondo la teoría de Cela, es decir, que Solana fue más pintor que escritor, porque—recordó—a mi me dijo en París el propio Solana (lo que demuestra que su pasión era la literatura), que en toda la obra de Ortega no se le citaba. Era un genial hombre, que hasta cuando pintaba retratos eran éstas otras tantas naturalezas muertas, porque veía la vida y la pintura bajo este ángulo, llamémosle macabro, por el que Cela tanto gusta de caminar. Elogió la juventud del nuevo académico, cuya elección—añadió—puede haber sorprendido a ciertos ambientes académicos o antiacadémicos, cuando la verdad es que no hay tales cosas. Se es o no se es escritor. Esto es todo. Y este es también el secreto de Cela, que lo es de la cabeza—en este caso añadiría—desde la barba a los pies.

El acto ha terminado. Don Ramón Menéndez Pidal impone, en medio de grandes aplausos, la medalla al nuevo académico, mientras le da las dos manos y le felicita efusivamente. El señor ministro le entrega el título. Los académicos le felicitan y se inicia el desfile. El obispo de Madrid-Alcalá se para, y Cela le besa el anillo. Pequeño diálogo. Más parabienes. Los académicos van desfilando. Federico García Sánchez enciende un pitillo. Cela se queda finalmente solo en el estrado. El público le felicita y estruja. Cela, académico de la Real Academia ya, es decir con toda propiedad, queda convertido en algo así como un buen jugador de fútbol. Se le piden autógrafos. ¡La intemerata! La inmortalidad es ya cosa del dominio público y el estrado recuerda algo al cine también referente.

Me acerco al chico de Cela y le pregunto:

—¿Qué te ha parecido el discurso de tu padre?

—Bárbaro—y sube también al estrado para besar a su padre.

Eran las nueve menos cuarto de la noche cuando salimos de la calle. Todo el mundo estaba de acuerdo en una cosa: que Camilo José Cela es el más joven de nuestros académicos y que es, por antonomasia, el más representante de nuestros escritores. Detrás de las barbas rabinicas de Cela la juventud española toda se siente representada. Los cafés, las tertulias y un sinfín de cosas más, por vez primera, también ayer entraron en la Academia. Al menos así uno ve la cosa.

Miguel UTRILLO

## Sepelio del ilustre actor don Alfonso Muñoz

CONSTITUYO UNA AUTÉNTICA MANIFESTACION DE DUELO

El traslado de los restos mortales de don Alfonso Muñoz constituyó una auténtica manifestación de duelo. Entre otras ilustres personalidades figuraban el alcalde de Madrid, conde de Mayalde; concejal delegado Ayuntamiento en el teatro Español, señor Pombo Angulo; el presidente de la Sociedad General de Autores Españoles, señor Fernández Ardavin; el director del teatro Español, señor Tamayo, y representaciones de la Escuela de Arte Dramático y de todos los teatros e instituciones madrileñas relacionadas con el arte de las letras.

Descanse en paz don Alfonso Muñoz. A sus familiares renovamos desde estas columnas nuestro testimonio de condolencia.

**PISCINA FLORIDA**  
(Agua de Lozoya)  
**FUNCIONA YA**  
**DIARIAMENTE**

## Terminó el Festival Internacional de Danzas organizado por Educación y Descanso

Se celebró la última jornada del Festival Internacional de Danzas, que la Jefatura Nacional de Educación y Descanso ha organizado en colaboración con el Ayuntamiento de Madrid, con motivo de las fiestas de San Isidro.

Por la mañana, los jefes de los Grupos nacionales y extranjeros visitaron al jefe nacional de Educación y Descanso, don José María Gutiérrez del Castillo, para despedirse.

A primera hora de la tarde, y en el Parque Sindical Deportivo de Puerta de Hierro se reunieron con los mandos de la Jefatura Nacional de Educación y Descanso todos los componentes de los Grupos que han tomado parte en el Festival. En este acto, y después de la visita a las instalaciones del Parque, el jefe nacional impuso la Medalla de la Obra, que les había sido concedida, a los jefes de los Grupos belga y francés (Saint-Tropez), así como a los directores y organizadores de otros Grupos españoles por sus méritos y esfuerzos en beneficio de la conservación del folklore de sus respectivas regiones. En su discurso, el señor Gutiérrez del Castillo resaltó la importancia de la labor realizada por Educación y Descanso en el aspecto de la conservación de danzas y el fruto alcanzado por los festivales organizados en beneficio de la formación artística de los productores españoles.

Los componentes de los Grupos extranjeros expresaron su admiración por las magníficas instalaciones del Parque Sindical comprendiendo los beneficios que reporta a los productores madrileños.

Acabado este acto, los diversos Grupos ofrecieron al jefe nacional y componentes de la Jefatura Nacional una muestra de su arte, danzando los más típicos bailes de sus respectivas regiones.

La sesión final del Festival tuvo lugar por la noche, en la Plaza de toros, que, pese a la inclemencia del tiempo, se realizó con muy numerosa asistencia. Inició el acto el Grupo español de Salamanca, y tras él intervinieron los quince Grupos que toman parte en este Festival: Francia (Saint-Tropez), Valladolid, Bélgica, Madrid, Portugal, Baleares, Austria, Teruel, Francia (Les Trouvadours), La Coruña, Italia, Santander y Córdoba.

Un deseo de superación sobre las anteriores actuaciones en este Festival fue signo que reunió a todos los Grupos, que ofrecieron programas seleccionados de más típicos bailes, que fueron muy aplaudidos. Una buena audición e iluminación hizo resaltar la alegría de las músicas y el colorido de los trajes regionales de los distintos Grupos que intervinieron, entre los que merece destacarse los de Salamanca, La Coruña y Baleares en los nacionales, y los de Saint-Tropez e Italia, de los extranjeros.

## OPOSICIONES CONVOCADAS



150 plazas Policía Armada, con 18.053 pesetas. Sólo varones. 21-30 años. Instancias hasta 10 junio. Exámenes 1 julio en Madrid y provincias. Clases

orales y por correspondencia. 50 plazas (25 para señoritas y 25 para varones) de Auxiliares Administrativos en el Banco Hispano Americano, con 23.200 pesetas. Destino en Madrid. 16-25 años. No se exige título. Instancias con documentación completa hasta 29 junio. Exámenes en agosto.—17 plazas Auxiliares Ayuntamiento de Madrid, con 18.455 pesetas. Ambos sexos. No se exige título. Última oposición obtuvimos núm. 1, don Tomás Alonso, y otras plazas. Instancias con documentación completa hasta 12 junio. Clase orales y por correspondencia.

Para todas estas oposiciones regalamos programas con modelo de instancia e instrucciones completas. Se ruega remitir franco los de provincias.

Otras preparaciones: Mecanografía al tacto, dictado microfono. Taquigrafía. Cultura General Contabilidad. Pida plan de estudios, que regalamos. Alquilamos máquinas de escribir último modelo a particulares y empresas.

Dirijase hoy mismo a la **ACADEMIA CABALLERO**  
Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 226760. MADRID.

JUEVES, 30:

## Celebra su santo FERNANDO de VELASCO



Quien como Fernando de Velasco, con tan noble sentido social de la información y de la cortesía, felicita a los demás a lo largo del año desde la siempre buscada crónica de “Ya”, y en las páginas elegantes de “Luna y Sol”, recibirá ahora las más cálidas congratulaciones y las más delicadas muestras de afecto y simpatía de toda la sociedad madrileña.

A ellas une las suyas muy cordiales “Galerías Preciados”.

## Regalos elegantes para los Fernandos

Nuestro Departamento de Caballeros le ofrece los mejores artículos de la temporada: saharianas, cazadoras, artículos de baño, playeros, trajes y zapatos de verano, sombreros, americanas y pantalones lavables, cortes de traje... Camisas de “sport”, corbatas, calcetines, pañuelos, batas, pijamas, suéters, cinturones, llaveros, zapatillas, billetteros, monederos, carteras, artículos de fumador, máquinas de afeitar, artículos de viaje y deporte... Colonias, lociones... Igualmente todo para niños y muchachos. Y juguetes en la 8.ª planta.

**Galerías Preciados**

## CLUB ATLETICO DE MADRID

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL

Se pone en conocimiento de los señores socios que, previo cumplimiento de los trámites reglamentarios, se celebrará el domingo 7 de julio próximo Junta general ordinaria, con arreglo al orden del día que figura en el tablón de anuncios del Club.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID ANUNCIO

En el “Boletín Oficial del Estado” del día 13 de los corrientes se publicó el extracto del pliego de condiciones para la contratación por subasta del suministro de leche a los establecimientos de la Beneficencia Provincial (Hospital Provincial y Hospital de San Juan de Dios) durante el año 1957. La apertura de pliegos tendrá lugar el día 8 del próximo mes de junio, a las doce de la mañana, en la casa palacio de la Corporación (Miguel Ángel, 25), y las proposiciones deberán presentarse, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una garantía provisional de 30.000 pesetas, en la Sección de Beneficencia de la Diputación, Velázquez, 89, hasta el día anterior hábil al de la apertura, durante las horas de diez a doce de la mañana.—Madrid, 22 de mayo de 1957.—El secretario, Sinesio Martínez y Fernández-Yáñez.

## Información religiosa

Martes día 28. — Santos: Agustín de Cantobery, Justo, Senador, Germán.  
Misa de San Agustín de Cantobery, color blanco.

## LA FESTIVIDAD DE SAN FERNANDO

Por coincidir este año la festividad de San Fernando con la Ascensión del Señor, la misa del santo Patrón de Ingenieros tendrá lugar el día 29, a las once de la mañana en el santuario del Corazón de María (Ferraz, esquina Marqués de Urquijo). La misa, que se aplicará por los difuntos del Arma, se celebrará el día 31, a las once de la mañana, en el mismo santuario.

## Avisos varios

### ACTOS PARA HOY

A las siete.—Ateneo: Don Enrique Franco: «La música europea actual, con participación de la soprano Isabel Penagos y la pianista Carmen Díez.

—Instituto de Cultura Hispánica: Inauguración de la Exposición de objetos filipinos.

—Ateneo: Don José Muñoz Prieto: «Los Estados Unidos vistos geográficamente: la industria».

A las siete y media.—Instituto de Cultura Religiosa: Don Antonio Gil Ulecia: «La evolución y el origen del hombre».

—Real Sociedad Geográfica: Antonio Castillo de Lucás: «Recuerdo de un viaje a las islas Azores y Madera».

—Asociación Cultural Artís (Rollo, 2): Inauguración de la Exposición de pinturas de José Luis Capitaine y conferencia de don José Francés.

—Ateneo: Apertura de la Exposición de pinturas de Matías Paláu.

A las ocho menos cuarto.—Casa de Murcia: Recital de poesías por don José María Celdrán.

Academia Médico-Quirúrgica: Sesión científica, con intervención de los doctores Xonde Gargollo, Flórez Tascón, Aranguren y Arias Vallejo.

A las ocho.—Ateneo: Don José Miguel Azaola: «La Comunidad Económica Europea: firma de los dos Tratados».

—Círculo de la Unión Mercantil: Ciclo municipalista: Conferencia de don José María Soler y Díaz-Guijarro, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, sobre «Problemas de Madrid a la luz de mi experiencia en el Ayuntamiento».

## HOMENAJE DEL CENTRO GALEGO A LA EXIMIA ESCRITORA SOFIA CASANOVA

Mañana, martes, se celebrará en el salón de actos de esta Sociedad un homenaje a la eximia escritora gallega doña Sofía Casanova, viuda de Lutolawski, quien actualmente reside en Poznań (Polonia), a quien en España, principalmente en Galicia, donde tiene arraigados recuerdos, sigue queriéndosela, interviniendo la señorita Gloria Iruretagoyena y las poetisas María Antonieta de Ibarra, Carmen Silveira, Mary-Paz Vilofia, así como don Augusto Haupold Gay, que recitarán composiciones originales.

Igualmente, el día 31 del actual se pronunciará en dicho salón de actos una conferencia a cargo de don Francisco Vázquez Pérez, con el tema «De Madrid al Caribe. Impresiones y anecdotario de un viaje a la isla San Salvador».

Los actos de referencia darán comienzo a las ocho de la tarde.

## NUEVOS SELLOS DE IFNI, GUINEA Y SAHARA

El 1 de junio se pondrán en circulación las anuales emisiones de Beneficencia en Ifni, Guinea y Sahara. La serie de cada uno de estos tres territorios consta de los valores de 5 más 5, 15 más 5 y 70 céntimos, en los dos dibujos diferentes que representan unas águilas para los sellos Sahara, loros para los de Guinea y palomas para los de Ifni. Estos últimos son a dos colores.

Estos sellos se venden por valores sueltos, a partir del 1 de junio, en las oficinas de Sahara, Ifni y Guinea, y para fines de coleccionismo, y por

series completas, una peseta la serie, en el despacho del Servicio Filatélico de Correos, instalado en las ventanillas 67 y 69 del vestíbulo del Palacio de Comunicaciones.

Los repetidos éxitos que vienen obteniendo los sellos de Ifni, Sahara y Guinea, el último de los cuales ha sido la concesión de la medalla de oro otorgada por Italia a un sello de tema deportivo de la provincia de Guinea aseguran a la emisión, que ahora se va a poner en curso, la más favorable acogida.

## CHARLA SOBRE EL ARRENDATARIO Y LA VENTA DE PISOS

Con el tema «El arrendatario y la venta de pisos», pronunciará mañana, martes, a las 20.30, en la Jefatura de F. E. T. y de las J. O. N. S. del distrito de Chamberí (Almagro, 46), la segunda de sus charlas, el asesor jurídico de la misma, don Felipe Huerta y Palacios.

## CONCURSO PARA EL PREMIO «DÍAZ CORDOVÉS»

La Facultad de Medicina anuncia concurso para el premio «Díaz Cordovés», instituido para alumnos de las Facultades de Medicina y Derecho de la Universidad de Madrid.

Dicho premio es para el abono del título de licenciado entre los alumnos que hayan terminado sus estudios en estas Facultades y que sean naturales de los pueblos de Comuegra, Madrilejos, Corral de Almaguer o de la provincia de Toledo.

Tendrán que haber sido alumnos de las citadas Facultades, cuando menos, en el último curso de la carrera.

Se presentarán las instancias en los respectivos Decanatos desde esta fecha hasta el día 15 de septiembre próximo, en que quedará cerrado el plazo definitivamente.

## CUPON DE CIEGOS

El número premiado el sábado es el 405.

## Farmacias de guardia

Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); paseo de Santa María de la Cabeza, 47; glorieta de Atocha, 8; Los Madrazo, 1 (esquina a Cedaceros); Cervantes, 22; Atocha, 25; Gutenberg, 20; Moreto, 15; Condes de Torrealanz, 33 (final de O'Donnell); Lombía, 7; Ibiza, número 44; Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla, 85; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, 81; Ayala, 19; calle de Recoletos, 6; Serrano, 186; Núñez de Balboa, 74; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; Canencia, 31; Juan de la Cierva, 19 (cerca cine Covadonga); López de Hoyos, 7 (entre Serrano y Castellana); avenida de La Habana, 107 (antes carretera de Chamartín); Argensola, 12 (cerca de Génova); Fuencarral, 14; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, 31; Ponzano, número 41; Raimundo F. Villaverde, número 31; Bravo Murillo, número 128; Colón, 6; Infantes, 24; plaza Mayor, 17; Preciados, 10; carrera de San Jerónimo, 1; Luna, 6; San Bernardo, 55; Blasco de Garay, número 5; Fernando el Católico, 12; Cea Bermúdez, 13; Gaztambide, 23; Granja, 4 (parque Metropolitano); Tremps, 22 (Dehesa de la Villa); Lope de Haro, 10 (entre Covadonga y Bravo Murillo, 231); Quintana, 18; paseo de la Florida, 15; Toledo 66; ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17 (a 100 metros del puente de Toledo); José María Rey, número 47 (barrio Tercio Viejo); Doctor Espina, número 14 (Carabanchel Bajo detrás de las Clarisas); avenida de Muñoz Grandes, número 19 (Carabanchel Bajo); plaza de Bami, 26 (Ventas); carretera de Aragón, 118; Alfardí 23 (Casa de la Virgen barrio de la Concepción); carretera de Canillas 9; Capitán Blanco Argibay, 80 (antes Valdeacederas, Tetuán); Mesón de Paredes, número 8; paseo de las Delicias, 124; bloque Empresa Municipal de Transportes, número 23 G; plaza Mariano Lanuza, 2 (alto Extremadura); avenida de Monte Igueldo, 14 (Puente de Vallecas); Doctor Lozano, 10 (Puente de Vallecas); avenida de San Diego, número 61 (Puente de Vallecas); y San Miguel, 2 (alto del Arenal, Puente de Vallecas).

# Con gran brillantez se ha celebrado el Día de Acción Católica

## COMIENZA EN MADRID LA SEMANA DE LA JUVENTUD

### EL DÍA DE LA ACCIÓN CATÓLICA

EL Día de la Acción Católica se celebró en Madrid con gran brillantez y entusiasmo. En todas las parroquias hubo misas de comunión general, con predicaciones. Se repartieron octavillas y hojas de afiliación, y las colectas de los templos se extendieron a los colegios religiosos.

En la Catedral de San Isidro hubo un solemne acto eucarístico, al que concurrieron más de 4.000 fieles. Ofició el obispo auxiliar doctor García Lahiguera, que dió la bendición con el Santísimo. Después de unas palabras del prelado exhortando a todos para aumentar el número del millón de afiliados con que hoy cuenta la Acción Católica, el obispo auxiliar impuso los crucifijos de propagandistas a 31 afiliados de las cuatro ramas.

### SEMANA DE LA JUVENTUD

ORGANIZADA por el Frente de Juventudes del distrito de Chamberí, y patrocinada por el jefe de F. E. T. y de las J. O. N. S. y teniente de alcalde del mismo, don Antonio Ruiz-Ocaña, ha dado comienzo la Semana de la Juventud.

Ayer hubo misa en la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel, y después, desfile de las centurias e inauguración en la plaza de Chamberí de la Exposición de Actividades de Campamentos. En la Jefatura del distrito (Almagro, 46) se proyectó una película.

Se celebrarán en los distintos Hogares del distrito campeonatos de pin-pón, ajedrez y damas entre fichas y cadetes, y de ajedrez, pin-pón y más entre guías. A estos campeonatos podrán concurrir todos los escolares que lo deseen.

Igualmente durante la semana habrá representaciones de teatro "guíol" en distintas plazas del distrito, y se proyectarán películas en los cuatro grupos escolares del mismo.

El día 30, por la mañana, en el recinto de la Exposición, tendrán lugar diversos actos de propaganda, con la intervención de rondallas, coros y bailes de la Sección Femenina y grupos de armónicas.

El sábado día 1, por la noche, se clausurará la Exposición con la quema de una colección de fuegos artificiales en una plaza del distrito.

### ASAMBLEA NACIONAL DE PERITOS INDUSTRIALES

DURANTE los días de mañana y 30 se reunirán en Madrid los delegados de la Asociación Nacional de Peritos Industriales, procedentes de las diversas provincias españolas, para tratar importantes asuntos relacionados con la industria nacional y de la entidad que los agrupa. Dado el carácter de los asuntos a tratar, las sesiones se reducirán a Comisiones de trabajo que preparen las conclusiones que han de ser sometidas al Pleno. La sesión de clausura se celebrará el día 30 por la mañana, en el salón de actos del Instituto Superior de Investigaciones Científicas, Medinaceli, número 4.

### ULTIMA CLASE DE UN CATEDRÁTICO DE LA ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES

MAÑANA, martes, a las once de la mañana, don Pablo Martí, catedrático por oposición del grupo de Tecnología Textil, dictará su última lección, sobre el tema «Tejidos de punto». A continuación los alumnos y catedráticos le dedicarán varios actos en señal de homenaje y agradecimiento por sus treinta y cuatro años de labor docente.

### HOMENAJE DE LOS ESTUDIANTES ARGENTINOS A ESPAÑA

En la plaza de España se celebró ante el monumento a Cervantes el anunciado acto de homenaje a España organizado por la Asociación de Estudiantes Argentinos en el día de su fiesta nacional.

Dos jóvenes argentinas depositaron una corona de flores con las banderas española y argentina entrelazadas, y a continuación el profesor don José Antonio Barbón leyó unas cuartillas sobre las causas y orígenes de la emancipación argentina.

Cerró el acto con un discurso el presidente de la Asociación, don Agustín Santa Cruz. En representación del alcalde asistió al acto el teniente de alcalde señor Campos Pareja.

### CONFERENCIA DE DON PABLO DE FUENMAYOR SOBRE «EL DELITO Y SU REPRESIÓN EN MADRID»

EL Instituto de Estudios Madrileños ha celebrado sesión en el Salón Real del Archivo de la Vi-

lla, donde pronunció una conferencia el ilustre jurista don Pablo de Fuenmayor, sobre el tema «El delito y su represión en Madrid». Dividió su disertación en tres partes: en la primera trató del primer régimen jurídico anterior al Fuero de Madrid; en la segunda, del período comprendido hasta las Cortes de Cádiz, y en la tercera, el siglo XIX. En el Madrid árabe se castigaba con penas más severas los delitos cometidos contra los extranjeros que contra los naturales de la Villa, prueba de la hidalguía tradicional de nuestro pueblo. Con abundante documentación habló de la importancia del Fuero de Madrid, que puede ponerse como ejemplo de legislación amplia, magnífica y humanitaria. Recordó los lugares madrileños donde se administraba justicia y las primeras formas de aplicarse la pena capital; citó también la iniciativa para recoger los restos, de la Hermandad de la Paz y Caridad. Describió las primeras prisiones y, en especial, las «galeras» o cárceles de mujeres. Terminó demostrando que Madrid fué siempre población de escasa delincuencia.

### PREMIOS DEL COLEGIO NACIONAL DE ECONOMISTAS

EN el concurso anual de trabajos convocado por el Colegio Nacional de Economistas, han sido otorgados los siguientes galardones: Premio «Rafael Díaz-Llanos», a don Federico Merlo Calvo, licenciado en Ciencias Económicas, técnico industrial y periodista, por su trabajo «Colaboración del economista con el Estado», publicado en el número 9 de la revista del Colegio correspondiente al primer trimestre del año 1956. Premio «Alvaro Flórez Estrada», a don Vicente Lozano López, licenciado en Ciencias Económicas y en Ciencias Exactas, doctor en Ciencias Físicas, por la serie de artículos publicados durante el año 1956 en el «Boletín» del Colegio Nacional de Economistas.

### EL PROBLEMA DE LOS ALUMNOS AL TERMINAR EL BACHILLERATO

POR el Real Colegio de las Escuelas Pías de San Antón ha sido organizado un ciclo sobre temas de orientación vocacional, en el que serán examinados los problemas actuales a los que tienen que hacer frente los alumnos al terminar sus estudios del Bachillerato.

La sesión inaugural se celebrará hoy, a las siete de la tarde, en el domicilio del Colegio. Después de un solemne «Veni-Creators» pronunciará unas palabras de apertura el reverendo Padre Andrés Moreno Gilabert, asesor nacional del S. E. M. El reverendo Padre Gregorio Valencia Ruiz pronunciará a continuación una conferencia acerca del tema «Vocación».

### REUNION DE ANTIGUOS ALUMNOS DE EL ESCORIAL

EL día 30, los antiguos alumnos de la Universidad «María Cristina», de El Escorial, celebrarán una Junta general ordinaria después de la misa que será oficiada en la capilla del Colegio a las once y media. El presidente de la Asociación, señor duque de Sotomayor, pronunciará unas palabras de clausura del curso 1956-1957, y don José Yanguas Messia, ex ministro y catedrático de la Facultad de Derecho, dará una conferencia sobre el tema «El canal de Suez». Por último, a las dos de la tarde, el claustro de profesores y alumnos antiguos y actuales se reunirán en un almuerzo íntimo.

### HOMENAJE A DON JOSE MARIA CASTROVIEJO

SE ha celebrado un almuerzo-homenaje al notable escritor don José María Castroviejo con motivo de habersele otorgado el Premio Nacional de Periodismo «Francisco Franco» de este año. Con el señor Castroviejo presdieron el acto don Manuel Fraga Iribarne, don Jaime de Foxá, don Gonzalo Fernández de la Mora, don Víctor de la Serna, don Joaquín Calvo Sotelo, don Pedro Gómez Aparicio y el alcalde de Padrón.

Don Ignacio Mateo leyó las adhesiones, e hicieron uso de la palabra el señor Fraga Iribarne, que recordó, a grandes rasgos, la obra del señor Castroviejo; el jefe del Servicio de Caza y Pesca Fluvial, señor Foxá, que aludió a un oficio que le había sido enviado por don Víctor de la Serna, en su calidad de guarda mayor honorario de los montes y ríos españoles, en el cual solicitaba para el señor Castroviejo el título de guarda mayor del reino de Galicia y de la Sierra de los Ancares, cuyo diploma le será entregado en un acto que se celebrará en Galicia, y don Víctor de la

Serna, quien explicó las razones por las cuales había recabado el título para don José María Castroviejo: su amor y cuidado por la tierra de Galicia, por sus selvas y ríos y, en definitiva, por su paisaje.

Intervino, por último, el señor Castroviejo, emocionadamente.

### AGASAJO A DOS MAGISTRADOS PALENTINOS

LA Casa de Palencia, en nombre de todos los palentinos residentes en Madrid, ha ofrecido un almuerzo a sus ilustres paisanos los señores don Acacio Charrin y don Enrique García Montero, magistrados del Tribunal Supremo, a quienes recientemente les ha sido otorgada por el Gobierno la cruz meritísima de San Raimundo de Peñafort.

Se leyeron numerosas adhesiones, entre ellas la del presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, de personalidades de Palencia y su provincia.

A los postres hablaron los señores De Castro y marqués de la Valdeavia para enaltecer la figura de los señores Charrin y García Montero, y, por último, éstos hicieron a su vez uso de la palabra para dar las gracias.

### CERTAMEN MARIANO DE SALUS INFIRMORUM

EN el teatro de Lara se celebró el certamen mariano que la Asociación Católica de Sanitarias Salus Infirmorum dedicaba a su excelsa Patrona La Divina Enfermera.

La señorita María Madariaga, presidenta de la Asociación, dió cuenta de las actividades de esta cruzada católica de enfermeras, que ya cuenta en España con más de seis mil afiliadas.

Acto seguido se dió lectura al acuerdo del jurado, por el que se conceden los siguientes premios de poesía: el primero, de 5.000 pesetas y la flor natural, a don José Luis Prado Nogueira, de Madrid; el segundo quedó desierto, y su dotación, de 3.000 pesetas, se otorgó, con igual tema que el anterior, a don Luis López Anglada, también de Madrid, y dos premios de 1.000 pesetas, a los sonetos presentados por don Mariano Roldán, de Córdoba, y don Gutú Ortega, de Zafra.

Los poetas premiados leyeron sus trabajos, y por los ausentes, el padre Castrillo. Acto seguido, el padre Félix García y el poeta García Nieto leyeron poesías suyas y de los señores Pemán, Albareda y Gerardo Diego, que forman una corona poética en las diversas advocaciones de la Virgen, relativas a las secciones de enfermeras, matronas, diplomadas de niños, escuelas y misiones.

A continuación, el concertista de piano don Esteban Sánchez, premio extraordinario del Conservatorio, interpretó un selecto programa, y, por último, don Luis Morales Oliver, como mantenedor del certamen, pronunció un elocuente discurso.

Terminó el acto, que se vió concurridísimo, y en el que estuvo presente el arzobispo de Sión, doctor Muñoz, con una salva cantada por el coro de la Asociación.

### SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA CASA DE MURCIA

CON motivo del segundo aniversario de la fundación de la Casa de Murcia, hubo una solemne misa en la capilla del Pilar de la iglesia de los padres jesuitas de la calle de Maldonado. Después se rindió un homenaje de despedida al padre Antonio González Molina, que marcha al Japón.

Eta tarde, a las ocho, habrá un recital de poesías, en la misma Casa de Murcia, a cargo de don José María Celdrán. El martes, a la misma hora, recital de guitarra de don Tomás Fernández Gil. El viernes será inaugurada una exposición de paisajes de Caravaca del pintor Antonio González.

### ACTO DE LA CAMPAÑA SOBRE LA AMABILIDAD

ORGANIZADO por Acción Española de Palabra Culta y Buenas costumbres, se celebró un acto de la Campaña sobre la amabilidad en el Colegio de Nuestra Señora del Pilar.

Primero el escritor don Mariano Sánchez del Palacio disertó acerca de «La amabilidad en la calle».

A continuación el cronista oficial de la villa y querido compañero nuestro, don Rafael Ortega Lissón, pronunció una conferencia sobre el tema «La amabilidad como norma de convivencia», en la que denunció casos concretos sobre la mala educación que se advierte no sólo en la calle, sino en muchas oficinas y por parte en general de personas que tienen tratos diarios con el público.

El poeta José Enrique Gippini

recitó algunas composiciones de las que es autor y la tuna infantil del grupo escolar Joaquín Costa interpretó varias composiciones musicales. Resumió el acto el reverendo padre Guardiola.

### EL DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES, EN LA EXPOSICION DE VAZQUEZ DIAZ

EL director general de Bellas Artes, don Antonio Gallego Burín, ha visitado la Exposición «Hombres de mi tiempo», de Daniel Vázquez Díaz, instalada en el Instituto de Cultura Hispánica, donde permanecerá abierta hasta el día 28 de junio.

### PENSIÓN MULTADA

POR la Dirección General del Turismo ha sido impuesta una multa de quinientas pesetas a la «Pensión Avenida» de Barco de Valdeorras (Orense), por ejercicio clandestino de la industria de hospedaje.

### LLEGAN A MADRID DOS DESTACADAS ESCRITORAS Y PERIODISTAS BRASILEÑAS

HA llegado a Madrid en avión, procedente de Brasil, la directora del «Jornal do Brasil», señorita Maurina Pereira Carneiro, a quien acompaña la también escritora y periodista brasileña duquesa de Abranches. En el mismo avión llegó el embajador de España en dicho país, don Tomás Suñer y Ferrer.

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

### Junta Central

de

### Adquisiciones y Obras

### CONCURSO

SE CONVOCA CONCURSO PARA LA EDICION DE 100.000 EJEMPLARES EN INGLES DEL DESPLEGABLE «ESPAÑA NUMERO 1»

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese, pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las trece horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 17 de mayo de 1957.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Se encuentran en Madrid pasando unos días, en viaje de novios, los señores de Esteban Font, de Zaragoza.

### INTERVENCION QUIRURGICA

En el sanatorio Augusto Barrado, y por los doctores don José Manuel Botella y don José Payá Vicente, ha sido sometido a una delicada operación quirúrgica nuestro querido compañero el empleado administrativo de PUEBLO don Victoriano Plera, cuyo rápido restablecimiento sinceramente deseamos.

### PRIMERA COMUNION

En el templo de Jesús de Medinaceli ha sido administrado el Pan de los Angeles al niño José María Torres Muñoz, hijo de nuestros particulares amigos don Manuel Torres y doña Dolores Muñoz.

## PISCINA FLORIDA

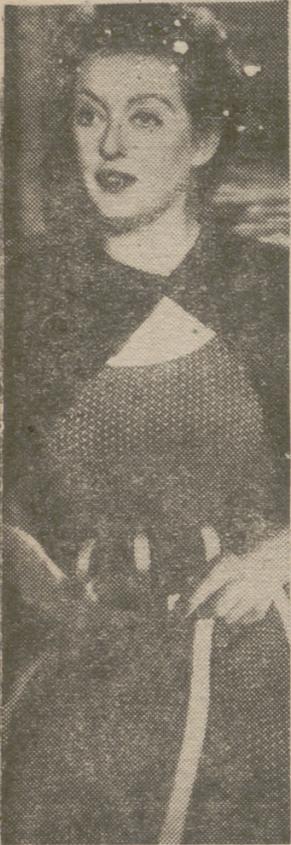
(Agua de Lozoya)

FUNCIONA YA

DIARIAMENTE



Su mejor interpretación



Bette Davis, la más completa de las artistas de Hollywood, galardonada repetidas veces con el Oscar, logra su más brillante interpretación en «La estrella», obra cumbre del séptimo arte, que Cifesa presenta hoy, lunes, en los cines Pompeya y Palace

40 naciones tomarán parte en el VII Festival Internacional de Cine de Berlín

Este año el Festival de Berlín alcanzará una cifra récord jamás alcanzada en otros festivales. Cuatro semanas antes de la apertura del festival cuarenta naciones han dado su conformidad en la participación. Estas naciones son: Egipto, Argentina, Bélgica, Congo Belga, Ceilán, Chile, Dinamarca, Finlandia, Francia, Gambia, Grecia, Gran Bretaña, Hong-Kong, India, Indonesia, Italia, Japón, Yugoslavia, Corea, Luxemburgo, Federación Malaya, Méjico, Nigeria, Países Bajos, Nueva Zelanda, Noruega, Austria, Pakistán, Perú, Portugal, Suecia, Suiza, España, Unión Sudafricana, Turquía, Túnez, Estados Unidos, Venezuela, la O. N. U. y Alemania.

PRIMERAS PELICULAS SELECCIONADAS

Italia presentará «Padre e hijo», con Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni y Antonella Lualdi; «La ventana sobre el Luna Park», de Comencini, y documentales en colores, largo metraje, como son «El último paraíso», dentro de la línea de «Magia verde» y del «Continente perdido», obra maestra del cine italiano.

U. S. A. presentará «La pequeña casa de té», de Daniel Mann, con Marlon Brando, Glenn Ford y Machiko Wyo, y «Los doce jurados».

Méjico presentará «Tizoc», y Finlandia «1918. El hombre y su conciencia».

La dirección del Festival ha invitado a Gran Bretaña para que presente «Santa Juana», de G. B. Shaw, puesta en escena por Otto Preminger.

FESTIVALES DE CINE INFANTIL

Por primera vez, y dentro de este VII Festival de Cine, tendrán lugar unos festivales infantiles de cine, a base de películas en colores; pero, sobre todo, películas filmadas en el corazón de África.

VITTORIO DE SICA, EN LISBOA

LISBOA, 24.—El actor italiano Vittorio de Sica ha llegado a Lisboa para asistir a la presentación en la capital lusa de su película «El tejado». (Efe.)

# cine

Sara Montiel asistirá en Rialto, el martes, a la sección de noche de «El último cupé»

Sara Montiel, la actriz que ha obtenido un resonante éxito con su labor en el film «El último cupé», ha llegado a España para recoger el emocionado homenaje de afecto y de admiración a que se ha hecho acreedora por la auténtica gracia y el refinado arte con que ha interpretado dicha película.

Entre los diversos actos que se celebrarán en honor suyo figura una función-homenaje, que tendrá lugar la noche del martes, en Rialto, y en la que se exhibirá «El último cupé», y después de la proyección del film cantará alguno de los más populares cuplés que integran la bella antología musical de este acontecimiento cinematográfico.

¡Ya llegó la película de la alegría! «BELLEZAS POR CASAR»

«Bellezas por casar» es la película que llegará hasta usted como un mensaje de alegría y de juventud. En ella se esfuma toda preocupación, para dar paso al optimismo y a la fantasía, pues todas sus escenas están llenas de belleza, simpatía y gracia. Es, en líneas generales, el suceso feliz donde surge la caricatura para dar réplica a nuestros propios actos.

Realizada en maravilloso technicolor, cuenta con el reparto de la verdadera atracción, en el que destacan Jeanne Crain, Mirna Loy, Debra Paget, Jeffrey Hunter, Bárbara Bates, Verna Felton, Edward Arnold y Hoagy Carmichael.

«Bellezas por casar», dirigida por Henry Levi, nos la dará muy pronto a conocer la gran distribuidora Films Fortuna.

España tendrá la película de sus más íntimas costumbres

Vicente Pineda, crítico cinematográfico y director artístico de «Cinelandia», lanzado a las altas actividades de la literatura para el celuloide, ha escrito «Retablo hispánico», película que vendrá a ser un documental del tipo de «Continente perdido» o «Imperio del sol». Apenas concluido dicho guión, los mismos realizadores de esta última película han adquirido los derechos de rodaje, el cual empezará muy en breve.

## CINE CALLAO

«HORAS DE PANICO», LA PELICULA QUE ENCIERRA EN SU ARGUMENTO LA EMOCION LLEVADA HASTA EL PAROXISMO

Dirigida por Ruiz Castillo, en colaboración del director americano Mr. Taylor, y realizada en luminoso eastmancolor, desde hoy, lunes, podremos admirar en la pantalla del cine Callao esta admirable película de intriga y suspenso que nos ofrece C. E. A. Distribución, y que ha sido rodada íntegramente en Madrid, «Horas de pánico». Con un argumento ingeniosísimo, con una interpretación irreprochable, «Horas de pánico» viene a demostrarnos que no es necesario recurrir a ambientes lóbregos y extraños para lograr una película policiaca. Porque la acción de este film se desarrolla totalmente en Madrid y en los lugares más insospechados y originales: la Venta del Batán, la Ciudad Universitaria, la Feria del Campo, la plaza de toros de las Ventas, totalmente vacía... Todos ellos son escenarios casi inéditos en una película de este tipo. El interés prende en el espectador desde las primeras secuencias, y el suspenso se produce a partir del momento en que una banda de forajidos roba en plena autopista de Barajas la droga mágica valorada en medio millón de dólares...

## EL VIAJERO DE HOY



Manolo Fábregas, el estupendo actor mejicano, bien conocido y estimado de la gran familia cinematográfica, ha llegado a Madrid. No viene a trabajar. Su viaje obedece a algo más grato. Viene en viaje de novios. Manolo Fábregas, que es el idolo de la Televisión azteca, se hizo productor y empresario. Como productor, iniciará en breve el rodaje de una película. Como empresario, arrendó el teatro de los Insurgentes, el más lujoso de Méjico, y ha adquirido los derechos de la obra de Edith Sommers «Un cuento lleno de rosas», y que interpretará Amparo Rivelles, contratada por Fábregas para el estreno de dicha obra. Nuestra bienvenida a Manolo Fábregas, deseándole muchos éxitos en sus nuevas empresas y eterna felicidad en su nueva vida.

Cifesa presenta hoy en Pompeya y Palace «LA ESTRELLA», formidable creación de Bette Davis y Sterling Hayden

Esta es la historia de una estrella que se resiste a entrar en su ocaso. Su conciencia de estrella estaba fija en el cenit y se creía más fuerte que el curso del tiempo. Ajena a la realidad de la vida vivía en un falso mundo, y se enfrentaba con quienes trataban de poner ante sus ojos la dolorosa verdad.

Pudo salvarla el amor y la fidelidad de un hombre que vio en ella a la mujer antes que a la actriz. Cuando la estrella no era ya más que un simulacro, la mujer seguía siendo una verdad.

Bette Davis es la estrella de la historia, y el hombre providencial que la salva, Sterling Hayden.

La historia nos ilumina los interiores de Hollywood. Pudiera decirse que es la historia de Hollywood al desnudo. Tras las alucinantes apariencias, el lujo de los decorados, la seducción de la gloria y todas las amables ficciones de la felicidad vive, con sus bondades y sus miserias, una humanidad, de la cual, la estrella de esta historia es carne viva.

Bette Davis incorpora con una eficacia sorprendente la vida cuya peripecia se narra en «La estrella», el film que Cifesa estrenará hoy, lunes, en los cines Pompeya y Palace. Y una vez más, el público, que ha admirado siempre a esta genial actriz, tendrá que inclinarse ante la exigente obra de interpretación de Bette Davis en esta película y ante el triunfo definitivo de Sterling Hayden.

Al autocriticarse Hollywood con la sinceridad con que lo hace en «La estrella» nos pone de relieve su auténtica grandeza y este manifiesto de honda sinceridad, emocionará a cuantos asistan al desarrollo de este extraordinario film.

¡LLEGARON LOS GILBRETHI!  
¡EL HOGAR MAS DIVERTIDO! ¡LA MAMA MAS ENCANTADORA! ¡LOS HIJOS MAS GRACIOSOS, REGOCIJANTES Y OCURRENTES!

Bellezas por CASAR

Jeanne Crain, Myrna Loy, Debra Paget, Barbara Bates, Jeffrey Hunter, Edward Arnold, Verna Felton

Director HENRY LEVIN

¡UNA INVOLVIDABLE LECCION DE TERNURA, ALEGRIA Y OPTIMISMO!

## Un acontecimiento cinematográfico



De acontecimiento sensacional, dentro del campo cinematográfico, debe considerarse el contrato establecido entre Mercurio Films y Uninci. La importante distribuidora, famosa por la calidad de sus programaciones y Uninci, productora del inolvidable «¡Bienvenido, Mr. Marshall!», han firmado un acuerdo por el que ambas, y con carácter de exclusividad, se unen para la producción anual de películas nacionales y en coproducción. Uninci se compromete a entregar a Mercurio Films cada año, además de otros films, dos superproducciones dirigidas por Juan A. Bardem y Luis G. Berlanga, que a su vez han pasado a formar parte de la Dirección de la empresa productora. Don Pedro Couret, consejero delegado de Mercurio Films, y José G. Maesso, consejero delegado de Uninci, firman este acuerdo, de resonancia cinematográfica, no sólo nacional, sino internacional.

## Bing Crosby explica por qué cantó allí

La fiesta de concesión de los «Oscar» en Hollywood es tal vez la más importante que se celebra en la capital del film y para amenizar la misma algunos artistas de primera ofrecen su colaboración artística.

## BAILARINA Y ACTRIZ



Si la ambición y el trabajo, junto con el talento y la belleza, forman la combinación necesaria para llegar a estrella, Lilliane Montevecchi va camino de la fama cinematográfica. Lilliane llegó a Hollywood con el «ballet» de Roland Petit. A las órdenes de Albert Lewin, que vio en esta bailarina francoitaliana aptitudes y belleza excepcionales, ha realizado una magnífica creación en la película M.-G.-M. «El idolo viviente».

Este año la junta invitó a Bing Crosby a cantar, y él, que jamás había actuado en esas celebraciones, aceptó en seguida. «Entre las muchas canciones que he popularizado —explícito Crosby—, «True Love», de «Alta sociedad», de M. G. M., es una de las que más me gusta y como además fué premiada, canté con verdadero placer.»

La laureada canción que interpretan Bing Crosby y la actual princesa de Mónaco ha sido grabada en discos, la venta del cual se aproxima ya a los dos millones de ejemplares, solamente en los Estados Unidos.

## MARIO LANZA PASO POR BARCELONA

BARCELONA, 27. — De Nueva York recaló en este puerto el trasatlántico italiano «Giullo Cesare», en el que se trasladó a Europa el actor y cantante del cine americano Mario Lanza, acompañado de su familia. Mario Lanza resultó inabordable, tanto para los informadores de la Prensa y radio como para los cazadores de autógrafos y admiradores que en gran número se congregaban en la estación marítima. Sus parientes alegraron que, como consecuencia de su delicado estado de salud, en toda la travesía no había abandonado su camarote, y que incluso un concierto que proyectaba dar en la tarde del sábado había sido cancelado con dicho motivo, con gran contrariedad del pasajero.

En el «Giullo Cesare» venían 700 pasajeros, de los que un centenar desembarcaron en Barcelona. Otros 300 asistieron a la corrida de toros de la Plaza Monumental y los restantes realizaron excursiones a Montserrat, Sitges y alrededores de Barcelona.

## R. K. O. Radio producirá películas en Europa

Después de una corta estancia en París, mister Thomas O'Neil, presidente de la R. K. O. Radio, acompañado de los señores Branson, Belfort y Rosmarin, ha permanecido unos días en Cannes, donde, en el curso de un brillante cocktail ofrecido a la Prensa mundial, y en presencia del representante francés del Ministerio del Exterior, los directivos del Festival y delegados de países participantes, Mr. O'Neil anunció que la R. K. O. ha decidido invertir grandes sumas de dólares norteamericanos y dinero europeo congelado en diversos países del Continente, en la realización de películas en Europa, ya sea bajo la base de coproducción o con carácter independiente, pero siempre en la finalidad de distribuir estos films por todo el mundo, a través de la mencionada R. K. O.

PROXIMAMENTE

FABRIZI DE FILIPPO

Giulia RUBINI

COMPANEROS FATIGAS

## CARTELERA GACETILLAS

«EL DIARIO DE ANA FRANK» Una obra impregnada de humor, de ternura, de dramatismo, de emoción. Gran éxito, tarde y noche, en el teatro Español.

MAÑANA, VICTORIA DE LOS ANGELES

Siete tarde, Monumental Cinema, único concierto de la más famosa artista española de la actualidad, con un programa de excepción, obras de Sacati, Scarlatti, Haendel, Schubert, Brahms, Strawinsky y Ravel, finalizando con una parte española de Rodrigo, Toldra, Gúrdi, Nin, Falla y Turina, que ha dado a conocer en todo el mundo.

EL DOCUMENTO HUMANO más estremecedor de nuestra época: «El diario de Ana Frank». Todos los días, tarde y noche, en el Teatro Español

(Pasa a la página 21.)

# CARTELERIA de ESPECTACULOS

## TEATROS

### Funciones para mañana:

**ALBENIZ.**—(Cia. Artistas Liricos.) 6:30: La Gran Vía, La alegría de la huerta y Agua, azucarillos y aguardiente. 11: Las golondrinas (C. Panadés, M.ª Teresa Pello y Juan Gual).

**ALCAZAR.**—(Revistas Casal-Andrés.) 7 y 11: El cosaco y el rajá. ¡Un alarde de diversión y suntuosidad! 50 bellezas en escena!

**CALDERON.**—(39-13-33.) 7 y 11: Angelillo con La Venta de los Tórores (de Quintero León y Quiroga).

**CIRCO AMERICANO.**—(Avda. Generalísimo, Continuación Nuevos Ministerios. Tel. 34-24-51.) Hoy, 7 y 11: ¡¡¡Éxito desbordante!!! El mundo en la pista. Gigantesco superespectáculo, a gran lujo, con la participación por primera vez en Europa Occidental del Circo Húngaro, de Budapest, con Bela Gaspar y sus violines zingaros, Los Morvays, los 6 Szabos, Los Antalek, Los Seckely. El grupo de elefantes del Circo Bouglione, de París; Marisa Begary, del film «Trapecio». Las 8 Diger Pugh, Diors Sisters, sobre bolas rodantes; Grupo de caballos de Mr. Marquis, Trio Oliveras, Manuel Santos y Dely, Les Duxi Gogo, Milanes y Compañía Pery-Popey (superpayaso), Mr. Danion y sus flocos musicales, el maravilloso cuadro en tecnicolor el barco pirata, con Plymon; The Menos, el ballet del aire; el maravilloso desfile de La gran cabalgata, El mundo en la pista, Así es Hungría, etc. 3 horas de espectáculo sin interrupción. ¡¡¡Más gigantesco y más sensacional que nunca!!! Taquillas, desde las 11 de la mañana, en el circo y en el paseo de Recoletos (junto a la Tómbela), con 5 días de anticipación. Todos los días, autobuses a la salida del circo. Visite el parque de fieras, toda clase de animales, con jirafas y el rinoceronte salvaje. A las 12 de la mañana y 6 de la tarde, exhibición de doma de tigres y leones en el parque zoológico, sin aumento de precio.

**CIRCO PRICE.**—(21-63-19.) 7-11: Circuitos Carcellé presenta su renovación de programa, por primera vez en Madrid, Carmen María, Los 3 D (los locos de las tres dimensiones), Hermanos Del Hierro, Valencianca-Valcárcel, con el famoso Joselito II (nuevo fenómeno del canto jondo), Emy-Ghoty-Cañamén, Fernando Vargas y hasta 95 artistas maravillosos en ¡¡¡Jaleo... y ¡¡¡jaleo!!! Alucinante fantasía de circo y variedades con la sensacional Pantomima Acuática (300.000 litros de agua en la pista). ¡Es la feria multicolor de la luz, de la fantasía y del humor! ¡Despachase para tres días!

**COMEDIA.**—(Cia. Alberto Closas.) 7 y 11: Una muchachita de Valladolid, de Joaquín Calvo Sotelo. ¡Últimos días!

**COMICO.**—(Cia. Pastora Peña, con C. Lemos y A. Prieto.) 7-11: Té y simpatía (de Robert A. Anderson). ¡Una obra de polémica!

**ESLAVA.**—(Arenal, 11, 31-19-64. Aire acondicionado.) 7-11: La Celestina (de Rojas). Irene López Heredia, María Dolores Pradera, José María Roderio y la colaboración de Guillermo Marin. Director: Luis Escobar.

**ESPAÑOL.**—(Compañía titular. Director: José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: El diario de Ana Frank. Principales intérpretes: Luis Prendes, Ana María Noé, Manuel Díaz González, Milagros Leal, José Codoñer, Ramón Elías y la presentación de Berta Riaza en el papel de Ana Frank.

**FUENCARRAL.**—7-11: Lola Carmona, Luis Rueda en Fuente de cantares. Tolerado. Butaca, 20 pts.

**INFANTA ISABEL.**—(Cia. titular. Dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Carlota. (Lo más divertido y apasionante de Miguel Mihura.) Viernes, 100 representaciones triunfales.

**LARA.**—7-11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (de Juan Ignacio Luca de Tena), por Lola Membreives y Cia. titular. Éxito clamoroso. Tolerada. 193 y 194 representaciones.

**LATINA.**—7-11: Marifé de Triana, La Emperadora (Tona Radeley, Paco de Ronda, Naranjito). La mejor butaca, 25 pts. (Últimos días).

**MADRID.**—(21-56-94.) 7-11: Magnífico espectáculo, Fuentes de amor (producción Sala-Sanchis), con la soberbia atracción Dancing Waters (Agua Danzantes) y Mary Santpere, Nicole Blanchery, Mercedes Llofrin, Trudi Bora, Erasmo Pascual, otros notables artistas y 40 bellezas en escena. ¡Grandioso éxito sin precedentes!

**MARAVILLAS.**—7-11: Celia Gamez, en El águila de fuego, 888 representaciones. Última semana. 30 pts. butaca. Venta anticipada.

**MARIA GUERRERO.**—(31-76-94.) 7 y 11: Como buenos hermanos, de Lillian Hellman, versión castellana de José López Rubio. Dirección: Claudio de la Torre. Última semana de la temporada oficial.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7-11: La chacha, Rodríguez y su padre. (Protagonista: Queta Claver.) El éxito sensacional de la temporada.

**RECOLETOS.**—(Calvo Sotelo, 16, 26-98-78. Aire acondicionado.) 7-11: El príncipe durmiente (de Rattigan, adaptación de Ruiz Iriarte). Enrique Diosdado, Mary Carrillo y compañía titular.

**REINA VICTORIA.**—(Lili Murati.) 7,15-11: Yo no soy celosa. ¡Buacha risa!

**ZARZUELA.**—7 y 11: Éxito apoteósico de Conchita Piquer y su compañía de arte español en el gran espectáculo Puente de coplas, de Quintero, León y Quiroga. Venta anticipada sin aumento.

## CINES

### SESION NUMERADA

Amaya.—Trampa de acero. Avenida.—El vendedor de felicidad.

**BARCELONA.**—7-11: El amor llega en verano (Abbe Lane-Vittorio de Sica).

Benlliure.—La chica del río. Bulevar.—Trampa de acero.

**CALLAO.**—7-11: Horas de pánico (Rubén Rojo, Fernando Rey). Eastmancolor.

**CAPITOL.**—6,45-10,45: Las diabólicas. (La obra maestra del «suspense»). ¡No llegue tarde! Carlos III.—Última orden.

**COLISEUM.**—7-11 (un film sensacional) «Con quién andan nuestras hijas? En maravilloso Eastmancolor. 10.ª semana.

**GRAN VIA.**—7-11: Faustina (Fernando Fernán-Gómez, María Félix). Technicolor.

**LOPE DE VEGA.**—(47-20-11.) 7-11: La Dama y el Vagabundo (Walt Disney). CinemaScope. Technicolor. Tolerada. 7.ª semana.

Luchana.—La chica del río. **MUNOZ SECA.**—(21-90-47.) Continúa, 11 a 6. Numeradas, 7-11: Huk (grito de muerte). (George Montgomery, Mona Freeman.) Eastmancolor.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7-11: Cuentos de Roma (Silvana Pampanini-Franco Fabrizi). CinemaScope. Palacio de la Prensa.—Bonjour, Kathryn.

**PAZ.**—7-11: Donatella (Elsa Martinelli, Aldo Fabrizi). CinemaScope. Eastmancolor. (Riguroso estreno.) Pompeya.—La estrella. Princesa.—No se case en Montecarlo.

**PROGRESO.**—7-10,45: Casa Ricordi (Marta Toren, Marcello Mastroianni). Technicolor. Tolerada. Proyecciones.—Casa Ricordi.

**REAL CINEMA.**—7-11: Donatella (Elsa Martinelli, Aldo Fabrizi, Abbe Lane, Xavier Cugat). CinemaScope. Eastmancolor.

**REX.**—(Tel. 47-12-37.) Continúa, de 11 a 6. Numerada, 7 y 11: ¡Huk! (grito de muerte). (George Montgomery.) Technicolor. Tolerada.

**RIALTO.**—7-11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 4.ª semana. Temperatura agradable. Noche homenaje a Sarita Montiel, actuando personalmente en el escenario.

Roxy A.—Última orden. **SAN MIGUEL.**—7-11: El amor llega en verano (Abbe Lane, Vittorio de Sica, Giovanna Ralli).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7-11: El amor llega en verano (Abbe Lane, Vittorio de Sica, Giovanna Ralli).

### SESION CONTINUA

Actualidades.—El caso 880 y Vuelven los mosqueteros. Delicias.—Papá, mamá, la muchacha y yo. Más dura será la caída. Doré.—Garú Garú y Hombre o demonio.

Elicano.—La mano del extranjero y España.—Los hermanos Barbarroja y Pacto de honor. Espronceda.—El gran delito y La viduora.

Europa.—El mundo del silencio y El cantor de Méjico. Excelsior.—El temible burlón y La ruta del marfil. Felipe II.—Ahí viene Martín Co-

rona y El mundo del silencio. Figaro.—Ahí está el detalle y El aire de París.

Florida.—Entre ayer y mañana y Su gran deseo. Florida.—Cuando la vida nace y Vuestro servidor Blake.

Frutos.—La Saeta Rubia y El fabuloso Andersen. Argel.—Alejandro el Magno y Red invisible.

**ARGUELLES.**—Continúa 5: El amor llega en verano (Vittorio de Sica-Abbe Lane).

Arizona.—Veraneo en España y Cohete K-1. Astoria.—La Saeta Rubia y El caso de una raza.

Beatriz.—Correio diplomático y Vuelven los mosqueteros. Bécerra.—La hija del embajador Béquere.—Aves de rapaña y La hija del embajador.

Bellas Artes.—No se case en Montecarlo. Bellón.—Era el comandante Callicut y Llanura roja.

Benavente.—Alas de fuego y La montaña trágica. Bilbao.—Las dos huérfanas.

California.—Luces de Broadway y Tres horas para vivir. Carretas.—Pasión desnuda y Amor y libertad.

Castilla.—El pescador de coplas y El monstruo de tiempos remotos. Cervantes.—Pasión en el mar y Si Versailles pudiese hablar.

Colón.—La mujer soñada y El idolo de barro. Covadonga.—El valle de la venganza y Máscara azul.

Cristal.—Intriga extranjera y Susana y yo. Chamberí.—El fabuloso Andersen y El quinteto de la muerte.

Chiki.—Ulises y Torero por alegrías. Chueca.—Colorado Jim y Mujeres solas.

De la Rosa.—Te querré siempre y Regeneración. Delicias.—Papá, mamá, la muchacha y yo. Más dura será la caída. Doré.—Garú Garú y Hombre o demonio.

Elicano.—La mano del extranjero y España.—Los hermanos Barbarroja y Pacto de honor. Espronceda.—El gran delito y La viduora.

Europa.—El mundo del silencio y El cantor de Méjico. Excelsior.—El temible burlón y La ruta del marfil.

Felipe II.—Ahí viene Martín Co-

rona y El mundo del silencio. Figaro.—Ahí está el detalle y El aire de París.

Florida.—Entre ayer y mañana y Su gran deseo. Florida.—Cuando la vida nace y Vuestro servidor Blake.

Frutos.—La Saeta Rubia y El fabuloso Andersen. Argel.—Alejandro el Magno y Red invisible.

**ARGUELLES.**—Continúa 5: El amor llega en verano (Vittorio de Sica-Abbe Lane).

Arizona.—Veraneo en España y Cohete K-1. Astoria.—La Saeta Rubia y El caso de una raza.

Beatriz.—Correio diplomático y Vuelven los mosqueteros. Bécerra.—La hija del embajador Béquere.—Aves de rapaña y La hija del embajador.

Bellas Artes.—No se case en Montecarlo. Bellón.—Era el comandante Callicut y Llanura roja.

Benavente.—Alas de fuego y La montaña trágica. Bilbao.—Las dos huérfanas.

California.—Luces de Broadway y Tres horas para vivir. Carretas.—Pasión desnuda y Amor y libertad.

Castilla.—El pescador de coplas y El monstruo de tiempos remotos. Cervantes.—Pasión en el mar y Si Versailles pudiese hablar.

Colón.—La mujer soñada y El idolo de barro. Covadonga.—El valle de la venganza y Máscara azul.

Cristal.—Intriga extranjera y Susana y yo. Chamberí.—El fabuloso Andersen y El quinteto de la muerte.

Chiki.—Ulises y Torero por alegrías. Chueca.—Colorado Jim y Mujeres solas.

De la Rosa.—Te querré siempre y Regeneración. Delicias.—Papá, mamá, la muchacha y yo. Más dura será la caída. Doré.—Garú Garú y Hombre o demonio.

Elicano.—La mano del extranjero y España.—Los hermanos Barbarroja y Pacto de honor. Espronceda.—El gran delito y La viduora.

Europa.—El mundo del silencio y El cantor de Méjico. Excelsior.—El temible burlón y La ruta del marfil.

Felipe II.—Ahí viene Martín Co-

rona y El mundo del silencio. Figaro.—Ahí está el detalle y El aire de París.

Florida.—Entre ayer y mañana y Su gran deseo. Florida.—Cuando la vida nace y Vuestro servidor Blake.

Frutos.—La Saeta Rubia y El fabuloso Andersen. Argel.—Alejandro el Magno y Red invisible.

**ARGUELLES.**—Continúa 5: El amor llega en verano (Vittorio de Sica-Abbe Lane).

Arizona.—Veraneo en España y Cohete K-1. Astoria.—La Saeta Rubia y El caso de una raza.

Beatriz.—Correio diplomático y Vuelven los mosqueteros. Bécerra.—La hija del embajador Béquere.—Aves de rapaña y La hija del embajador.

Bellas Artes.—No se case en Montecarlo. Bellón.—Era el comandante Callicut y Llanura roja.

Benavente.—Alas de fuego y La montaña trágica. Bilbao.—Las dos huérfanas.

California.—Luces de Broadway y Tres horas para vivir. Carretas.—Pasión desnuda y Amor y libertad.

Castilla.—El pescador de coplas y El monstruo de tiempos remotos. Cervantes.—Pasión en el mar y Si Versailles pudiese hablar.

Colón.—La mujer soñada y El idolo de barro. Covadonga.—El valle de la venganza y Máscara azul.

Cristal.—Intriga extranjera y Susana y yo. Chamberí.—El fabuloso Andersen y El quinteto de la muerte.

Chiki.—Ulises y Torero por alegrías. Chueca.—Colorado Jim y Mujeres solas.

De la Rosa.—Te querré siempre y Regeneración. Delicias.—Papá, mamá, la muchacha y yo. Más dura será la caída. Doré.—Garú Garú y Hombre o demonio.

Elicano.—La mano del extranjero y España.—Los hermanos Barbarroja y Pacto de honor. Espronceda.—El gran delito y La viduora.

Europa.—El mundo del silencio y El cantor de Méjico. Excelsior.—El temible burlón y La ruta del marfil.

Felipe II.—Ahí viene Martín Co-

# CURSO DE FRANCES

## TEXTO SEGUIDO

### «Fêtes en Belgique» (Fiestas en Bélgica)

FRANCES	PRONUNCIACION	ESPAÑOL
La plaine	la plén	La llanura
La population	la popUlasión	La población
Le manège	le manéj	El tióvivo
La balançoire	la balANsuár	El columpio
L'épreuve (1)	leprév	La prueba
L'exercice (1)	legSérsis	El ejercicio
Le feu d'artifice	le fé d'artífis	El fuego artificial
Le bal	le bal	El baile
L'orchestre (1)	lorkéstr	La orquesta
Le couple	le kupl	La pareja
Le maire	le mér	El alcalde
Mériter	merite	Merecer
Reprendre	REPpAndr	Volver a tomar, reanudar
Amusant	amUSAN	Divertido
Ensuite	ANsUit	A continuación, seguidamente

### PRONUNCIACION

1) Epreuve (éprév), exercice (egSérsis) y orchestre (orkéstr) son nombres que enlazan con la palabra anterior en los casos que ya conocemos de sobre. Ejemplos: trois épreuves (trúá Seprév), «tres pruebas»; un exercice (UN negSérsis), «un ejercicio»; de bons orchestres (dE BON Sorkéstr), «unas buenas orquestas».

Ligazones: avez-vous entendu (ave tu SANtANdu); «¿d'etre connus (détr konU); les enfants (le SANmAN); des amusements (de SAMUSEmAN); d'abord (dabor); différentes épreuves (diferANt Seprév); entre deux équipes (ANtr dé Sekip); ne sont pas exigeants (ne sON pa SegSiJAN); bien amusant (biIN namUSAN); les habitants (le SABítAN).

Sonidos (ON, OM).—Los grupos «on» y «om» tienen la misma pronunciación nasal: (ON). Se consigue soltando una «o» por la nariz, sin que se oyese la «n» o la «m», según los ejercicios gimnásticos que ya hemos explicado en anteriores lecciones. Ejemplos: Bon (bON), mon (mON), le talon (le talON), le pantalon (le pANtAlON); le nom (le nON), le prénom (le preNON).

### OBSERVACIONES

LA balançoire, «el columpio»; UN

orchestre, «UNA orquesta»; LE couple, «LA pareja», son nombres de géneros distintos en ambos idiomas. Otras palabras nuevas de hoy son: la Belgique (la beljIK); «Bélgica»; belge (belj); travailleur (travallér), «trabajador»; con su femenino travailleuse (travallés), «trabajadora»; industriel (INDUstriél), «industrial»; la baraque (la barak), «la caseta, la barraca»; le stand (le STANd), «el stand, la caseta»; le tir (le tir), «el tiro»; la loterie (la lotEri), «la lotería»; le défilé (le dEfile), «el desfile»; différent (diferAN), «diferente, distinto»; la gymnastique (la Jimnastik), «la gimnasia»; y también «gimnástico, gimnástica»; une équipe (Un ekip), «un equipo»; femenino en francés y masculino en español; local (lokal), «local»; sans doute (SAN dut), «sin duda»; exigeant (egSiJAN), «exigente».

Amusant, «divertido», sacamos l'amusement (amUSEmAN), «la diversión»—nombre masculino en francés y femenino en español, y que además liga con la voz anterior cuando hace falta; de la messe, «la misa», conseguimos la grand-messe (la GRAN mé), «la misa mayor»; y por fin nos encontramos con toda la familia de la danse (la dANs), «la danza»; danser (dANse), «danzar, bailar»; le dan-

Dans la grande plaine belge habite une population joyeuse et travailleuse. Avez-vous entendu parler des fêtes des Belges? Non? Eh bien, elles méritent d'être connues.

Voici, par exemple, un village, un simple village, ou bien une petite ville industrielle. Sur la place, il y a une foule de baraques: stands de tir, manèges, loteries, balançoires... Les enfants et les grandes personnes se sont levés tôt aujourd'hui, car le programme des amusements de la journée est bien rempli.

Il y aura d'abord la grand-messe, puis un défilé, après différentes épreuves sportives: course de bicyclettes, exercices de gymnastique, match de football entre deux équipes locales. Enfin, le soir, le maire donnera un grand feu d'artifice et un bal. L'orchestre ne sera sans doute pas très bon, mais les danseurs ne sont pas exigeants, et les couples tourneront toute la nuit. Ce sera bien amusant.

Les habitants du village se leveront tard demain, car ils se seront couchés tard cette nuit. Mais il faudra ensuite reprendre le travail...

En la gran llanura belga vive una población alegre y trabajadora. ¿Han oído hablar de las fiestas de los belgas? ¿No? Pues bien: merecen ser conocidas.

He aquí, por ejemplo, un pueblo, un sencillo pueblo, o bien una pequeña ciudad industrial. En la plaza hay una multitud de casetas: stands de tiro, loterías, tióvivos, columpios... Los niños y los mayores se han levantado temprano hoy, pues el programa de las diversiones de la jornada está muy cargado.

Habrán en primer lugar la misa mayor, luego un desfile, después distintas pruebas deportivas: carreras de bicicletas, ejercicios de gimnasia, encuentro de fútbol entre dos equipos locales. En fin, por la noche, el alcalde dará un gran fuego artificial y un baile. La orquesta no será, sin duda, muy buena, pero los danzantes no son exigentes y las parejas girarán (durante) toda la noche.

Los habitantes del pueblo se levantarán tarde mañana, pues se habrán acostado tarde esta noche. Pero será preciso reanudar a continuación el trabajo.

### GRAMATICA

Concordancia del participio pasivo (1).—Cuando empleamos un participio pasivo con el auxiliar être, concuerda con el sujeto igual que en español cuando usamos el auxiliar «ser» o el verbo «estar». La única dificultad proviene de que, en francés, utilizamos dicho auxiliar être con los verbos reflexivos y otros, intransitivos, que indican paso de un estado a otro—recuerden la lección de Gramática número 26—, mientras en castellano echan mano de «haber». Sus participios pasivos, naturalmente, siguen invariables en español, pero concuerdan con el sujeto en francés. Veamos algunos ejemplos: Ce livre est vendu, «este libro está

vendido, «este libro está vendido», «esta casita está vendida»; ces mouchoirs sont vendus, «estos pañuelos están vendidos»; ces tables sont vendues, «estas mesas están vendidas»; ces trains sont attendus, «estos trenes son esperados». Es igual en ambos idiomas en estos casos.

Cette femme est arrivée, «esta mujer ha llegado»; ces enfants sont tombés, «estos niños han caído»; elle s'est levée, «ella se ha levantado»; elles se sont assises, «ellas se han sentado». El participio pasivo queda invariable en español por emplearse con el auxiliar «haber», pero concuerda con el sujeto en francés, puesto que se utiliza con el auxiliar être.

Verbo irregular REPRENDRE. Siendo un compuesto del verbo prendre, se conjuga según el mismo modelo. Veán ustedes, pues, la lección número 19.

ERRATA.—El diablillo del taller sigue persiguiéndonos, y en la lección número 60 hay que rectificar el texto seguido, primera línea del segundo párrafo, de esta forma: La CAMPAGNE française est très riche, «El campo francés es muy rico», en vez de La CHAMPAGNE française... ¡Y pensar que hablamos dedicado todo el primer párrafo a explicar la diferencia que existe entre la campagne y la Champagne!

# «LA GUAPA DE HOY»

UNA NOTICIA

EN NINGUN MOMENTO CREYO QUE IBA A SER ELEGIDA

UNA OPINION

CON CIERTAS RESERVAS, CONFIA EN BADEN-BADEN...

Por primera vez, una figura vuelve a nuestra sección. Y apenas a los pocos días de haber sido presentada en ella. Pero es que antes era candidata, hoy es «La guapa de hoy».

«Fue muy difícil la elección. Y es que las cinco que estaban seleccionadas de antemano eran muy guapas, y la gran dificultad de los jurados era que el fallo no se hiciera con la debida justicia por error nuestro. Pero creo, sinceramente, que ha sido totalmente justa la elección.»

Comenzamos reconociendo las palabras del presidente del Jurado, marqués de la Valdivia. Inmediatamente después entrevistamos a «La guapa de hoy»: Violeta López Martínez.

—¿Emocionada?

—Se me ha formado un nudo en la garganta, como cuando siento alguna emoción, que apenas me deja respirar.

—¿Quién la acompañó hoy en esta «prueba»?

—Una tía mía, que llegó expresamente de La Coruña para asistir al festejo; mi padre, una hermana de diecisiete años, que aspira a ser artista de cine...

—¿Tenía confianza en ser elegida?

—Ninguna. Cuando seleccionaron a once chicas me sentí con ilusión de ganar. Después, hasta el mismo día de la elección, mis esperanzas fueron decayendo de tal manera que no confiaba en mi elección. Casi me di por eliminada.

—¿Cuál creía la rival más fuerte?

—Lolita, la asturiana. Por lo tanto, para mí fue una gran sorpresa equivocarme.

—¿Sorpresa grata...

—Ya lo creo. Porque le digo, como antes: lo que más me sigue interesando de todos estos premios es el viaje. Me gusta mucho viajar, y ahora voy a ver cumplidas mis ilusiones.

—¿Pensó en alguien cuando venció?

—Sí, señor: en dos personas al mismo tiempo.

—¿Hombres o mujeres?

—Dos mujeres. Y se lo voy a aclarar para no mantener la intriga. Se trata de dos chicas que no me pueden ver... demasiado bien. He pensado lo que estarían sufriendo por este «palo» que para ellas representa mi elección.

—¿El momento más emocionante?

—Cuando me impusieron la banda en la que se me proclamaba vencedora. Aquellas letras sobre nuestra bandera,



francamente, me emocionaron.

—Otra vez la pregunta obligada: ¿Novio, Violeta?

—No, no...

—¿Pretendientes?

—No; no hay quien me quiera...

Violeta ríe al decir esto. Sabe que está gastándole una broma a esa legión de admiradores de toda España que ya se dirigen a ella.

—¿Qué haremos en Baden-Baden?

—Yo voy a este concurso europeo con las mismas reservas que asistí al de Madrid. Pero estoy algo más animada. Mi tía, la que ha venido de La Coruña, dice que será vencedora también.

—¿Cómo celebró su triunfo?

—Muy sencillamente. Rápidamente corrió la noticia por el barrio. Se llenó la casa de vecinos. Entonces organizamos un guateque sencillo en el co-

medor de casa, que se prolongó toda la tarde de ayer, domingo. Se cantó, se bailó, brindamos...

Cómo sabe el lector, Violeta es coruñesa. De padres aragoneses, ha pasado en la ciudad gallega la mayor parte de sus aún brevisimos años. Los primeros telegramas de felicitación vienen de su tierra.

Violeta pertenece a una familia sencillísima, en la que todos trabajan. El padre es empleado de coches-camas, y ahora tiene su destino en Madrid. Ella era masajista de una casa de belleza. Pero tal vez su marcha a los campeonatos europeos le impida, de momento, seguir trabajando.

Esta es «La guapa de hoy». Ahora esperanza de todos los españoles en Baden-Baden. Ella representa a la mujer española en ese certamen.

Antonio D. OLANO

(Foto Verdugo.)

## Comienza en Madrid el Consejo de la Asociación Internacional de Hostelería

### Los representantes enviados por los 42 países miembros ascienden a doscientos cincuenta

Ayer comenzaron en Madrid las reuniones del Consejo de Administración de la Asociación Internacional de Hostelería, al que concurren representantes de 42 países. A las diez de la mañana se efectuó el primer cambio de impresiones del Comité ejecutivo en el hotel Palace. Después, ocho autocares transportaron a 216 congresistas que se alojan en los principales hoteles de nuestra capital, para efectuar una visita turística de Madrid. Recorrieron la Castellana, Cibeles, rosaleda del Retiro, General

Mola, plaza de Salamanca, Colonia del Viso, estadio Bernabéu, paseo del Generalísimo, paseo de Ronda, Nuevos Ministerios, Raimundo Fernández Villaverde, Reina Victoria, Colonia Metropolitana, Ciudad Universitaria, Puerta de Hierro, puente de los Franceses, parque del Oeste, Rosales, plaza de España a la Casa de Campo, donde contemplaron el lago, y a mediodía quedaron todos reunidos en la Escuela de Hostelería, instalada junto a la piscina municipal.

A las cinco de la tarde asistie-

ron todos los consejeros a la novillada celebrada en la plaza Monumental, y a las diez de la noche el señor Marquet ofreció en el hotel Ritz una cena en honor de los asambleístas. Al final hubo un festival folklórico en el que elementos del «ballet» de Antonio interpretaron danzas de diversos regiones españolas.

Hoy, después de las reuniones de estudio, habrá fiesta folklórica en el teatro Español. Mañana, visita a El Escorial y Cuelgamuros, y por la noche, en el Retiro, cena ofrecida por el Ayuntamiento. El miércoles, inauguración de la Escuela Nacional de Hostelería en la Casa de Campo, y cena, con baile, en el Castellana Hilton. Finalizará el Consejo el jueves, con excursión a Toledo y banquete de despedida en el Palace.

El Consejo de Administración de la Asociación Internacional de Hostelería se reúne todos los años en país diferente para estudiar los problemas que afectan en todo el mundo a la industria hotelera. Este año debía haberse celebrado la reunión en Yugoslavia, pero el jefe del Sindicato Nacional de Hostelería de España, don Emilio Jiménez Millas, alma de este certamen, expuso el deseo de que se concediese este honor a Madrid, y la representación yugoslava accedió a ello. A las presentes reuniones de nuestra capital este país ha enviado dos representantes, uno de ellos con la categoría de ministro, y otro, de director general. Concurren 250 asambleístas, en representación de 42 naciones. Los núcleos más numerosos han sido las delegaciones de Inglaterra, Italia y Francia. Una mujer, representante del Pakistán, concurre a todos los actos con la tónica, clásica vestimenta de su país. Los escoceses visten el tradicional «kilt». Entre los hoteleros famosos en todo el mundo que ahora se encuentran con este motivo en nuestra capital figuran los señores Linsemeyer, de Dusseldorf; condesa Walderdorff, de Austria; Hendrick, presidente de la Asociación Belga; P. Olsen, danés, presidente de la Asociación Internacional; representantes oficiales del Gobierno egipcio; monsieur Bourseau, presidente de la Asociación Francesa; G. Marin, de París; G. Hole, director de los hoteles del Estado inglés; sir Charles Taylor, diputado conservador británico, gran amigo de España; J. B. Meijer, presidente de la Asociación de los Países Bajos; A. Della Casa, de la Asociación Italiana, y J. Gauer, destacada personalidad hotelera suiza. La representación española, presidida por Jiménez Millas, está integrada, entre otros, por Pedro Chicote, Eusebio de Juana y delegados de Barcelona, Jerez y Madrid.

## El médico escolar orienta a maestros y familiares sobre las aptitudes del niño

### El comisario general de Protección Escolar ha presidido la inauguración de las Jornadas Médico-Escolares

En el salón de actos del Colegio de Médicos de Madrid se ha celebrado esta mañana la sesión inaugural de las Jornadas Médico-Escolares, que ha sido presidida por el comisario general de Protección Escolar, señor Moreno Latorre, a quien acompañaban los doctores Sainz de los Terreros, Martín Calderín, Oliver Cobena, Tolosa Latour y García Ayuso.

Después de unas palabras del secretario, doctor Tolosa, habló el jefe del Cuerpo Médico-Escolar, doctor Sainz de los Terreros, para expresar su bienvenida a todos y significar que estas jornadas tratarán de enfocar los problemas planteados en la inspección Médico-Escolar. Seguidamente, el señor Moreno Latorre pronunció un elocuente discurso, en el que hizo constar la preocupación del Ministerio de Educación Nacional por coordinar todos los servicios Médico-Escolares, estimulando a los concurrentes al estudio y articulación de todos estos problemas, sugerencias que espera sean elevadas a la superioridad para que pueda ser enfocado su desarrollo y solucionarlos satisfactoriamente.

A continuación se discutió la primera ponencia, que trataba de «Tuberculosis en la escuela en relación con los nuevos medios diagnósticos y terapéuticos».

Al concluir las sesiones nos acercamos al doctor García Ayuso, director del «Boletín» y que lleva el Gabinete de Prensa y Propaganda de la Inspección Médico-Escolar, con objeto de que nos aclarase en unas palabras los problemas planteados en este terreno.

Nuestra entrevista transcurrió en los siguientes términos:

—Estas Jornadas son las primeras que el Cuerpo desarrolla desde su creación, porque en la formidable tarea renovadora de la enseñanza que hoy se elabora en los despachos del Ministerio de Educación Nacional, el Cuerpo Médico-Escolar debe tener presente la trascendencia de su cometido específico.

—¿Querría explicarnos cuáles son las funciones de la Inspección Médico-Escolar?

—Una de nuestras tareas se refiere a la inspección sanitaria de los locales en que maestros y psico-físico del niño, no solamente educadores labran el porvenir en su aspecto sanitario o higiénico, sino en el señalamiento e inspección de las condiciones que los locales y material de enseñanza han de reunir para el mejor aprovechamiento del escolar en sus horas de estudio. También el médico escolar vigila la sanidad física del niño, siguiendo la pista, en reconocimientos periódicos de las enfermedades contagiosas y de los trastornos congénitos que los escolares presentan, a fin de evitar su transmisión a los compañeros, orientando a las familias acerca de su curación. También hemos de orientar a las familias y a los educadores respecto al mejor aprovechamiento de las facultades físicas y psíquicas del niño.

—¿Entonces tendrán que mantener una estrecha unión con los educadores?

—Maestros y médicos han de mantener una estrecha colaboración. El maestro es el indiscutible formador del alma del niño, y es quien primero se da cuenta de las anomalías que perturban su convivencia y su aprovechamiento escolar, siendo, además, quien pri-

mero avisa el peligro y solicita la ayuda del médico, que, por su parte, corrige las desviaciones del organismo infantil, para que el educador oriente con fruto y acierto su altísima tarea.

—¿Y cuál es el objeto de estas Jornadas Médico-Escolares?

—La Inspección Médico-Escolar no ha desarrollado aún sus funciones en toda su amplitud necesaria, y a pesar de que el reglamento le concede extensión, no cuenta con el suficiente número de técnicos que le permitan atender a tantos servicios, por lo que está virtualmente limitada a la enseñanza primaria. Por eso se ha pensado en la organización de las Jornadas, en las que, juntamente con temas de tipo científico, se discutirán orientaciones para la reforma y perfección de estos servicios.

—Entonces, ¿usted cree que todo ello redundará en beneficio del escolar español?

—La organización de estas Jornadas, que ha corrido a cargo de los doctores Sainz de los Terreros, Oliver Cobena, Tolosa Latour y de mí mismo, ha sido secundada con entusiasmo por todo el Cuerpo Médico-Escolar, que nunca como ahora ha sentido tan cerca la realización de nuestras aspiraciones, puesto que las órdenes emanadas del Ministerio constituyen otras tantas garantías del formidable impulso que se está dando hacia la elevación definitiva del nivel escolar español.

Dr. RASCON

## SIEMPRE EL FOSFORO FERRERO -- SERA EL TONICO CERTERO



Pobrecito D. Vicente, el pobre está inapetente. Y siente horror D. Vicente viéndolo comer a la gente. Me siento desfallecer. ¿Qué haré yo para comer?... Toma esto y comerás mucho más que los demás. Ver comer a don Vicente hoy causa asombro a la gente.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA, ADJUNTANDO SU IMPORTE: 1 PESETA POR PALABRA MAS 0,50 DE TIMBRE EN SELLOS DE CORREOS O EN PAPEL MONEDA

### AUTOMOVILES

ESCUELA "España". Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carnets Alfonso XII 58. APRENDER, aprender, en Callao. ENSEÑAR, enseñar, en Callao. CALLAO enseña conductores "Fiat 1.900", "Seat 1.400", "Fiat 1.100", "Peugeot 203", "Renault 4-4", omnibus primera Tramitamos carnet. Preclados 23.

nas, estampas. Precios baratísimos. Jharr Velázquez, 124.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas Merino Puen carral 23.

### PERDIDAS

RECOMPENSASE información paradero, máquina fotográfica Contaflex, número E 27.358, robada miércoles. Mac Andrews. Marques de Casa Riera, 4.

cimientos Díaz Carmen, 15, y Goya, 33. Enviamos a provincias.

### VERANEO

HABITACIONES veraneo, zona Mira Sierra (Fuencarral). Precios módicos. Teléfono 48-00-26.



### OFERTAS

PORVENIR. Importante Compañía, operando en España y extranjero, precisa personas de 25 a 35 años activas, cultas, bien presentadas, para misión comercial. Beneficios inmediatos. Gratificaciones. Demostrada aptitud, rápida situación. Cargos gran porvenir. No se exige título. Escríbido: Número 5.099. Alias, Alcalá, 32.

### COMPRAS

LANA, colchones. Pez, 17. 21-05-66.

### CONSULTAS

IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral 6 (15.256.)

### GRABADOS

CUADROS, marcos, molduras. Álami-



PRIMAVERA VERANO

LANAS. SEDAS Y ALGODONES

Una extensa gama de colores y calidades

Planta Baja

Grandes novedades en las secciones de GENEROS DE PUNTO, LENCERIA, CAMISERIA y ARTICULOS LIGEROS

Pisos bajo y primero.

NUEVOS MUEBLES y TAPICERIAS en una de las más grandes Exposiciones de España

Pisos 2.º, 3.º, 4.º y 5.º

ENVIOS A PROVINCIAS

REGALAMOS bonos para el concurso «LA PAREJA FELIZ»

Eleuterio GRANDES ALMACENES

FUENCARRAL, 14 (esquina a Infantas)

# Los nuevos sistemas de cambios incrementarán la producción y venta al exterior de las conservas de pescado

## Solis recibió a una comisión de mineros de Jaén

En el Sindicato Nacional de la Pesca se ha reunido el pleno de la Junta del Grupo Económico Nacional de Conservas de Pescado, bajo la presidencia del jefe del Sindicato, señor Pedrosa Latas.

Por unanimidad se acordó expresar al ministro de Comercio el agradecimiento de toda la industria española de conservas de pescado por las recientes medidas que se han adoptado relativas al régimen de libertad de precios de tales productos en los mercados interiores y a la modificación de los cambios o concesión de primas aplicables a la exportación de aquellos, medidas que reiteradamente habían sido solicitadas de la superioridad por la industria conservera a través del Sindicato Nacional de la Pesca.

Se deliberó ampliamente sobre el informe elaborado por la Sección Económica del Sindicato relativo a la actual situación de la industria conservera, y en el que se analiza el proceso seguido por la misma en los últimos tiempos, señalándose las necesidades presentes y las soluciones que mejor procedan.

En este informe, que fué llevado al ministro de Comercio, se estudia la producción de conservas, exportación y cambios, comercio interior y el grave problema planteado por la manifiesta insuficiencia de hojalata. Se ha estimado por la Junta Nacional que las nuevas medidas de aplicación al comercio de la conserva han de repercutir tan favorablemente en el desenvolvimiento de este importante sector industrial, que puede confiarse en un notorio incremento de la producción, hoy reducida a 40.000 toneladas, aproximadamente calculadas en un 30 por 100 de su normal capacidad y en un 10 por 100 de su capacidad teórica, fijada oficialmente en 311.000 toneladas anuales, de conformidad con la última revisión — diciembre de 1956 — de los coeficientes industriales.

Asimismo se confía en un mejor volumen para la exportación, que tan alarmantemente había descendido en los últimos tiempos en la imposibilidad de resistir en los mercados exteriores la competencia de otros países, primordialmente Portugal, Marruecos francés y Yugoslavia. De la cifra anual que había llegado a alcanzarse de 40.000 toneladas exportadas, con un valor de 100 millones de pesetas oro, el promedio de los últimos cinco años ha sido el de 9.000 toneladas, con la consiguiente disminución de divisas.

Entre las peticiones que se formulan figura la de concesión muy urgente de 15.000 toneladas de hojalata, dada la proximidad de las costas, y la adopción de cuantas medidas tiendan a evitar las ventas a flote de pescado fresco a embarcaciones extranjeras y un normal suministro de carburantes líquidos a la flota pesquera, primordialmente de la de bajura, a disminuir sensiblemente con las actuales restricciones el arribo a lonja de las especies industrializables. Se adoptaron también otros acuerdos en relación con el posible concierto del impuesto de usos y consumos y sobre las valoraciones de los factores de corrección en la revisión de coeficientes de la industria llevada a cabo últimamente.

Unánimemente la Junta hizo constar su profunda gratitud al Sindicato de la Pesca y a su jefe nacional, señor Pedrosa Latas, por todas las gestiones realizadas en defensa de este sector industrial.

### EL SUBSECRETARIO DE COMERCIO RECIBE A UNA COMISIÓN DE MINEROS DE JAÉN

Finalizadas las reuniones plenarios de la Junta Nacional del Grupo de Conservas de Pescado, una Comisión de aquélla, presidida por el jefe nacional del Sindicato de la Pesca, señor Pedrosa Latas, y por el presidente del Grupo, señor Alfageme, y formada por los señores Alonso Meléndez, Quirós Mateo, Pita, Albo, Domínguez Roquetas, Ojeda, Pérez, Villegas Giron y de Barcelona y Reus, fué recibida, en nombre del ministro de Comercio, por el subsecretario del Departamento, señor García Mompó.

Por el jefe del expresado Sindicato se hizo una amplia información de los problemas de la industria conservera, manteniéndose seguidamente un cambio de impresiones sobre los distintos puntos contenidos en el informe que le fué entregado. Se abordó también la necesidad de dotar de barcos frigoríficos y de transporte a la flota pesquera, que con excelentes resultados ha iniciado

su campaña en las costas de África Occidental, y el de la anómala situación que hoy viene planteada en el comercio peninsular por las industrias conserveras marroquíes.

El subsecretario, señor García Mompó, puso de relieve el interés y la atención que estos problemas merecen por parte de aquel Departamento, prometiendo elevar al señor ministro de Comercio las peticiones formuladas por la Junta Sindical de la Industria Conservera.

### SOLIS RECIBE A UNA COMISIÓN JIENNENSE

El ministro Secretario recibió en su despacho a una Comisión presidida por el gobernador y jefe provincial de Jaén, integrada por el delegado provincial de Sindicatos, alcalde de Linares, jefe del Sindicato Provincial del Metal y vocales del mismo.

Expusieron al ministro los problemas que afectan a la minería del plomo en las zonas de Linares y La Carolina, especialmente en lo que se refiere a la enfermedad de la silicosis, cuyos medios de prevención se estudian, así como la regularización de las pensiones de los mineros y la necesidad de instalación de un Ambulatorio del Seguro de Enfermedad en Linares.

El ministro se interesó por los referidos aspectos detenidamente. La Comisión visitó también a los ministros de Trabajo y de la Vivienda.

### DISTRIBUCIÓN DE SIETE MILLONES DE KILOS DE ESPARTO

Con cargo a la nueva campaña espartera, el Sindicato Nacional Textil, con la aprobación ministerial correspondiente, ha efec-

tuado la distribución de siete millones de kilos de espartos de importación.

Las dos terceras partes han sido dedicadas a la industria maicadora — que las facilitará posteriormente para distintos usos, tales como yuterías, hilandería, cachos y especialidades para el campo —, que en la campaña que finaliza estuvo totalmente desabastecida, o, como máximo, hasta el 15 por 100 de su capacidad fabril.

La otra tercera parte ha sido adjudicada a las empresas con un abastecimiento del 15,1 por 100 en adelante.

Los referidos espartos — de excelente calidad, como vienen manifestando los receptores de la fibra — vienen arribando con regularidad al puerto de Alicante, y ya han sido retirados un millón y medio de kilogramos.

Las C. N. S. de las provincias afectadas por estas adjudicaciones y otras partidas que se espera disponer en breve han sido encargadas de la vigilancia de los procesos de manufacturación y posterior entrega a los sectores consumidores.

### EL DESABASTECIMIENTO DE LA INDUSTRIA LANERA

Los dirigentes sindicales de la industria lanera — reunidos en Comisión Permanente del Sector y Junta de Gobierno del Servicio Comercial — han reiterado la exposición de sus problemas en orden al avituallamiento de materias primas.

Una documentada exposición estadística de los elementos fabriles que están debidamente legalizados para su racional explotación y sus necesidades indispensables de lana para transformar en manufacturados ha sido sometida a la consideración de la superioridad.

## DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS

### Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso

#### CONCURSO PUBLICO

Esta Jefatura Nacional convoca concurso público para la adquisición de diverso material de camas, colchonera, textil, loza, cristalería y cubiertería con destino a los Albergues y Residencias.

Los pliegos de condiciones técnicas y administrativas por los que ha de regirse dicho concurso pueden recogerse en estas oficinas (Dpto. de Instalaciones y Material), sitas en el paseo del Prado, número 18, planta 5.ª

Las proposiciones y documentaciones se presentarán antes de las trece horas del día en que se cumplan los QUINCE días naturales, a partir de aquel en que se publique el presente anuncio en el "Boletín Oficial del Estado".

El presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios. Madrid, 22 de mayo de 1957.—El secretario nacional de la Obra, Federico Olivencia Amor.

## JUNTA DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES DE LA PRIMERA REGION MILITAR

Expediente A. 36/57  
A las diez horas del día 18 del próximo mes de junio se reunirá esta Junta en el salón de actos de la misma, avenida de la Ciudad de Barcelona, núm. 36, para proceder a la adquisición por subasta de leñas ranchos y leñas hornos, complementario a las necesidades del primer semestre del año en curso de las plazas que se indican a continuación, cuyas cantidades son las siguientes:

PLAZAS	Leñas ranchos	Leñas hornos
Aranjuez .....	880.— Qms.	—
Segovia .....	6.137,56 "	—
Toledo .....	3.300.— "	—
Badajoz .....	—	650,53 Qms.
Totales .....	10.317,56 Qms.	650,53 Qms.

Los pliegos de condiciones pueden ser examinados en la Secretaría de esta Junta, en los días y horas hábiles, siendo con cargo a los adjudicatarios el importe de este anuncio.

Madrid, 26 de mayo de 1957.—El coronel secretario, Federico Gutiérrez Laguna.

## Delegación Nacional del Frente de Juventudes

### CONCURSO

Esta Delegación Nacional saca a concurso la adquisición de DIVERSO MATERIAL DEPORTIVO

con arreglo a los pliegos de condiciones técnicas y legales redactadas a este efecto, los cuales se encuentran a disposición de los concursantes, así como el modelo de proposición, al cual se ajustarán éstos, en el tablón de anuncios de esta Delegación Nacional y en el Departamento de Instalaciones, Obras y Adquisiciones (Servicio Técnico Administrativo) de la misma.

Este concurso se celebrará en el salón de actos de esta Delegación Nacional, calle Marqués del Riscal, 16, el día 21 del próximo mes de junio, a las diez de la mañana, debiendo presentarse las proposiciones en sobre cerrado ante la Junta Nacional Económica. El importe del anuncio, por cuenta del adjudicatario o adjudicatarios. Madrid, 25 de mayo de 1957.—El secretario de la Junta Nacional Económica.

## Don Joaquín Ruiz-Giménez, colegial de honor del Colegio Mayor Santa María

### DISERTARA SOBRE «LA POLITICA, DEBER Y DERECHO DEL HOMBRE»

Mañana, a las ocho de la tarde, en el Colegio Mayor «Santa María», del Sindicato Español Universitario (Cea Bermúdez, 15), se celebrará el solemne acto de recibir como colegial de honor al ex ministro de Educación Nacional don Joaquín Ruiz-Giménez, quien a continuación disertará sobre el tema «La política, deber y derecho del hombre».

## Mañana sesión plenaria de las Cortes, por la tarde

Con motivo de la visita de los egregios huéspedes, que se encuentran en nuestra capital, la sesión matutina del Pleno de las Cortes, que estaba anunciada para mañana, ha sido suspendida, iniciándose, por tanto, en su sesión de tarde, a las cuatro y media.

## El general Laviña, segundo jefe de la Casa Militar de S. E.

Por decreto del Ministerio del Ejército publicado en el "Boletín Oficial del Estado" se designa para el cargo de segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos al general de brigada del Ejército del Aire don Javier Laviña Beranger.

## FINANZAS

### S. A. MARIA PAZ- NUEVA CERAMICA DE VILLAVERDE MADRID

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a junta general ordinaria de señores accionistas para el día 12 de junio próximo, a las trece horas, en primera convocatoria, y en segunda, si no se reuniese el capital que previene la ley, al siguiente día, a la misma hora, en el domicilio social, Sagasta, 27, al objeto de dar cumplimiento a las disposiciones legales y estatutarias que sean de rigor y aprobar, en su caso, la gestión del Consejo de Administración, la Memoria, el balance y los resultados del ejercicio de 1956, así como proceder a la renovación parcial de consejeros y al nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1957.

Madrid, 21 de mayo de 1957.—El secretario del Consejo, Benito Alvarez Miranda y Asunsolo.

## Banco Hipotecario de España

### PAGO DE DIVIDENDO N.º 148

A partir del día 1.º del próximo mes de junio se procederá al pago del dividendo complementario acordado por la Junta general de accionistas, con la previa autorización del Ministerio de Hacienda, a razón de 28,95 pesetas líquidas por cada acción antigua números 1 a 340.000, y 14,475 pesetas líquidas por cada nueva, números 340.001 a 360.000.

El pago se efectuará en las Cajas de este Banco de Madrid. También podrá percibirse en nuestra Sucursal de Barcelona, en las Delegaciones de Valencia y Sevilla y en las Sucursales del Banco de España en provincias, solicitando previamente la domiciliación del pago en cualquiera de dichas oficinas.

Madrid, 25 de mayo de 1957.—El secretario, V. G.ª y Martínez de Velasco.

## COTO DE SAN BENITO, S. A.

A los efectos prevenidos en la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que la Junta general extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, en su sesión de 6 de febrero de 1957, acordó trasladar el domicilio social que actualmente tiene en la calle de San Juan de Lascalle, 8 (Madrid), a Coto de San Benito, Valdepiélagos (Madrid).—El presidente del Consejo de Administración.

**SAHARIANA NIÑO**  
TALLA 8 165 PTS.  
" 10 175 "  
" 12 185 "  
" 14 195 "

**PANTALON VERANO**  
TALLA 4 45 PTS.  
" 5 50 "  
" 6 55 "  
" 7 60 "

**Almacenes PROGRESO**  
TIRSO DE MOLINA, 15  
AV. REINA VICTORIA, 6  
GLORIETA DE QUEVEDO, 3  
ALCALA, 123  
BRAVO MURILLO, 228

**Prendas cómodas, prácticas y sencillas para sus niños encontrará en cualquiera de nuestros cinco establecimientos.**

**Pesetas**  
Nyki listas ..... 19,60  
Calzoncillo cruzado extra ..... 17,—  
Pantalón "Mylon" en tejido fresco 30,—  
Camisa verano manga corta ... 41,25

## LA TRADICIONAL FIESTA DEL SAINETE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

HOY, DIA 27, A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE, EN EL TEATRO DE LA ZARZUELA

Hoy lunes, a las diez y media de la noche, se celebrará en el suntuosísimo teatro de la Zarzuela la tradicional Fiesta del Sainete, de la Asociación de la Prensa, que ha dispuesto, con la gentilísima colaboración de todos los eminentes artistas que intervienen en ella, el programa más sugestivo y excepcional. He aquí el orden del mismo:

**Primera parte.**—Primera parte del éxito apoteósico de Conchita Piquer y su gran compañía en el magnífico y nuevo espectáculo "Fuente de coplas", original de Antonio Quintero, Rafael de León y maestro Manuel Quiroga.

Brevísimo intermedio y ofrecimiento de la Fiesta del Sainete como homenaje al ilustre y veterano autor y periodista don Antonio Paso Cano por el presidente de los autores, don Luis Fernández Ardavin, luego de unas palabras de presentación del señor Ramos de Castro, admirable asesor y organizador del programa.

Escena de los músicos de la zarzuela de Antonio Paso, Enrique García Alvarez y maestro Federico Chueca "La alegría de la huerta", interpretada por los popularísimos actores Pepe Isbert, Miguel Ligeró, Antonio Garisa, Federico Chacón, Manuel Requena, Joaquín Gómez Segura y Joaquín Rúa.

Aria de "El barbero de Sevilla", de Rossini, por la admirable diva María Marco. Dúo de "La Revoltosa" de López Silva y Fernández Shaw, música del inolvidable maestro Ruperto Chapí, interpretado por la maravillosa Matilde Vázquez y el gran barítono Andrés García Martí.

Intervención del genial humorista Gila.

Y como brillantísimo cierre de esta interesantísima parte del programa, presentación de la eminente y bella bailarina internacional Carmen de Santacruz en su interpretación de la "Danza del fuego", del glorioso maestro Manuel de Falla.

Director de orquesta en los números de esta primera parte, el prestigioso maestro José Antonio Alvarez Cantos. Descanso de diez minutos.

**Segunda parte.**—La zarzuela en dos actos, inspirada en un cuento de "Las mil y una noches", libro de Antonio Paso y Joaquín Abatí, música del glorioso maestro Pablo Luna, "El asombro de Damasco", con el siguiente excepcional reparto:

Zobeida, Marta Santa Olalla; Pahima, Mariánela Barandalla; Zahara, Luchi Prado; Abriza, Margarita Muñoz; Ben Ibben, Mariano Ozores; All-Mon, Manolo Bermúdez; Nuradin, Esteban Astarloa; Califa, José Marco Davó; Derviche segundo, Joaquín

Portillo (Top); Moselín, Federico Chacón; Amarus, Luis Sánchez (Tip); Hombre del pueblo, Luis G. Romero, y Cantor, Lorenzo Sánchez Cano. Guardias de All-Mon: Félix Dafaue, José María Fourqué, Pepe Isbert, León Klimosko, José Luis Ozores, Alfonso Paso, Antonio Garisa y Rubén Rojo. Danzarinas almeas: Ballet de Karen Taf. Cantadoras de Palmira: modelos de la compañía de Tony Soler. Dirigirá la orquesta el ilustre maestro Guillermo Cases. Escenografía de Viuda de López Muñoz. Sastrería, Humberto Cornejo. Peluquería, Juan de Mingo. Atrazzo, Julio Mateo. Descanso de diez minutos.

**Fin de fiesta.**—El popularísimo "Pasacalle de los narros", de González del Castillo y Muñoz Román, música del inolvidable maestro Francisco Alonso, con la siguiente impresionante interpretación: Mary Sempere, Trini Alonso, Mari Carmen Bermejo, Lina Canalejas, Charito Cremona, Elvira Díez, Pepita Escalada, Rosa María Jareño, Purita Jiménez, Luisa Madrigal, Anita Mariscal, Anita Minguéz, Margarita Muñoz, Luchi Prado y Tony Soler.

Intervención de Maruja Boldoba con las típicas y viciepiques del teatro Alcazar.

Pasacalle "¡Viva Madrid!", de "El águila de fuego", de Ramos de Castro, Rigel y maestro Francisco López, interpretado por Celina Gámez y "Las chicas de Celina".

La presentación de los números que integran el programa correrá a cargo del popularísimo Bobby Deglané.

**Advertencias importantes.**—Por lo extenso del programa, empezará la función a las diez y media en punto.

Tratándose de una función de carácter benéfico, no habrá derecho a reclamación alguna si se altera o se suprime algún número del programa o la intervención de alguno de los artistas anunciados.

La sala estará adornada con plantas y flores y mantones de Manila de la casa Gilarranz, calle de Santa Ana, 1.

Las poquísimas localidades que quedan por vender se despacharán hoy, desde las once y media de la mañana, en las taquillas del teatro de la Zarzuela.

## EL JUEVES SUPLENTO LITERARIO PUEBLO

## Cinco heridos gravísimos en accidentes de moto

Un hombre ahogado en el Manzanares, otro fallece a consecuencia de un atropello y un tercero muere repentinamente

Desaparece medio millón de pesetas en un taxi y cincuenta mil en otro

Anoche, en la carretera de San Isidro, la moto que conducía Federico García Vélez, de treinta y siete años, practicante, y en la que iba su esposa, Consuelo Mencia Mencia, de treinta y cuatro, domiciliados en Severino Aznar, núm. 3, chocó contra el taxi M. 146.718, que iba en dirección contraria, y que conducía Bartolomé Rojas Medina. El matrimonio, a consecuencia de la colisión, que fué violentísima, resultó con heridas muy graves. Después de ser asistidos en la Casa de Socorro pasaron al Equipo Quirúrgico, donde quedaron hospitalizados, temiéndose un fatal desenlace por lo que respecta al señor García Vélez. El taxista fué detenido.

cuarenta y un años, con domicilio en Fomento, 31, chocó anoche, en la bifurcación de la carretera de El Pardo con la de La Coruña, cerca de Puerta de Hierro, con el autocar matrícula VI. 476, que conducido por Antonio Durana Echevarría, transportaba a varios afiliados de Educación y Descanso de Baleares. A consecuencia de la tremenda colisión salieron despedidos los dos motoristas, que rápidamente fueron trasladados a la Clínica de las Flores, de la que pasaron al Equipo Quirúrgico, dada la gravedad de las lesiones que ambos presentan, donde quedaron hospitalizados. El chófer del autocar pasó a presencia judicial. Los heridos, por su estado, no pudieron prestar declaración.

### Atropella a un niño y se da a la fuga

El niño de cinco años, Dionisio Toledano Robles, domiciliado en la calle de García Llamas, número 22, fué atropellado en esta calle por un ciclista que se dio a la fuga. El pequeño sufre lesiones de pronóstico reservado.

### 50.000 mil pesetas olvidadas en un taxi

Don Anselmo Gascón Marcos, que vive en Pericles, 12 (Colonia de Cerro Bermejo), se presentó el sábado en la Comisaría del Centro para denunciar que había dejado olvidado en un taxi, cuya matrícula ignoraba, un paquete que contenía medio millón de pesetas.

Según el denunciante tomó el citado taxi alrededor de las doce de la mañana cerca de la calle de Valencia, con el propósito de trasladarse a un Banco para depositar dicha suma, en cuya localización trabajan activamente los inspectores de la Comisaría donde se presentó la denuncia del hecho.

### 50.000 mil pesetas en otro taxi

Manuel Menéndez Alonso, con domicilio en el Hotel Asturias, ha denunciado que ha extraviado en un taxi un maletín que contenía 50.000 pesetas.

### Le estafa prometiendo un empleo

Hace algún tiempo, Anastasio Carrión Martín, de treinta años, prometió colocar como cobrador en una determinada empresa a Gonzalo Grau Pérez, de veintiséis, a condición de que le entregara tres mil pesetas, cifra que le fué facilitada. Pero como Gonzalo se diera cuenta de que tal sociedad no existía, denunció a Anastasio, por sospechar que había sido estafado.

Interrogado éste por la Policía, declaró que todo había sido invención de él con el fin de obtener dinero. El detenido, que está

reclamado por un Juzgado de Valladolid, fué puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de guardia.

### Robó un "travellers cheque" mientras le decía la buena ventura

Hace algunos días se presentó en la Comisaría del Retiro el súbdito norteamericano Raoul S. Benais, con domicilio en Marqués de Cubas, 1, para denunciar que una gitana que le había pedido una limosna en la Cibeles, y a la que atendió entregándole 25 pesetas, le había hurtado un «travellers cheque» que llevaba encima, por valor de veinte dólares, mientras se brindaba para decirle la buena ventura. Conocido el hecho, comenzaron las gestiones para detener a la autora del hurto, gestiones que han dado por resultado la detención de Consuelo Amador Hernández, de veintiseis años, domiciliada en Tetuán de las Victorias, calle de los Guindos, número 1, así como la recuperación del «travellers cheque», que la delincuente guardaba en un baúl propiedad de su madre.

No es la primera vez que Consuelo, que también usa el nombre de Adoración Mendoza Hernández, es detenida por hechos semejantes, y en la actualidad está reclamada por el Juzgado número 1 de Santander. Por todo ello ha pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

## LA GUAPA DE HOY



Ventiún años... Entre las actrices y modelos londinenses, Sheree Winton, que así se llama la primaveral estrella, ha sido considerada como la más fotogénica. No es necesaria segunda demostración. Con esta prueba basta... Basta y sobra para que Sheree sea nuestra "guapa de hoy". (Foto Cifra.)

### Otro motorista gravemente herido

Cuando el motorista Fernando Adán Aguilera, de veintidós años, domiciliado en Alberto Aguilera, núm. 58, circulaba ayer por la Ciudad Universitaria, en un momento en que volvió la cabeza, perdió el control de la máquina y fué a estrellarse contra el bordillo de la carretera, produciéndose lesiones de carácter grave, y levas, su acompañante Joaquín Álvarez Santés, de diecinueve años, que vive en Benito Gutiérrez, 11.

### Muerto por atropello

Víctima de un accidente de circulación, ocurrido en la carretera de Alcalá a Madrid, ayer ingresó en la Clínica Victoria, de la calle de Jorge Manrique, 19, Hipólito Taravillo Vázquez, de treinta y cinco años, vecino de Alcalá de Henares, que falleció a poco de hacerlo debido a las gravísimas lesiones sufridas, de cuyo óbito se dió anoche conocimiento al Juzgado de guardia.

### Chocan una moto y un autocar

La moto que conducía Elías Balaguer Martín, y en la que viajaba Antonio Alguacil Luna, de

### Aparece un cadáver en el Manzanares

En la margen izquierda del río Manzanares ha aparecido el cadáver de un hombre que, identificado, ha resultado ser el de Luis Portela Ortega, de cincuenta y cuatro años, casado, hijo de Luis y Rosa, natural de Adanero (Avila), y que tenía su domicilio en la calle de Luis Trompeta, 10.

### Muere repentinamente

Ha fallecido repentinamente, cuando transitaba por la calle de Sevilla, Jesús Labarca Fernández, de cuarenta y tres años, que vivía en Burgos, calle de Fernán González, número 31.

## RADIOS

Directamente del fabricante al cliente

24 PLAZOS sin entrada ni fiador

## HELIOS RADIO

San Bernardo, 42, entrésuelo

Teléfono 314651

SE VENDE A PROVINCIAS SOLICITEN CATALOGOS

## DIEZ PERSONAS MUERTAS A CONSECUENCIA DE UN TERREMOTO EN TURQUIA

ESTAMBUL, 27. — Diez personas resultaron muertas a consecuencia de un terremoto registrado en Bolu y otras veinticuatro heridas como consecuencia

de un segundo temblor de tierra. Docientas casas se derrumbaron en la localidad de Sebens, pequeña localidad al sur de Bolu. El Ejército y la Media Luna

Roja trabajan denodadamente para atender a las víctimas del terremoto. (Efe.)

### TEMBORES EN TRIESTE

TRIESTE (Italia). — "Violentos" temblores de tierra, cuyos epicentros se encuentran a unos 1.250 kilómetros al sur de aquí fueron registrados a primera hora de esta mañana por los instrumentos sismográficos del Observatorio local.

Los funcionarios del Observatorio han dicho que el primer temblor, "de excepcional violencia" fué registrado a las siete horas, treinta y seis minutos y cuarenta y cuatro segundos. Los otros dos, de menor intensidad, se produjeron a las nueve cincuenta y ocho y a las diez dieciocho. (Efe.)

### EVACUADOS DE UN HOTEL A CAUSA DE UNA LLAMADA TELEFONICA

VANCOUVER, 27. — Ciento cincuenta personas fueron evacuadas del Hotel Ritz, poco después de haber sido recibida una llamada telefónica, hacia las dos de la madrugada, indicando que una bomba de relojería había sido colocada en el sexto piso del edificio.

La mayoría de las personas se hallaban en pijama cuando acudieron los bomberos y la Policía para registrar el hotel. No fué encontrado el anunciado artefacto. (Efe.)

## Buena noticia para chicas casaderas

HAY MAS HOMBRES QUE MUJERES EN AUSTRALIA

CANBERRA, 27. — La población masculina australiana supera a la femenina, según cifras oficiales facilitadas por la Oficina de Estadística.

Según censo realizado a fines de diciembre de 1956, la población de Australia se elevaba a 9.533.334 habitantes, de los cuales 4.830.717 son hombres y 4.702.617 mujeres. (Efe.)

# ESCUELA RADIO MAYMO

**Si Ud. puede ser RADIOTÉCNICO**

SEA CUAL SEA SU EDAD, OCUPACIÓN

APROVECHANDO SUS HORAS LIBRES ESTUDIANDO EN SU PROPIO DOMICILIO

JUNIO 8 DOMINGO

PUEDA SEGUIR NUESTRO CURSO DE

## RADIO CINE SONORO TELEVISION

NO ES NECESARIO SABER ELECTRICIDAD

236 LECCIONES, DICCIONARIO, COLECCIÓN DE ESQUEMAS, FORMULARIO, REPARACIONES, 40 EJERCICIOS DE REPASO

8 GRANDES EQUIPOS DE MATERIALES

REALIZANDO CON ELLOS MAS DE 100 PRACTICAS ENTRE ELLAS RECEPTORES DE UNA DOS TRES CUATRO LAMPARAS Y

UN SUPERHETERODINO DE CINCO LAMPARAS ONDAS NORMALES Y CORTA DE GRAN ALCANCE, UN...

GRAN COMPROBADOR DE LAMPARAS

ANALIZADOR DE CIRCUITOS ETC. ETC.

SU ÉXITO QUEDA GARANTIZADO GRACIAS A LA GRAN ORGANIZACIÓN

## ESCUELA RADIO MAYMO

LABORATORIOS

TALLERES GRÁFICOS

FABRICACIÓN

PARA SER ALUMNO SOLO NECESITA...

LENAR Y RECORTAR EL CUPÓN Y ENVIARLO A CUALQUIERA DE LOS TRES CENTROS.

MADRID BARCELONA VALENCIA

RECIBIRÁ GRATIS Y SIN COMPROMISO NUESTRO LIBRO INFORMATIVO

LENE LA MATRÍCULA Y YA QUEDA INSCRITO COMO ALUMNO

Ud. QUEDA EN CONDICIONES PARA INSTALAR SU PROPIO NEGOCIO

SI NO LE INTERESA DEJAR SUS OCUPACIONES, LE SERVIRÁ PARA AUMENTAR SUS INGRESOS

SI ES PERSONA DE HOLLGADA POSICIÓN ECONOMICA ENCONTRARA EN NUESTRO CURSO LA MÁS INTERESANTE DISTRACCIÓN

¡DECÍDASE, LLENE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPÓN!

MANDELO EN SOBRE ABIERTO Y SIN FIRMAR, FRANQUEADO SOLO CON 15 CENTIMOS

D. FERNANDO MAYMO DIRECTOR ESCUELA RADIO RUEGO ME ENVIE GRATIS Y SIN COMPROMISO SU LIBRO "AL ÉXITO POR LA PRÁCTICA"

NOMBRE \_\_\_\_\_ CALLE \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_ PROVINCIA \_\_\_\_\_ NÚM. \_\_\_\_\_

MADRID: PUERTA DEL SOL, 2. BARCELONA: PELAYO, 3. VALENCIA: SANGRE, 9.